



## ARCHIVED - Archiving Content

### Archived Content

Information identified as archived is provided for reference, research or recordkeeping purposes. It is not subject to the Government of Canada Web Standards and has not been altered or updated since it was archived. Please contact us to request a format other than those available.

## ARCHIVÉE - Contenu archivé

### Contenu archivé

L'information dont il est indiqué qu'elle est archivée est fournie à des fins de référence, de recherche ou de tenue de documents. Elle n'est pas assujettie aux normes Web du gouvernement du Canada et elle n'a pas été modifiée ou mise à jour depuis son archivage. Pour obtenir cette information dans un autre format, veuillez communiquer avec nous.

This document is archival in nature and is intended for those who wish to consult archival documents made available from the collection of Public Safety Canada.

Some of these documents are available in only one official language. Translation, to be provided by Public Safety Canada, is available upon request.

Le présent document a une valeur archivistique et fait partie des documents d'archives rendus disponibles par Sécurité publique Canada à ceux qui souhaitent consulter ces documents issus de sa collection.

Certains de ces documents ne sont disponibles que dans une langue officielle. Sécurité publique Canada fournira une traduction sur demande.



N° 85-205-XIF au catalogue

# Statistique de la criminalité au Canada 2001



Centre canadien de la statistique juridique



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Centre canadien de la statistique juridique, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (numéro sans frais 1 800 387-2231).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

### Service national de renseignements

Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants

Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt

Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt

Renseignements par courriel

Site Web

1 800 263-1136

1 800 363-7629

1 800 700-1033

1 800 889-9734

infostats@statcan.ca

www.statcan.ca

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 85-205-XIF au catalogue est publié annuellement) sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 32 \$ CA. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca), sous la rubrique Produits et services.

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entremise du service d'Impression sur demande, au prix de 55 \$ CA. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire
États-Unis	6 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste  
Statistique Canada  
Division de la diffusion  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistique Canada  
Centre canadien de la statistique juridique

# Statistique de la criminalité au Canada 2001

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2002

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Décembre 2002

N° 85-205-XIF au catalogue  
ISSN 1481-1774

Périodicité : annuelle

Ottawa

This publication is available in English upon request.

---

## Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- <sup>P</sup> provisoire
- <sup>r</sup> révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

### Note:

Année : toutes les données sont fondées sur l'année civile à moins d'indication contraire.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de « l'American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials », ANSIZ39.48 - 1984



## Préface

L'Entreprise nationale relative à la statistique juridique a pour mandat de fournir aux intervenants de l'appareil judiciaire et au public des renseignements sur la nature et l'étendue de la criminalité ainsi que sur l'administration de la justice civile et pénale au Canada. Le Centre canadien de la statistique juridique est le centre opérationnel de l'Entreprise.

La publication **Statistique de la criminalité au Canada** a été préparée par Monique Poulin et Marnie Wallace, programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

## Remerciements

Le Centre canadien de la statistique juridique tient à remercier de leur collaboration les services de police du pays, l'Association canadienne des chefs de police (ACCP) et le Comité de l'information et des statistiques policières (POLIS) qui ont rendu cette publication possible. Des remerciements sont également adressés aux employés du CCSJ qui ont apporté leurs commentaires ou le soutien technique et administratif nécessaires à la préparation de cette publication.

## Renseignements

Les commentaires ou les questions concernant cette publication doivent être adressés au :

Centre canadien de la statistique juridique  
Sous-section de l'information et des services à la clientèle  
Statistique Canada  
19<sup>e</sup> étage, immeuble R.-H.-Coats  
Parc Tunney  
Ottawa (Ontario), K1A 0T6

Téléphone : (613) 951-9023  
Sans frais : (800) 387-2231  
Télécopieur : (613) 951-6615

## Table des matières

	Page
<b>CHAPITRE 1 – Statistiques de la criminalité au Canada</b> .....	6
1.1 Introduction .....	6
1.2 Programme de déclaration uniforme de la criminalité .....	6
1.3 Le programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2) .....	6
1.4 Enquête sur l'homicide .....	7
1.5 Enquête sur l'administration policière .....	7
1.6 Enquête sur les victimes d'actes criminels .....	7
 <b>CHAPITRE 2 – Aperçu de la criminalité au Canada, 2001</b> .....	 8
 <b>CHAPITRE 3 – Programme du DUC agrégé, 2001</b> .....	 13
Tableau 3.1 Affaires déclarées par la police au Canada, 1962-2001 .....	14
Tableau 3.2 La criminalité dans les régions métropolitaines, 2001 .....	15
Tableau 3.3 Affaires déclarées par la police, selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 2001 .....	16
Tableau 3.4 Affaires relatives à des infractions aux règlements de la circulation prévues par le Code criminel, Canada, provinces et territoires, 2001 .....	45
Tableau 3.5 Estimations de la population, Canada, provinces et territoires, 1990 à 2001 .....	49
 <b>CHAPITRE 4 – Programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2), 2001 – Échantillon (couverture 53 %)</b> .....	 50
Tableau 4.1 Services de police participant au Programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2) .....	51
Tableau 4.2 Affaires (réelles), enregistrements des victimes et des accusés, tous les répondants à la DUCII .....	52
Tableau 4.3 Infractions contre la personne, selon le genre d'arme présente .....	53
Tableau 4.4 Infractions contre la personne commises avec une arme à feu selon le type d'arme à feu .....	53
Tableau 4.5 Victimes de crimes de violence selon l'arme utilisée et la gravité des blessures .....	54
Tableau 4.6 Vols qualifiés selon la cible et le type d'arme utilisée .....	54
Tableau 4.7 Lieu de certaines infractions criminelles .....	55
Tableau 4.8 Crimes choisis contre les biens selon le type de bien volé de plus grande valeur .....	55
Tableau 4.9 Nombre de victimes d'infractions contre la personne selon la gravité des blessures .....	56
Tableau 4.10 Nombre de victimes d'infractions contre la personne selon la relation entre la victime et l'accusé et le sexe .....	56
Tableau 4.11 Nombre de victimes d'infractions contre la personne selon la relation et le type d'arme utilisée .....	58
Tableau 4.12 Nombre de victimes d'infractions contre la personne selon l'âge et le sexe .....	58
Tableau 4.13 Infractions choisis contre la personne selon le sexe de la victime et de l'accusé .....	60
Tableau 4.14 Nombre d'adultes et d'adolescents accusés d'actes criminels .....	61
Tableau 4.15 Nombre de personnes accusées d'infractions contre la personne selon l'âge et le sexe .....	61
Tableau 4.16 Nombre de personnes accusées de crimes contre les biens selon l'âge et le sexe .....	63
Tableau 4.17 Nombre de personnes accusées d'autres infractions au Code criminel selon l'âge et le sexe .....	64
Tableau 4.18 Nombre de personnes accusées d'infractions aux règlements de la circulation prévues par le Code criminel, selon l'âge et le sexe .....	65
Tableau 4.19 Actes criminels selon l'état du classement .....	66
Tableau 4.20 Nombre de personnes accusées selon l'état de l'accusation, adultes et jeunes .....	67

**Table des matières – fin**

	Page
<b>CHAPITRE 5 – Qualité des données</b> .....	68
5.1 Autorité .....	68
5.2 Confidentialité .....	68
5.3 Usages des données .....	68
5.4 Couverture .....	68
5.5 Saisie et révision des données .....	68
5.6 Rassemblement et vérification des données .....	69
5.7 Qualité des données .....	69
5.8 Sous-déclaration de la criminalité .....	70
5.9 Comparaisons entre les municipalités .....	70
5.10 Comparaison des données .....	71
<b>CHAPITRE 6 – Concepts et définitions</b> .....	72
6.1 Affaire .....	72
6.2 Programme DUC agrégé .....	72
6.3 Programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2) .....	73
<b>Annexe A – Éléments d'information pour les programmes DUC et DUC révisé</b> .....	75
<b>Annexe B – Diffusions récentes du Centre canadien de la statistique juridique</b> .....	79



# Chapitre 1

## Statistiques de la criminalité au Canada

### 1.1 Introduction

La présente publication fournit un résumé statistique des crimes déclarés par la police au Canada et dans les provinces/territoires depuis 1962. La majeure partie des données sont extraites des deux bases de données du Programme de déclaration uniforme de la criminalité (DUC), avec des statistiques supplémentaires provenant de l'Enquête sur l'homicide.

Cette publication présente les tableaux standard sur la criminalité pour le Canada et pour les provinces/territoires, un tableau historique sur la criminalité qui remonte à 1962; un tableau sur les principales régions métropolitaines de recensement qui décrit la criminalité dans les régions comptant plus de 100 000 habitants; et une série de tableaux de microdonnées faisant appel à des données du Programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2) qui décrivent les caractéristiques des affaires criminelles, des victimes et des accusés de l'affaire. Les tableaux comprennent des données sur l'utilisation d'armes, sur la relation entre l'accusé et la victime, et sur l'âge et le sexe des victimes et des accusés.

### 1.2 Programme de déclaration uniforme de la criminalité

Le Centre canadien de la statistique juridique, en collaboration avec les services de police, recueille des données sur les actes criminels signalés à la police dans le cadre du Programme DUC. Le Programme DUC a pour objet de produire un indicateur de la fréquence de la criminalité dans la société canadienne, ainsi que de ses caractéristiques.

Le Programme DUC fournit un dossier historique permanent de statistiques sur les crimes et les infractions aux règlements de la circulation signalés par tous les organismes de police du Canada depuis 1962. Les données DUC font état des crimes signalés qui ont été confirmés par la police. L'information recueillie au moyen du programme comprend le nombre d'affaires criminelles, le statut de classement de ces affaires, ainsi que les personnes accusées. Le Programme DUC est considéré comme un recensement sommaire ou agrégé, en ce qu'il réunit de l'information concernant chaque type de crime et d'infraction aux règlements de la circulation.

Le Programme DUC classe les affaires selon **l'infraction la plus grave (IPG)** commise au cours de l'affaire (généralement l'infraction qui est assortie de la peine maximale la plus longue en vertu du *Code criminel du Canada*). Dans le classement des affaires, les infractions violentes l'emportent toujours sur les infractions non violentes. Par exemple, une affaire impliquant à la fois une introduction par effraction et une agression est comptée comme une affaire d'agression. En raison de la règle de classement IPG, les infractions moins graves sont sous-représentées dans le Programme DUC.

### 1.3 Le Programme de déclaration uniforme de la criminalité fondé sur l'affaire (DUC2)

En 1984, on a amorcé d'importants travaux de remaniement pour accroître l'information recueillie au moyen du Programme DUC. Le Programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2) permet de procéder à des examens détaillés des caractéristiques des accusés et des victimes (p. ex., âge, sexe, relation, gravité des blessures et arme causant les blessures), ainsi que des caractéristiques de l'affaire elle-même (p. ex., endroit, cibles des infractions, infractions secondaires, présence d'armes, type de biens volés ou endommagés, date et heure). Le programme produit une riche base de microdonnées où l'on peut raccorder et analyser les variables sur l'affaire, l'accusé et la victime. Cette autre méthode de collecte des données où un fichier statistique distinct est créé pour chaque affaire criminelle est connu sous le nom de système de rapport « fondé sur l'affaire ». Les questions et problèmes de recherche qui, auparavant, ne pouvaient être traités qu'au moyen de petites enquêtes par sondage ou d'études de cas peuvent maintenant être systématiquement examinés au moyen des données du Programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2).

La couverture continuera à s'étendre au fur et à mesure que des services de police adopteront le Programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2). Les premiers services de police à fournir des données au programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2) ont été les services policiers de la région de Niagara et de Frédéricion qui ont commencé à recueillir des données fondées sur l'affaire en 1988. À la fin de 2001, 154 organismes de police représentant environ 59 % du volume national de crimes signalés répondaient au nouveau programme (voir le tableau 4.1 pour une liste des répondants au Programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2)).

## 1.4 Enquête sur l'homicide

Outre les deux programmes DUC, le CCSJ recueille des données détaillées sur tous les homicides au Canada, au moyen de l'Enquête sur l'homicide. Depuis 1961, l'Enquête constitue le principal mécanisme utilisé pour recueillir des statistiques nationales. Elle fournit des renseignements détaillés sur chaque homicide qui se produit au Canada, ainsi que sur les caractéristiques des victimes et des accusés.

Les statistiques sur les homicides sont recueillies au moyen de l'Enquête sur l'homicide ainsi que des deux programmes DUC (le programme agrégé et le programme fondé sur l'affaire). Il est préférable de répondre aux questions de recherche particulières concernant des affaires d'homicide et les circonstances les entourant, car elle offre un plus grand éventail de variables que les deux programmes DUC.

## 1.5 Enquête sur l'administration policière

Une autre enquête effectuée par le CCSJ est l'Enquête sur l'administration policière. L'Enquête, qui a été réalisée la première fois en 1962 et révisée en 1986, recueille de l'information sur l'effectif policier et les dépenses de toutes les forces de police municipales et provinciales, ainsi que de la GRC. Des données sur le personnel sont disponibles selon le type de personnel (agents de police, gendarmes spéciaux, civils) et selon le sexe. Des renseignements sur les dépenses de la police sont disponibles par principale catégorie de dépenses (p. ex., salaires, traitements et avantages, autres coûts de fonctionnement et total des dépenses de fonctionnement). Une publication est produite annuellement à partir de l'Enquête sur l'administration policière, « Les ressources policières au Canada » (n° 85-225-XIE au catalogue).

## 1.6 Enquête sur les victimes d'actes criminels

Les enquêtes sur la victimisation constituent une façon d'estimer l'étendue de la criminalité non signalée. On effectue, à Statistique Canada, des enquêtes sur les victimes d'actes criminels sur une base cyclique pour produire des données qui s'ajoutent aux statistiques officielles de la police (données DUC). Statistique Canada a mené une enquête sur la victimisation dans le cadre de l'Enquête sociale générale en 1988. Cette enquête a été menée à nouveau en 1993 et doit avoir lieu en 1999. Étant donné qu'on interroge, dans le cadre de l'ESG, un échantillon de la population au sujet de ses expériences personnelles en matière de criminalité, on saisit des renseignements sur les crimes qui ont été signalés à la police aussi bien que ceux qui ne l'ont pas été.

Le nombre de crimes non signalés peut être important. Par exemple, l'ESG de 1999 a permis d'estimer que 78 % des agressions sexuelles et 67 % des vols de biens du ménage n'ont pas été signalés à la police. Par conséquent, les enquêtes sur la victimisation produisent habituellement des taux de victimisation sensiblement plus élevés que les statistiques déclarées par la police.

Les enquêtes sur la victimisation ont toutefois des limites. D'une part, elles supposent que les répondants décriront les incidents avec précision. En outre, elles visent seulement certains crimes. Elles ne saisissent pas d'information sur les crimes qui ne font aucune victime manifeste (p. ex. la prostitution et la conduite avec facultés affaiblies) et sur ceux où la victime est une entreprise ou une école, est décédée (comme dans le cas des homicides) ou est un enfant (dans le cas de l'ESG, toute personne de moins de 15 ans).

Pour plus d'information, voir « La victimisation criminelle au Canada, 1999 » par Sandra Besserer et Catherine Trainor, Juristat, 85-002 au catalogue, vol. 20 n° 10.

## Chapitre 2

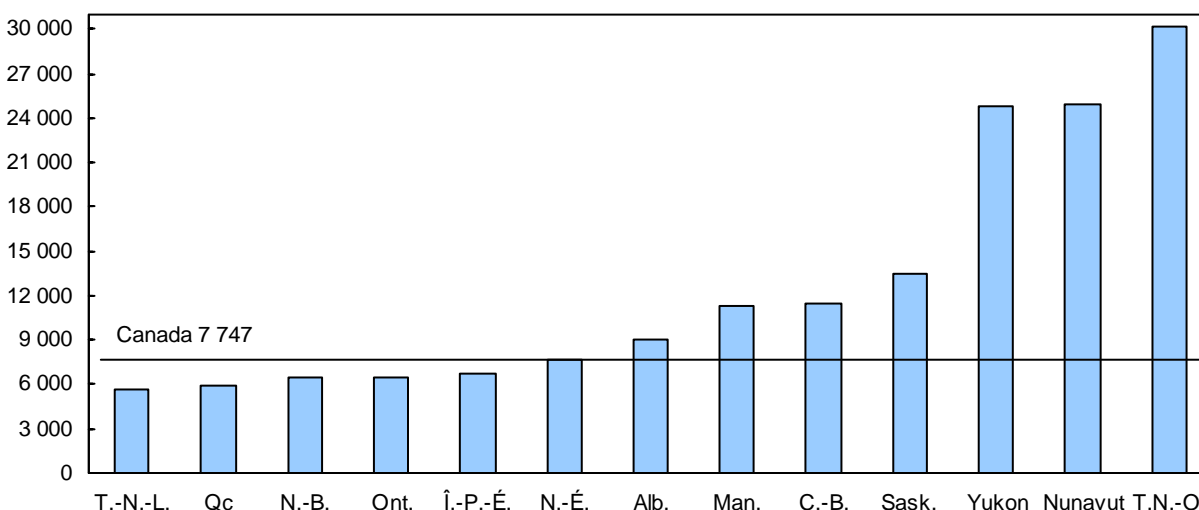
### Aperçu de la criminalité au Canada, 2001

Le taux national de criminalité a augmenté en 2001 pour la première fois depuis dix ans, résultat d'un bond marqué des vols d'automobiles ainsi que de la hausse de crimes mineurs comme la violation des conditions de la liberté sous caution et les méfaits.

En 2001, la police a signalé 55 000 affaires criminelles de plus qu'en 2000, ce qui s'est traduit par une augmentation de 1 % du taux global des infractions au Code criminel. Le taux d'affaires de conduite avec facultés affaiblies s'est accru pour la première fois en près de 20 ans, alors que celui des affaires de drogue a progressé pour la huitième année consécutive.

#### Taux de criminalité, Canada, 1962-2001

Taux pour 100 000 population



Sur les 2,4 millions d'affaires criminelles, à l'exclusion des infractions aux règlements de la circulation, 13 % étaient des crimes de violence, 52 % des crimes contre les biens, et le reste, soit 35 %, d'autres infractions comme les méfaits, le fait de troubler la paix, la prostitution et les incendies criminels.

Le taux de crimes de violence a augmenté pour la deuxième année consécutive, quoique le taux d'homicides soit demeuré stable. Le taux de crimes contre les biens a poursuivi sa longue tendance à la baisse. Le taux de criminalité chez les jeunes a progressé pour la deuxième année consécutive (+1 %).

Le taux de vols de véhicules à moteur a affiché une hausse pour la première fois en cinq ans. La police a déclaré qu'environ 170 000 véhicules avaient été volés l'année dernière, pour une augmentation de 5 % par rapport à 2000 et de 10 % par rapport à 1991. L'année dernière, quatre provinces ont connu des hausses dans les deux chiffres : l'Île-du-Prince-Édouard, le Manitoba, l'Alberta et la Colombie-Britannique.

Les trois provinces des Prairies ont enregistré les plus fortes augmentations du taux de criminalité : le Manitoba (+6 %), la Saskatchewan (+5 %) et l'Alberta (+4 %). Le taux n'a reculé que dans trois provinces : le Québec (-3 %), Terre-Neuve-et-Labrador (-2 %) et le Nouveau-Brunswick (-1 %).

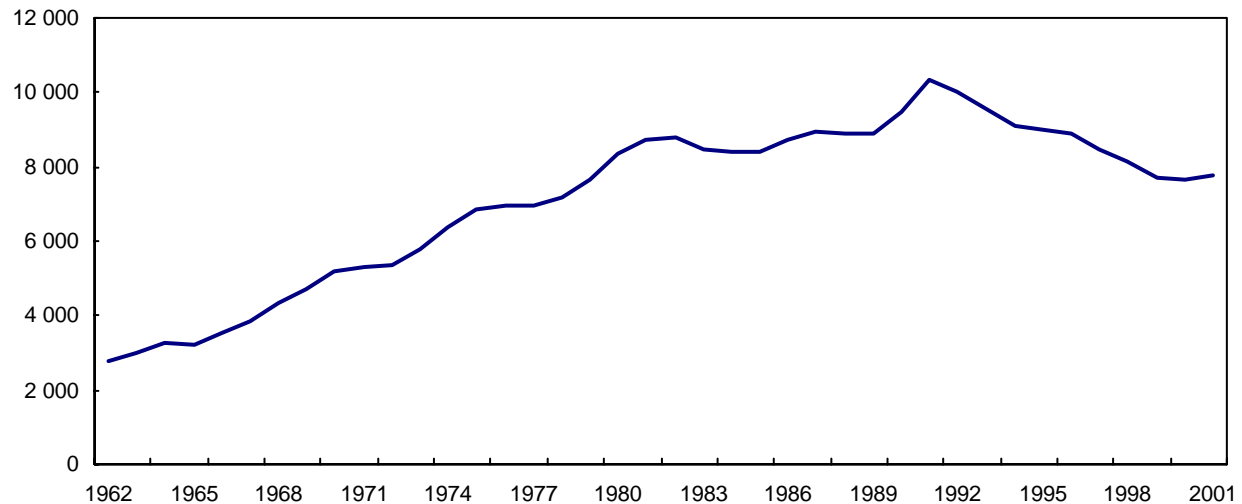
À l'instar des années précédentes, les taux de criminalité provinciaux les plus élevés ont été affichés en Saskatchewan, suivie de la Colombie-Britannique et du Manitoba. Les trois territoires ont continué à signaler des taux beaucoup plus élevés que ceux des provinces. Les taux les plus faibles ont encore été relevés à Terre-Neuve-et-Labrador et au Québec.

#### Note aux lecteurs

Les données sur les affaires qui viennent à l'attention de la police sont saisies et transmises au CCSJ dans le cadre du Programme de déclaration uniforme de la criminalité (DUC), selon une série de règles de déclaration, de catégories et de définitions communes approuvées à l'échelle nationale. Les données DUC sont disponibles à compter de 1962 aux niveaux national, provincial et territorial, et à compter de 1991 au niveau des régions métropolitaines de recensement.

## Taux de criminalité, par province et territoire, 2001

Taux pour 100 000 habitants



### Les crimes de violence augmentent pour une deuxième année consécutive

La police a déclaré environ 309 000 crimes de violence en 2001, soit 7 000 de plus que l'année précédente. Cette hausse s'est traduite par une augmentation de 1 % du taux de crimes de violence, la deuxième augmentation consécutive après sept années de recul de 1993 à 1999. Avant 1993, ce taux avait augmenté chaque année depuis 1977. Le taux de crimes de violence de 2001 était de 6 % inférieur au taux affiché il y a une décennie, mais de 52 % plus élevé qu'il y a 20 ans.

Chaque année, les voies de fait simples comptent pour près des deux tiers de tous les crimes de violence. L'année dernière, le taux de voies de fait simples a progressé de 1 % et a été le facteur clé dans la hausse du taux global de crimes de violence. Les catégories de voies de fait plus graves, comme les agressions armées et les voies de fait graves, ont progressé de 5 %, en grande partie en raison d'une hausse de 7 % au Québec et de 14 % en Saskatchewan.

Le taux global d'agressions sexuelles s'est légèrement accru (+0,7 %), surtout à la suite d'une augmentation de 8 % au Québec. Toutefois, le Québec a encore déclaré le taux le plus faible parmi les provinces. La légère hausse à l'échelle nationale représentait la première hausse des agressions sexuelles depuis 1993. Le taux de ces agressions en 2001 est de 27 % inférieur à ce qu'il était il y a dix ans.

Les catégories plus graves d'agressions sexuelles ont connu une baisse. Le taux d'agressions sexuelles armées a reculé de 17 %, alors que celui des agressions sexuelles graves a chuté de 9 %.

Le taux de vols qualifiés est demeuré relativement stable en 2001. Environ un vol qualifié sur sept a été commis avec une arme à feu l'année dernière. Les vols qualifiés impliquant des armes à feu ont suivi une tendance soutenue à la baisse pendant la dernière décennie, dont une chute de 12 % l'an dernier. Les vols qualifiés perpétrés avec d'autres armes, comme des couteaux, se sont accrus de 4 %, alors que les vols qualifiés n'impliquant aucune arme ont affiché une augmentation de 2 %.

Le taux d'affaires de harcèlement criminel, communément appelé traquage, a chuté de 5 % selon les données d'un groupe de 95 services de police représentant 42 % du volume national de criminalité. Toutefois, ce taux avait fait un bond de 45 % entre 1996 et 2000.

Six provinces et les trois territoires ont connu des augmentations des crimes de violence en 2001. La Saskatchewan (+8 %), la Nouvelle-Écosse (+6 %) et le Nouveau-Brunswick (+5 %) ont affiché les augmentations les plus fortes, alors que la Colombie-Britannique (-3 %) et le Manitoba (-2 %) déclaraient les baisses les plus marquées.

Parmi les provinces, la Saskatchewan et le Manitoba ont signalé les taux de crimes de violence les plus élevés, alors que le Québec et l'Île-du-Prince-Édouard ont continué à déclarer les taux les plus faibles.

### Le taux d'homicides demeure stable

La police a déclaré 554 homicides en 2001, huit de plus qu'en 2000. En dépit de cette légère augmentation, le taux est demeuré stable pour la troisième année consécutive, s'établissant à 1,8 homicide pour 100 000 habitants. Règle générale, le taux d'homicides régresse depuis le milieu des années 70. Le taux de tentatives de meurtre a chuté de 7 % en 2001.

Les quatre provinces de l'Atlantique et le Québec ont connu une diminution du nombre d'homicides, alors que l'Ontario et les trois provinces des Prairies ont enregistré de légères augmentations.

Le Manitoba a dénombré 34 homicides, ce qui se traduit par le taux d'homicides le plus élevé (3,0 homicides pour 100 000 habitants) pour la deuxième année consécutive; il était suivi de la Saskatchewan (2,7) et de l'Alberta (2,3). Avec un seul homicide, Terre-Neuve-et-Labrador a affiché le taux le plus faible (0,2), suivie de la Nouvelle-Écosse (1,0) et du Nouveau-Brunswick (1,1).

### **Le taux de crimes contre les biens est le plus faible depuis près de 30 ans**

Le taux de crimes contre les biens a reculé de 1 % l'année dernière, poursuivant une tendance à la baisse amorcée au début des années 90. Le taux de 2001 a été le taux le plus faible déclaré depuis près de 30 ans. Une diminution de 5 % des introductions par effraction a contribué à la baisse générale.

Le taux d'introductions par effraction a commencé à régresser au début des années 90. Le taux de l'année dernière était de 41 % plus bas que le sommet atteint en 1991. La police a signalé environ 167 000 introductions par effraction dans des résidences et 80 000 dans des entreprises. Le taux d'introductions par effraction dans des résidences a accusé un recul de 6 %, alors que celui des introductions par effraction dans des entreprises a diminué de 3 %. Le taux d'introductions par effraction a chuté dans toutes les provinces.

Sept provinces et deux territoires ont signalé une baisse du taux de crimes contre les biens. La police de Terre-Neuve-et-Labrador a déclaré la plus forte diminution (-6 %), surtout en raison d'une chute de 8 % du taux d'introductions par effraction et de 6 % du taux de vols. Les seules provinces qui ont connu une augmentation ont été le Manitoba (+3 %), la Colombie-Britannique (+1 %) et l'Ontario (+1 %). De nouveau, la Colombie-Britannique affichait le taux de crimes contre les biens le plus élevé, et Terre-Neuve-et-Labrador, le plus faible.

### **Première augmentation du taux d'affaires de conduite avec facultés affaiblies en près de 20 ans**

Le taux d'affaires de conduite avec facultés affaiblies a augmenté pour la première fois en près de 20 ans. Ces affaires ont progressé de 7 %, alors que le nombre de personnes accusées par la police s'est accru de 1 %.

Une partie du recul des affaires de conduite avec facultés affaiblies survenues pendant les années 90 peut être attribuée à la tendance croissante de la part de la police à suspendre automatiquement le permis de conduire plutôt qu'à porter des accusations contre des conducteurs légèrement au-dessus de la limite légale (80 mg d'alcool pour 100 ml de sang). Par le passé, ces affaires n'étaient pas signalées au Programme DUC à moins que le conducteur n'ait fait l'objet d'une accusation formelle par la police. Depuis 2001, la GRC déclare ces affaires au Programme DUC comme affaires « réelles » de conduite avec facultés affaiblies.

De ce fait, les données de la GRC ont révélé une augmentation de 10 % des affaires de conduite avec facultés affaiblies. Il est difficile de déterminer dans quelle mesure cette augmentation est attribuable au changement dans les pratiques de déclaration ou à une augmentation réelle. Les autres services de police dans l'ensemble du Canada ont signalé une hausse de 5 % du taux de ces affaires. À compter de 2002, tous les services de police signaleront les affaires de conduite avec facultés affaiblies de la même manière que la GRC.

La police a signalé plus de 90 000 affaires de conduite avec facultés affaiblies, environ 71 000 personnes ont été accusées dans ces affaires. Les plus fortes hausses ont été enregistrées en Colombie-Britannique (+16 %), en Alberta (+13 %) et au Québec (+9 %). La plus forte diminution a été affichée par la Nouvelle-Écosse (-10 %).

### **Les infractions liées aux drogues continuent d'augmenter**

La tendance à la hausse des infractions liées aux drogues déclarée par les services de police que l'on observe depuis 1993, s'est poursuivie en 2001, une augmentation de 3 % a été enregistrée. La hausse la plus récente résulte d'une croissance de 6 % du taux d'affaires de cannabis, qui comptent maintenant pour trois-quarts des affaires liées aux drogues, dont le nombre a atteint près de 92 000. Plus des deux tiers (70 %) des affaires de cannabis concernaient la possession.

Les taux d'infractions liées à l'héroïne et à la cocaïne ont chuté en 2001, alors que celui des « autres » drogues, comme l'« ecstasy », a progressé de 3 %. Au cours de la dernière décennie, les taux d'infractions liées au cannabis ont presque doublé (+91 %), alors que les taux d'infractions liées à la cocaïne (-32 %) et à l'héroïne (-36 %) ont reculé d'environ le tiers.

### **La criminalité chez les jeunes connaît une légère augmentation**

Le taux de criminalité chez les jeunes, mesuré par le taux de jeunes âgés de 12 à 17 ans qui ont fait l'objet d'accusations formelles par la police, a affiché une légère augmentation de 1 % pour la deuxième année consécutive, après avoir diminué de 1991 à 1999.

Le taux de crimes de violence chez les jeunes s'est accru de 2 %, une deuxième hausse consécutive, alors que le taux de crimes contre les biens perpétrés par des jeunes a continué à régresser, chutant de 3 %. Il ressort des données policières que 16 ans est l'âge où les personnes sont les plus susceptibles de commettre des crimes, aussi bien des crimes de violence que des crimes contre la propriété.

Trente jeunes ont été accusés d'homicide en 2001, soit 18 de moins que la moyenne de 48 jeunes au cours de la dernière décennie. Ce total de 30 jeunes représente le niveau le plus faible depuis plus de 30 ans.

Le taux de jeunes accusés de vols qualifiés a augmenté de 10 % l'année dernière, alors que le taux de jeunes accusés de vols de véhicules à moteur a progressé de 7 %. Le taux de jeunes accusés d'introductions par effraction a reculé de 6 %, pour un dixième recul consécutif.

### Le taux de criminalité progresse dans la plupart des régions métropolitaines

L'année dernière, le taux de criminalité a augmenté dans 14 des 25 régions métropolitaines de recensement, dont des hausses dans les deux chiffres à Sherbrooke, Sudbury et Regina. Les baisses les plus fortes ont été enregistrées à London, Montréal et Victoria.

À l'instar des dernières années, Regina, Saskatoon, Vancouver et Winnipeg connaissent les taux de criminalité les plus élevés, et Chicoutimi-Jonquière, Québec, Trois-Rivières et Toronto, les taux les plus faibles.

Les taux d'homicides les plus élevés ont été déclarés à Regina (3,5 homicides pour 100 000 habitants), Sudbury (3,1) et Winnipeg (2,8), et les plus faibles à Sherbrooke (pas d'homicide), Ottawa (0,4) et Saskatoon (0,4).

Le taux de vols de véhicules à moteur était le plus élevé à Regina, Winnipeg et Vancouver, et le plus faible à St. John's et Saint John. Victoria (+55 %) et Edmonton (+39 %) ont enregistré les plus fortes hausses de vols de véhicules à moteur.

Le taux d'introductions par effraction était le plus élevé à Regina, Saskatoon et Sherbrooke. Deux des plus grandes régions métropolitaines de recensement, soit Toronto et Ottawa, ont signalé les taux les plus faibles d'introductions par effraction.

### Infractions au *Code criminel* et autres lois fédérales déclarées par les services policiers, 2001

	2001		Variation du taux en % 2000-2001
	Nombre	Taux <sup>1</sup>	
Homicides	554	1,8	0,4
Tentatives de meurtre	721	2,3	-6,9
Voies de fait (niveaux 1, 2, 3)	239 163	769,5	1,3
Autres voies de fait	13 091	42,1	6,5
Agressions sexuelles (niveau 1, 2, 3)	24 419	78,6	0,7
Autres infractions sexuelles	3 026	9,7	-3,8
Enlèvements	713	2,3	-5,9
Vols qualifiés	27 414	88,2	0,4
<b>Total — Crimes de violence</b>	<b>309 101</b>	<b>994,5</b>	<b>1,3</b>
Introductions par effraction	282 512	908,9	-4,7
Vols de véhicules à moteur	170 213	547,6	5,1
Vols de plus de 5 000 \$	21 146	68,0	-2,0
Vols de 5 000 \$ et moins	665 961	2 142,6	-0,6
Possession de biens volés	29 565	95,1	2,6
Fraudes	88 332	284,2	1,9
<b>Total — Crimes contre les biens</b>	<b>1 257 729</b>	<b>4 046,5</b>	<b>-0,6</b>
Méfais	338 425	1 088,8	2,7
Contrefaçon	37 771	121,5	4,0
Violation des conditions de la libération sous caution	91 249	293,6	15,7
Crimes contre l'ordre public	88 729	285,5	9,7
Armes offensives	17 456	56,2	12,8
Prostitution	5 103	16,4	0,0
Crimes d'incendie	14 513	46,7	4,6
Autres	247 945	797,7	0,7
<b>Total — Autres infractions au <i>Code criminel</i></b>	<b>841 191</b>	<b>2 706,4</b>	<b>4,3</b>
<b>Total — <i>Code criminel</i> (exclut les infractions aux règlements de la circulation)</b>	<b>2 408 021</b>	<b>7 747,3</b>	<b>1,3</b>
Conduite avec facultés affaiblies <sup>2</sup>	90 454	291,0	6,5
Autres infractions à la circulation	35 844	115,3	6,9
<b>Total — <i>Code criminel</i></b>	<b>2 534 319</b>	<b>8 153,7</b>	<b>1,6</b>
<b>Drogues</b>	<b>91 920</b>	<b>295,7</b>	<b>3,3</b>
Cannabis	70 624	227,2	5,5
Cocaïne	12 233	39,4	-5,6
Héroïne	965	3,1	-22,1
Autres drogues	8 098	26,1	3,3
<b>Autres lois fédérales</b>	<b>38 257</b>	<b>123,1</b>	<b>9,4</b>
<b>Total — Lois fédérales</b>	<b>2 664 496</b>	<b>8 572,5</b>	<b>1,7</b>

<sup>1</sup> Les taux sont calculés sur la base de 100 000 habitants.

## Taux de criminalité par province et territoire

	Crimes de violence		Crimes contre la propriété		Total au Code criminel <sup>1</sup>	
	Taux* de 2001	Variation du taux en % 2000-2001	Taux* de 2001	Variation du taux en % 2000-2001	Taux* de 2001	Variation du taux en % 2000-2001
<b>Canada</b>	<b>994</b>	<b>1,3</b>	<b>4 047</b>	<b>-0,6</b>	<b>7 747</b>	<b>1,3</b>
Terre-Neuve-et-Labrador	892	-1,4	2 284	-5,6	5 635	-1,8
Île-du-Prince-Édouard	746	2,0	2 950	-2,2	6 773	-0,0
Nouvelle-Écosse	1 046	5,8	3 449	-3,6	7 637	1,0
Nouveau-Brunswick	988	4,8	2 827	-3,4	6 479	-1,1
Québec	719	0,3	3 510	-3,8	5 869	-2,6
Ontario <sup>2</sup>	903	1,8	3 400	0,7	6 509	1,6
Manitoba	1 620	-1,5	5 136	3,1	11 365	5,6
Saskatchewan	1 802	8,0	5 862	-0,3	13 458	5,4
Alberta	1 099	3,8	4 405	-0,8	9 050	3,9
Colombie-Britannique	1 217	-2,8	6 451	1,2	11 430	1,3
Yukon	3 751	12,4	7 218	-11,8	24 865	5,1
Territoires du Nord-Ouest	4 922	1,5	5 184	-11,5	30 149	6,9
Nunavut	6 573	8,7	5 501	12,0	24 958	18,8

\* Les taux sont calculés pour 100 000 habitants.

<sup>1</sup> Le total des infractions au Code criminel inclut d'autres infractions au Code criminel (exception des règlements à la circulation) non présenté dans ce tableau.

<sup>2</sup> Les données de la PPO pour l'année 2001 n'étaient pas disponibles dû à l'implantation d'un nouveau système de gestion de l'information, les données de l'année 2000 ont donc été utilisées.

## La criminalité selon les régions métropolitaines de recensement

	Crimes de violence		Crimes contre les biens		Total des infractions au Code criminel	
	Taux* de 2001	Variation du taux en % 2000-2001	Taux* de 2001	Variation du taux en % 2000-2001	Taux* de 2001	Variation du taux en % 2000-2001
Regina	1 614	-0,0	9 661	14,0	16 387	10,1
Saskatoon	1 663	11,2	6 616	-4,0	13 360	2,9
Vancouver	1 053	-4,5	7 347	1,4	11 314	1,2
Winnipeg	1 309	-3,3	5 967	4,7	10 947	5,6
Victoria	1 132	1,1	5 382	-3,0	9 996	-5,7
Halifax	1,266	12,4	5 091	-2,1	9 354	6,1
Edmonton	969	2,8	4 811	3,2	9 032	7,9
Thunder Bay	1 390	0,0	3 916	-8,8	8 602	-3,7
London	761	-9,0	4 796	-9,5	7 894	-9,3
Sudbury	1 163	20,1	3 935	6,2	7 535	11,8
Windsor	783	4,5	3 936	3,6	7 374	4,9
Calgary	871	-1,5	4 380	-3,5	7 137	-0,3
Hamilton	1 015	0,8	3 823	7,3	7 102	8,3
Montréal	878	-4,8	4 142	-6,0	6 830	-5,7
St. Catharines-Niagara	664	6,9	3 861	4,5	6 826	4,5
Saint John	1 146	8,0	3 107	1,7	6 612	3,8
Sherbrooke	461	6,0	4 293	9,8	6 541	12,7
St. John's	885	4,5	3 433	-10,0	6 406	-4,8
Hull <sup>1</sup>	910	17,7	3 320	-10,1	6 185	-3,8
Ottawa <sup>2</sup>	754	10,0	3 384	2,4	5 946	5,4
Kithchener	633	-8,3	3 535	-2,3	5 709	-3,7
Toronto	876	1,1	2 932	-0,0	5 343	1,3
Trois-Rivières	492	7,8	2 982	-9,2	5 094	-2,3
Saguenay	517	-8,0	2 941	-6,1	4 986	-2,1
Québec	532	3,6	3 084	-1,3	4 986	-2,3

\* Les taux sont calculés sur une base de 100 000 habitants.

<sup>1</sup> Hull réfère à la partie de la RMR Ottawa-Gatineau située au Québec.

<sup>2</sup> Ottawa réfère à la partie de la RMR Ottawa-Gatineau située en Ontario.

## Chapitre 3

### Programme DUC agrégé, 2001

Les tableaux suivants sont basés sur des données du Programme DUC agrégé. Presque 100 % des services de police y participent.



**Tableau 3.1**  
**Affaires déclarées par la police au Canada, 1962-2001**

Année	Population (milliers)	Crimes de violence			Crimes contre les biens			Autres infractions au Code criminel			Total des infractions au Code criminel <sup>1</sup>		
		Total	Taux <sup>2</sup>	Variation en % <sup>3</sup>	Total	Taux <sup>2</sup>	Variation en % <sup>3</sup>	Total	Taux <sup>2</sup>	Variation en % <sup>3</sup>	Total	Taux <sup>2</sup>	Variation en % <sup>3</sup>
2001	31 081,9	309 101	994	1,3	1 257 729	4 047	-0,6	841 191	2 706	4,3	2 408 021	7 747	1,3
2000 <sup>r</sup>	30 769,7	302 098	982	2,8	1 252 387	4 070	-4,5	798 283	2 594	3,4	2 352 768	7 646	-1,0
1999	30 499,2	291 327	955	-2,4	1 299 981	4 262	-6,4	765 523	2 510	-3,5	2 356 831	7 728	-5,0
1998	30 248,2	296 166	979	-1,1	1 377 901	4 555	-6,4	787 089	2 602	0,2	2 461 156	8 137	-3,7
1997	29 987,2	296 890	990	-1,0	1 459 536	4 867	-7,5	778 340	2 596	-2,1	2 534 766	8 453	-5,2
1996	29 671,9	296 746	1 000	-0,7	1 561 811	5 264	-0,4	786 336	2 650	-1,9	2 644 893	8 914	-0,9
1995	29 353,9	295 702	1 007	-3,7	1 550 725	5 283	0,6	793 227	2 702	-4,1	2 639 654	8 993	-1,3
1994	29 036,0	303 745	1 046	-3,2	1 524 519	5 250	-5,8	817 945	2 817	-2,2	2 646 209	9 114	-4,4
1993	28 703,1	310 198	1 081	-0,3	1 599 037	5 571	-5,6	826 388	2 879	-5,6	2 735 623	9 531	-5,0
1992	28 376,6	307 512	1 084	2,3	1 674 773	5 902	-4,2	865 696	3 051	-2,3	2 847 981	10 036	-3,0
1991	28 030,9	296 963	1 059	8,9	1 726 769	6 160	9,8	875 257	3 122	7,7	2 898 989	10 342	9,0
1990	27 700,9	269 507	973	6,8	1 554 348	5 611	6,1	803 342	2 900	7,8	2 627 197	9 484	6,7
1989	27 286,2	248 579	911	5,0	1 443 048	5 289	-2,8	734 309	2 691	3,0	2 425 936	8 891	-0,3
1988	26 798,3	232 607	868	4,6	1 457 361	5 438	-2,1	700 040	2 612	1,5	2 390 008	8 919	-0,4
1987	26 449,9	219 383	829	5,6	1 468 591	5 552	0,0	680 984	2 575	7,6	2 368 958	8 956	2,6
1986	26 100,6	204 917	785	6,9	1 448 550	5 550	1,8	624 282	2 392	7,4	2 277 749	8 727	3,7
1985	25 842,6	189 822	735	4,8	1 408 717	5 451	-0,9	575 636	2 227	1,9	2 174 175	8 413	0,3
1984	25 607,6	179 396	701	3,1	1 408 663	5 501	-1,9	559 597	2 185	0,1	2 147 656	8 387	-1,0
1983	25 367,0	172 315	679	1,2	1 422 703	5 608	-4,0	553 615	2 182	-3,5	2 148 633	8 470	-3,5
1982	25 117,4	168 643	671	2,7	1 466 923	5 840	1,4	568 099	2 262	-2,6	2 203 665	8 773	0,4
1981	24 820,4	162 228	654	2,8	1 429 520	5 759	5,8	576 453	2 322	2,6	2 168 201	8 736	4,7
1980	24 516,3	155 863	636	4,3	1 334 619	5 444	11,0	554 916	2 263	5,1	2 045 399	8 343	8,8
1979	24 202,2	147 528	610	5,1	1 186 697	4 903	7,1	521 046	2 153	7,9	1 855 271	7 666	7,2
1978	23 964,0	138 975	580	1,4	1 097 242	4 579	2,5	478 083	1 995	3,2	1 714 300	7 154	2,6
1977	23 726,3	135 749	572	-2,0	1 059 688	4 466	-1,5	458 587	1 933	3,5	1 654 024	6 971	-0,2
1976	23 449,8	136 935	584	-0,2	1 062 952	4 533	0,8	437 817	1 867	5,6	1 637 704	6 984	1,9
1975	23 142,3	135 424	585	5,9	1 041 036	4 498	8,4	409 345	1 769	5,1	1 585 805	6 852	7,3
1974	22 808,4	126 053	553	5,6	946 793	4 151	12,1	384 039	1 684	8,9	1 456 885	6 387	10,6
1973	22 493,8	117 764	524	5,3	833 148	3 704	1,9	347 643	1 546	26,3	1 298 555	5 773	7,8
1972	22 219,6	110 468	497	1,0	807 468	3 634	-0,4	271 869	1 224	4,6	1 189 805	5 355	0,8
1971	21 962,1	108 095	492	2,4	801 379	3 649	3,8	256 984	1 170	-3,9	1 166 458	5 311	1,9
1970	21 297,0	102 361	481	6,2	748 519	3 515	12,6	259 189	1 217	4,6	1 110 069	5 212	10,0
1969	21 001,0	95 084	453	7,1	655 304	3 120	10,4	244 402	1 164	7,1	994 790	4 737	9,3
1968	20 701,0	87 544	423	11,0	584 996	2 826	13,8	224 990	1 087	10,3	897 530	4 336	12,6
1967	20 378,0	77 614	381	9,9	506 151	2 484	10,0	200 803	985	8,7	784 568	3 850	9,6
1966	20 014,9	69 386	347	15,9	451 980	2 258	8,0	181 443	907	12,0	702 809	3 511	9,8
1965	19 644,0	58 780	299	5,4	410 688	2 091	-2,6	158 950	809	-0,7	628 418	3 199	-1,4
1964	19 291,0	54 769	284	13,8	414 048	2 146	4,9	157 221	815	12,3	626 038	3 245	7,4
1963	18 931,0	47 229	249	13,0	387 517	2 047	8,2	137 359	726	10,1	572 105	3 022	9,0
1962	18 583,0	41 026	221	...	351 483	1 891	...	122 477	659	...	514 986	2 771	...

Source : Programme de déclaration uniforme de la criminalité, Centre canadien de la statistique juridique.

... n'ayant pas lieu de figurer

<sup>r</sup> révisé

<sup>1</sup> Exclut les infractions aux règlements de la circulation.

<sup>2</sup> Les taux sont calculés sur la base de 100 000 habitants. Les estimations de population proviennent du rapport Statistiques démographiques annuelles 2001 produit par la Division de la démographie, Statistique Canada. Population au 1<sup>er</sup> juin : estimations intercensitaires révisées de 1962 à 1970 sans ajustement pour le sous-dénombrement net, Populations au 1<sup>er</sup> juillet : estimations intercensitaires révisées de 1971 à 1990; estimations intercensitaires définitives pour 1991 à 1995; estimations postcensitaires définitives pour 1996 et 1997; estimations postcensitaires mises à jour pour 1998 à 2000 et estimations postcensitaires provisoires pour 2001.

<sup>3</sup> Comparativement au taux de l'année précédente. Le pourcentage de variation est basé sur des taux non arrondis.

**Tableau 3.2**  
**La criminalité dans les régions métropolitaines, 2001<sup>1</sup>**

Régions métropolitaines de recensement	Population	Crimes de violence		Crimes contre les biens		Autres infractions au Code criminel		Code criminel - Total <sup>2</sup>	
		Nombre	Taux <sup>3</sup>	Nombre	Taux <sup>3</sup>	Nombre	Taux <sup>3</sup>	Nombre	Taux <sup>3</sup>
<b>Population 500 000 +</b>									
Vancouver <sup>3</sup>	2 078 824	21 881	1 053	152 722	7 347	60 602	2 915	235 205	11 314
Winnipeg	684 778	8 967	1 309	40 863	5 967	25 132	3 670	74 962	10 947
Edmonton	956 805	9 268	969	46 034	4 811	31 113	3 252	86 415	9 032
Calgary	971 532	8 462	871	42 549	4 380	18 331	1 887	69 342	7 137
Hamilton	680 561	6 905	1 015	26 016	3 823	15 410	2 264	48 331	7 102
Montréal	3 511 845	30 826	878	145 473	4 142	63 561	1 810	239 860	6 830
Ottawa <sup>4</sup>	844 969	6 368	754	28 595	3 384	15 275	1 808	50 238	5 946
Toronto	4 881 392	42 749	876	143 116	2 932	74 940	1 535	260 805	5 343
Québec	693 064	3 685	532	21 371	3 084	9 499	1 371	34 555	4 986
<b>Population 100 000 - 499 999</b>									
Regina	198 125	3 197	1 614	19 141	9 661	10 129	5 112	32 467	16 387
Saskatoon	230 517	3 834	1 663	15 251	6 616	11 711	5 080	30 796	13 360
Victoria	318 796	3 609	1 132	17 159	5 382	11 098	3 481	31 866	9 996
Halifax	359 186	4 547	1 266	18 285	5 091	10 768	2 998	33 600	9 354
Thunder Bay	124 581	1 732	1 390	4 879	3 916	4 106	3 296	10 717	8 602
London <sup>5</sup>	383 708	2 920	761	18 401	4 796	8 969	2 337	30 290	7 894
Sudbury	156 714	1 822	1 163	6 166	3 935	3 820	2 438	11 808	7 535
Windsor	313 838	2 456	783	12 354	3 936	8 332	2 655	23 142	7 374
St. Catharines-Niagara <sup>5</sup>	427 023	2 836	664	16 488	3 861	9 823	2 300	29 147	6 826
Saint John <sup>5</sup>	147 086	1 686	1 146	4 570	3 107	3 470	2 359	9 726	6 612
Sherbrooke	144 970	669	461	6 223	4 293	2 591	1 787	9 483	6 541
St. John's	176 163	1 559	885	6 047	3 433	3 679	2 088	11 285	6 406
Hull <sup>6</sup>	261 981	2 384	910	8 697	3 320	5 122	1 955	16 203	6 185
Kitchener <sup>6</sup>	456 523	2 890	633	16 136	3 535	7 038	1 542	26 064	5 709
Trois-Rivières	141 535	697	492	4 220	2 982	2 293	1 620	7 210	5 094
Saguenay <sup>5</sup>	143 445	742	517	4 219	2 941	2 191	1 527	7 152	4 986

**Source :** Programme de déclaration uniforme de la criminalité, Centre canadien de la statistique juridique.

\* Comparativement au taux de l'année précédente. Le pourcentage de variation est basé sur des taux non arrondis.

<sup>1</sup> Veuillez noter qu'il y a normalement plus d'un service de police dans une RMR. La région métropolitaine de recensement (RMR) d'Oshawa est exclue de ce tableau parce que les frontières de la RMR ne correspondent pas à celles de la juridiction des services de police.

<sup>2</sup> Les taux sont calculés sur la base de 100 000 habitants. Les estimations de la population proviennent du rapport Statistiques démographiques annuelles, 2001, produit par la Division de la démographie, Statistique Canada. Population au 1<sup>er</sup> juillet: estimations postcensitaires mises à jour pour 2000 et estimations postcensitaires provisoires pour 2001.

<sup>3</sup> Les données de 2001 comportent des estimations d'une période de 3 mois pour le Service de police de Vancouver couvrant ainsi la période de transition requise afin d'implanter un nouveau système de gestion de l'information. De plus, de septembre 2000 à septembre 2001 résultant de de pressions syndicales, il y a eu une diminution du nombre de crimes signalés au service de police de Vancouver. Le nombre de crimes au Code criminel déclaré par le service de police de Vancouver a donc été affecté durant cette période.

<sup>4</sup> Ottawa représente la partie de la RMR d'Ottawa-Gatineau qui est située en Ontario.

<sup>5</sup> Les populations ont été ajustées pour correspondre aux frontières des services de police.

<sup>6</sup> Hull représente la partie de la RMR d'Ottawa-Gatineau qui est située au Québec.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 2001

CANADA population : 31 081 887	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre, premier degré	279	1	127	46	62,0	118	14	9	3
Meurtre, deuxième degré	226	1	203	10	94,2	195	38	14	1
Homicide involontaire coupable	46	F	39	1	87,0	39	2	2	0
Infanticide	3	F	3	0	100,0	0	2	0	1
<b>Homicide-Total</b>	<b>554</b>	<b>2</b>	<b>372</b>	<b>57</b>	<b>77,4</b>	<b>352</b>	<b>56</b>	<b>25</b>	<b>5</b>
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>721</b>	<b>2</b>	<b>544</b>	<b>29</b>	<b>79,5</b>	<b>498</b>	<b>65</b>	<b>67</b>	<b>4</b>
Agression sexuelle	23 923	77	10 804	4 380	63,5	7 494	133	1 514	67
Agression sexuelle armée	329	1	201	32	70,8	165	8	15	1
Agression sexuelle grave	167	1	107	20	76,0	100	5	6	1
<b>Agression sexuelle-Total</b>	<b>24 419</b>	<b>79</b>	<b>11 112</b>	<b>4 432</b>	<b>63,7</b>	<b>7 759</b>	<b>146</b>	<b>1 535</b>	<b>69</b>
Voies de fait	193 495	623	90 744	53 429	74,5	61 061	12 157	7 689	3 930
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	42 959	138	26 940	5 599	75,7	18 219	4 070	3 702	1 062
Voies de fait graves	2 709	9	1 961	130	77,2	1 648	284	215	55
Infliction illégale de lésions corporelles	1 573	5	1 187	163	85,8	944	139	146	57
Décharge d'une arme à feu avec intention	141	F	69	11	56,7	51	2	20	0
Voies de fait contre un officier de police	7 474	24	6 812	357	95,9	4 472	1 197	366	250
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	1 014	3	863	71	92,1	514	103	67	23
Autres voies de fait	2 889	9	1 613	635	77,8	1 000	141	143	41
<b>Voies de fait-Total</b>	<b>252 254</b>	<b>812</b>	<b>130 189</b>	<b>60 395</b>	<b>75,6</b>	<b>87 909</b>	<b>18 093</b>	<b>12 348</b>	<b>5 418</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>3 026</b>	<b>10</b>	<b>1 544</b>	<b>599</b>	<b>70,8</b>	<b>635</b>	<b>13</b>	<b>153</b>	<b>7</b>
Enlèvement d'une personne <14 ans	200	1	36	28	32,0	16	13	0	2
Enlèvement d'une personne <16 ans	58	F	20	12	55,2	7	5	1	0
En contravention d'une ordonnance de garde	264	1	60	94	58,3	17	36	0	0
En l'absence d'une ordonnance de garde	191	1	52	50	53,4	18	16	0	0
<b>Enlèvement-Total</b>	<b>713</b>	<b>2</b>	<b>168</b>	<b>184</b>	<b>49,4</b>	<b>58</b>	<b>70</b>	<b>1</b>	<b>2</b>
Vol qualifié avec armes à feu	3 833	12	1 254	154	36,7	1 046	57	325	29
Vol qualifié avec autres armes offensives	10 362	33	3 543	377	37,8	2 485	270	1 207	133
Autres vols qualifiés	13 219	43	4 176	646	36,5	2 752	312	1 538	370
<b>Vol qualifié-Total</b>	<b>27 414</b>	<b>88</b>	<b>8 973</b>	<b>1 177</b>	<b>37,0</b>	<b>6 283</b>	<b>639</b>	<b>3 070</b>	<b>532</b>
<b>Crimes de violence-Total</b>	<b>309 101</b>	<b>994</b>	<b>152 902</b>	<b>66 873</b>	<b>71,1</b>	<b>103 494</b>	<b>19 082</b>	<b>17 199</b>	<b>6 037</b>
Établissements commerciaux	80 421	259	8 454	3 692	15,1	6 568	306	3 268	310
Résidences	167 322	538	17 869	10 698	17,1	10 897	1 136	6 085	782
Autres	34 769	112	2 647	1 467	11,8	1 555	79	1 294	102
<b>Introduction par effraction-Total</b>	<b>282 512</b>	<b>909</b>	<b>28 970</b>	<b>15 857</b>	<b>15,9</b>	<b>19 020</b>	<b>1 521</b>	<b>10 647</b>	<b>1 194</b>
Vol d'automobiles	102 817	331	8 146	5 020	12,8	4 736	464	3 405	733
Vol de camions	52 701	170	3 759	2 086	11,1	2 347	200	1 165	253
Vol de motocyclettes	5 239	17	315	168	9,2	190	5	130	2
Vol d'autres véhicules à moteur	9 456	30	898	452	14,3	586	22	435	39
<b>Vol de véhicules à moteur-Total</b>	<b>170 213</b>	<b>548</b>	<b>13 118</b>	<b>7 726</b>	<b>12,2</b>	<b>7 859</b>	<b>691</b>	<b>5 135</b>	<b>1 027</b>
Vol de bicyclettes	365	1	20	25	12,3	12	2	8	0
Vol dans un véhicule à moteur	5 994	19	216	282	8,3	147	10	50	4
Vol à l'étalage	335	1	113	50	48,7	70	29	26	9
Autres vols de plus de 5 000 \$	14 452	46	1 920	767	18,6	1 319	463	161	33
<b>Vol de plus de 5 000 \$-Total</b>	<b>21 146</b>	<b>68</b>	<b>2 269</b>	<b>1 124</b>	<b>16,0</b>	<b>1 548</b>	<b>504</b>	<b>245</b>	<b>46</b>
Vol de bicyclettes	57 958	186	1 319	1 758	5,3	502	42	665	39
Vol dans un véhicule à moteur	268 320	863	6 615	5 305	4,4	3 425	256	1 794	124
Vol à l'étalage	79 978	257	43 876	20 769	80,8	23 416	12 514	5 834	5 361
Autres vols de 5 000 \$ et moins	259 705	836	21 506	22 453	16,9	11 357	3 376	4 156	1 321
<b>Vol de 5 000 \$ et moins-Total</b>	<b>665 961</b>	<b>2 143</b>	<b>73 316</b>	<b>50 285</b>	<b>18,6</b>	<b>38 700</b>	<b>16 188</b>	<b>12 449</b>	<b>6 845</b>
<b>Possession de biens volés-Total</b>	<b>29 565</b>	<b>95</b>	<b>23 627</b>	<b>2 462</b>	<b>88,2</b>	<b>13 511</b>	<b>2 720</b>	<b>4 321</b>	<b>1 222</b>
Chèques	22 713	73	9 890	4 502	63,4	4 198	1 962	267	155
Cartes de crédit	23 120	74	6 463	2 439	38,5	3 154	1 148	377	180
Autres fraudes	42 499	137	15 095	6 472	50,7	8 137	3 590	624	337
<b>Fraude - Total</b>	<b>88 332</b>	<b>284</b>	<b>31 448</b>	<b>13 413</b>	<b>50,8</b>	<b>15 489</b>	<b>6 700</b>	<b>1 268</b>	<b>672</b>
<b>Crimes contre les biens-Total</b>	<b>1 257 729</b>	<b>4 047</b>	<b>172 748</b>	<b>90 867</b>	<b>21,0</b>	<b>96 127</b>	<b>28 324</b>	<b>34 065</b>	<b>11 006</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 2000 – suite

CANADA population : 31 081 887	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	206	1	137	12	72,3	88	242	0	0
Proxénétisme	309	1	146	51	63,8	114	61	1	5
Autre prostitution	4 588	15	3 084	759	83,8	1 567	1 438	5	18
<b>Prostitution-Total</b>	<b>5 103</b>	<b>16</b>	<b>3 367</b>	<b>822</b>	<b>82,1</b>	<b>1 769</b>	<b>1 741</b>	<b>6</b>	<b>23</b>
Maison de paris	12	F	9	0	75,0	103	12	0	0
Maison de jeux	52	F	26	8	65,4	43	16	0	0
Autres infractions de jeux et paris	167	1	73	30	61,7	83	19	1	0
<b>Jeux et paris-Total</b>	<b>231</b>	<b>1</b>	<b>108</b>	<b>38</b>	<b>63,2</b>	<b>229</b>	<b>47</b>	<b>1</b>	<b>0</b>
Usage des armes à feu	2 192	7	1 021	352	62,6	663	59	225	16
Possession d'armes	8 768	28	5 108	1 771	78,5	3 569	298	1 086	84
Trafic, importation/exportation	202	1	82	22	51,5	80	4	4	1
Autres armes offensives	6 294	20	2 726	1 089	60,6	1 247	80	232	28
<b>Armes offensives-Total</b>	<b>17 456</b>	<b>56</b>	<b>8 937</b>	<b>3 234</b>	<b>69,7</b>	<b>5 559</b>	<b>441</b>	<b>1 547</b>	<b>129</b>
Crimes d'incendie	14 513	47	1 392	1 102	17,2	671	136	619	92
Infractions aux lois de cautionnement	91 249	294	85 485	3 848	97,9	46 904	9 929	7 993	3 235
Monnaie contrefaite	37 771	122	834	556	3,7	448	138	133	14
Troubler la paix	88 729	285	5 049	36 569	46,9	4 205	658	541	206
Évasion d'une garde légale	2 653	9	2 186	207	90,2	979	96	839	123
Actions indécentes	6 221	20	1 377	1 146	40,6	1 073	77	74	6
Enlèvement	2 526	8	1 711	152	73,8	1 559	102	153	27
Actes contraires aux bonnes moeurs	898	3	206	120	36,3	154	9	11	2
Infractions relatives aux agents de la paix	8 747	28	7 493	838	95,2	4 283	777	610	198
Prisonnier en liberté sans permission	3 278	11	2 641	404	92,9	1 883	166	368	107
Intrusion de nuit	3 981	13	861	681	38,7	475	26	179	17
Méfait	338 425	1,089	24 360	31 746	16,6	12 740	1 820	6 248	938
Autres infractions au <i>Code criminel</i> -Total	219 410	706	83 389	54 121	62,7	45 419	7 163	7 118	2 449
<b>Autres crimes-Total</b>	<b>841 191</b>	<b>2,706</b>	<b>229 396</b>	<b>135 584</b>	<b>43,4</b>	<b>128 350</b>	<b>23 326</b>	<b>26 440</b>	<b>7 566</b>
<b>TOTAL - CODE CRIMINEL (sans les infractions liées à la circulation)</b>	<b>2 408 021</b>	<b>7,747</b>	<b>555 046</b>	<b>293 324</b>	<b>35,2</b>	<b>327 971</b>	<b>70 732</b>	<b>77 704</b>	<b>24 609</b>
<b>Infractions liées à la circulation prévues au <i>Code criminel</i> - Total</b>	<b>126 298</b>	<b>406</b>	<b>87 596</b>	<b>7 889</b>	<b>75,6</b>	<b>75 408</b>	<b>10 336</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL-TOTAL (incluant les infractions liées à la circulation)</b>	<b>2 534 319</b>	<b>8,154</b>	<b>642 642</b>	<b>301 213</b>	<b>37,2</b>	<b>403,379</b>	<b>81 068</b>	<b>77 704</b>	<b>24 609</b>
Possession	504	2	244	172	82,5	200	41	2	5
Trafic	403	1	315	31	85,9	339	88	11	2
Importation	58	F	13	5	31,0	14	2	0	1
<b>Héroïne-Total</b>	<b>965</b>	<b>3</b>	<b>572</b>	<b>208</b>	<b>80,8</b>	<b>553</b>	<b>131</b>	<b>13</b>	<b>8</b>
Possession	5 478	18	3 731	954	85,5	3 047	643	118	33
Trafic	6 265	20	4 876	223	81,4	5 189	963	277	67
Importation	490	2	173	22	39,8	139	83	3	1
<b>Cocaïne-Total</b>	<b>12 233</b>	<b>39</b>	<b>8 780</b>	<b>1 199</b>	<b>81,6</b>	<b>8 375</b>	<b>1 689</b>	<b>398</b>	<b>101</b>
Possession	3 982	13	2 118	914	76,1	1 415	207	243	57
Trafic	2 472	8	1 768	186	79,0	1 303	293	159	53
Importation	1 302	4	194	191	29,6	193	62	6	4
<b>Autres drogues-Total</b>	<b>7 756</b>	<b>25</b>	<b>4 080</b>	<b>1 291</b>	<b>69,2</b>	<b>2 911</b>	<b>562</b>	<b>408</b>	<b>114</b>
Possession	49 639	160	25 020	16 864	84,4	18 267	1 724	4 785	622
Trafic	11 124	36	7 865	753	77,5	7 114	1 321	1 554	215
Importation	739	2	123	134	34,8	183	33	6	0
Culture	9 122	29	3 066	930	43,8	3 342	870	91	26
<b>Cannabis-Total</b>	<b>70 624</b>	<b>227</b>	<b>36 074</b>	<b>18 681</b>	<b>77,5</b>	<b>28 906</b>	<b>3 948</b>	<b>6 436</b>	<b>863</b>
<b>Drogues contrôlées-Total</b>	<b>211</b>	<b>1</b>	<b>190</b>	<b>9</b>	<b>94,3</b>	<b>56</b>	<b>13</b>	<b>8</b>	<b>2</b>
Possession	99	F	67	10	77,8	22	3	7	1
Trafic	32	F	14	6	62,5	11	1	3	1
<b>Drogues restreintes</b>	<b>131</b>	<b>F</b>	<b>81</b>	<b>16</b>	<b>74,0</b>	<b>33</b>	<b>4</b>	<b>10</b>	<b>2</b>
<b>Drogues-Total</b>	<b>91 920</b>	<b>296</b>	<b>49 777</b>	<b>21 404</b>	<b>77,4</b>	<b>40 834</b>	<b>6 347</b>	<b>7 273</b>	<b>1 090</b>
Loi sur la faillite	128	F	45	16	47,7	44	8	1	0
Loi sur la marine marchande du Canada	3 289	11	726	1 658	72,5	528	21	16	3
Loi sur les douanes	1 174	4	31	212	20,7	49	11	0	0
Loi sur l'accise	446	1	101	87	42,2	103	29	3	0
Loi sur l'immigration	2 163	7	915	391	60,4	741	169	11	1
Loi sur les armes à feu	1 024	3	74	94	16,4	66	6	2	0
Autres lois fédérales	30 033	97	10 214	9 466	65,5	3 529	635	3 151	1 206
<b>Autres lois fédérales-Total</b>	<b>38 257</b>	<b>123</b>	<b>12 106</b>	<b>11 924</b>	<b>62,8</b>	<b>5 060</b>	<b>879</b>	<b>3 184</b>	<b>1 210</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES-TOTAL</b>	<b>2 664 496</b>	<b>8 573</b>	<b>704 525</b>	<b>334 541</b>	<b>39,0</b>	<b>449 273</b>	<b>88 294</b>	<b>88 161</b>	<b>26 909</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 2001 – suite

TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR population : 533 761	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre, premier degré	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Meurtre, deuxième degré	1	F	1	0	100,0	1	0	0	0
Homicide involontaire coupable	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Infanticide	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Homicide-Total</b>	<b>1</b>	<b>F</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>100,0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>112,5</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Agression sexuelle	571	107	319	41	63,0	199	3	52	1
Agression sexuelle armée	12	2	12	0	100,0	6	1	0	0
Agression sexuelle grave	2	F	1	0	50,0	1	0	0	0
<b>Agression sexuelle-Total</b>	<b>585</b>	<b>110</b>	<b>332</b>	<b>41</b>	<b>63,8</b>	<b>206</b>	<b>4</b>	<b>52</b>	<b>1</b>
Voies de fait	3 320	622	1 331	745	62,5	841	205	158	60
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	591	111	365	53	70,7	261	48	51	25
Voies de fait graves	25	5	23	1	96,0	15	4	1	0
Infliction illégale de lésions corporelles	10	2	8	1	90,0	5	1	0	1
Décharge d'une arme à feu avec intention	2	F	0	0	0,0	0	0	0	0
Voies de fait contre un officier de police	64	12	62	4	103,1	48	14	7	3
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	4	1	5	0	125,0	3	0	0	0
Autres voies de fait	32	6	5	6	34,4	4	1	1	0
<b>Voies de fait-Total</b>	<b>4 048</b>	<b>758</b>	<b>1 799</b>	<b>810</b>	<b>64,5</b>	<b>1 177</b>	<b>273</b>	<b>218</b>	<b>89</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>41</b>	<b>8</b>	<b>19</b>	<b>3</b>	<b>53,7</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>6</b>	<b>0</b>
Enlèvement d'une personne <14 ans	3	1	0	0	0,0	0	0	0	0
Enlèvement d'une personne <16 ans	1	F	0	0	0,0	0	0	0	0
En contravention d'une ordonnance de garde	5	1	0	0	0,0	0	0	0	0
En l'absence d'une ordonnance de garde	3	1	1	0	33,3	0	0	0	0
<b>Enlèvement-Total</b>	<b>12</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>8,3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Vol qualifié avec armes à feu	14	3	6	0	42,9	8	0	0	0
Vol qualifié avec autres armes offensives	26	5	15	0	57,7	11	0	11	0
Autres vols qualifiés	27	5	11	1	44,4	11	0	8	0
<b>Vol qualifié-Total</b>	<b>67</b>	<b>13</b>	<b>32</b>	<b>1</b>	<b>49,3</b>	<b>30</b>	<b>0</b>	<b>19</b>	<b>0</b>
<b>Crimes de violence-Total</b>	<b>4 762</b>	<b>892</b>	<b>2 189</b>	<b>859</b>	<b>64,0</b>	<b>1 425</b>	<b>277</b>	<b>295</b>	<b>90</b>
Établissements commerciaux	1 048	196	210	19	21,9	159	4	182	21
Résidences	1 734	325	298	83	22,0	187	18	162	14
Autres	425	80	77	18	22,4	61	2	64	7
<b>Introduction par effraction-Total</b>	<b>3 207</b>	<b>601</b>	<b>585</b>	<b>120</b>	<b>22,0</b>	<b>407</b>	<b>24</b>	<b>408</b>	<b>42</b>
Vol d'automobiles	400	75	93	15	27,0	62	2	68	15
Vol de camions	51	10	10	5	29,4	8	0	4	0
Vol de motocyclettes	23	4	8	4	52,2	5	0	4	0
Vol d'autres véhicules à moteur	160	30	32	15	29,4	25	1	19	8
<b>Vol de véhicules à moteur-Total</b>	<b>634</b>	<b>119</b>	<b>143</b>	<b>39</b>	<b>28,7</b>	<b>100</b>	<b>3</b>	<b>95</b>	<b>23</b>
Vol de bicyclettes	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Vol dans un véhicule à moteur	19	4	0	0	0,0	0	0	0	0
Vol à l'étalage	3	1	4	1	166,7	4	1	0	0
Autres vols de plus de 5 000 \$	129	24	26	3	22,5	15	8	6	0
<b>Vol de plus de 5 000 \$-Total</b>	<b>151</b>	<b>28</b>	<b>30</b>	<b>4</b>	<b>22,5</b>	<b>19</b>	<b>9</b>	<b>6</b>	<b>0</b>
Vol de bicyclettes	494	93	13	20	6,7	6	2	5	0
Vol dans un véhicule à moteur	1 745	327	80	19	5,7	49	4	24	7
Vol à l'étalage	913	171	592	156	81,9	261	167	122	81
Autres vols de 5 000 \$ et moins	3 584	671	515	266	21,8	285	98	138	37
<b>Vol de 5 000 \$ et moins-Total</b>	<b>6 736</b>	<b>1 262</b>	<b>1 200</b>	<b>461</b>	<b>24,7</b>	<b>601</b>	<b>271</b>	<b>289</b>	<b>125</b>
<b>Possession de biens volés-Total</b>	<b>154</b>	<b>29</b>	<b>123</b>	<b>14</b>	<b>89,0</b>	<b>48</b>	<b>4</b>	<b>25</b>	<b>4</b>
Chèques	321	60	220	22	75,4	70	24	6	4
Cartes de crédit	76	14	30	1	40,8	23	8	0	0
Autres fraudes	911	171	288	83	40,7	125	70	20	9
<b>Fraude - Total</b>	<b>1 308</b>	<b>245</b>	<b>538</b>	<b>106</b>	<b>49,2</b>	<b>218</b>	<b>102</b>	<b>26</b>	<b>13</b>
<b>Crimes contre les biens-Total</b>	<b>12 190</b>	<b>2 284</b>	<b>2 619</b>	<b>744</b>	<b>27,6</b>	<b>1 393</b>	<b>413</b>	<b>849</b>	<b>207</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 2001 – suite

TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR population : 533 761	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Proxénétisme	2	F	0	1	50,0	0	0	0	0
Autre prostitution	4	1	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Prostitution-Total</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>16,7</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Maison de paris	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Maison de jeux	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Autres infractions de jeux et paris	2	F	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Jeux et paris-Total</b>	<b>2</b>	<b>F</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Usage des armes à feu	40	7	14	3	42,5	11	1	3	0
Possession d'armes	46	9	27	7	73,9	18	1	8	0
Trafic, importation/exportation	0	F	0	1	...	1	0	0	0
Autres armes offensives	104	19	45	10	52,9	30	3	4	0
<b>Armes offensives-Total</b>	<b>190</b>	<b>36</b>	<b>86</b>	<b>21</b>	<b>56,3</b>	<b>60</b>	<b>5</b>	<b>15</b>	<b>0</b>
Crimes d'incendie	172	32	20	7	15,7	13	1	13	0
Infractions aux lois de cautionnement	1 031	193	855	44	87,2	482	71	104	38
Monnaie contrefaite	40	7	4	0	10,0	3	1	0	0
Troubler la paix	2 026	380	173	454	30,9	131	22	45	12
Évasion d'une garde légale	29	5	28	0	96,6	11	0	18	4
Actions indécentes	93	17	29	13	45,2	19	1	1	0
Enlèvement	18	3	15	0	83,3	13	0	2	0
Actes contraires aux bonnes moeurs	11	2	1	0	9,1	1	0	0	0
Infractions relatives aux agents de la paix	49	9	50	4	110,2	26	4	6	2
Prisonnier en liberté sans permission	49	9	41	2	87,8	17	1	12	6
Intrusion de nuit	104	19	11	2	12,5	12	1	0	0
Méfait	5 456	1 022	406	643	19,2	200	43	173	26
Autres infractions au <i>Code criminel</i> -Total	3 851	721	1 311	584	49,2	632	109	213	76
<b>Autres crimes-Total</b>	<b>13 127</b>	<b>2 459</b>	<b>3 030</b>	<b>1 775</b>	<b>36,6</b>	<b>1 620</b>	<b>259</b>	<b>602</b>	<b>164</b>
<b>TOTAL - CODE CRIMINEL (sans les infractions liées à la circulation)</b>	<b>30 079</b>	<b>5 635</b>	<b>7 838</b>	<b>3 378</b>	<b>37,3</b>	<b>4 438</b>	<b>949</b>	<b>1 746</b>	<b>461</b>
<b>Infractions liées à la circulation prévues au <i>Code criminel</i>-Total</b>	<b>1 944</b>	<b>364</b>	<b>1 146</b>	<b>38</b>	<b>60,9</b>	<b>1 018</b>	<b>94</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL-TOTAL (incluant les infractions liées à la circulation)</b>	<b>32 023</b>	<b>6 000</b>	<b>8 984</b>	<b>3 416</b>	<b>38,7</b>	<b>5 456</b>	<b>1 043</b>	<b>1 746</b>	<b>461</b>
Possession	5	1	3	0	60,0	3	1	0	0
Trafic	2	F	1	0	50,0	1	0	0	0
Importation	4	1	2	0	50,0	2	0	0	0
<b>Héroïne-Total</b>	<b>11</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>54,5</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Possession	7	1	3	0	42,9	2	0	0	0
Trafic	24	4	6	2	33,3	6	0	0	0
Importation	1	F	0	1	100,0	0	0	0	0
<b>Cocaïne-Total</b>	<b>32</b>	<b>6</b>	<b>9</b>	<b>3</b>	<b>37,5</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Possession	37	7	6	6	32,4	4	1	1	0
Trafic	34	6	13	1	41,2	14	0	1	1
Importation	3	1	0	1	33,3	0	0	0	0
<b>Autres drogues-Total</b>	<b>74</b>	<b>14</b>	<b>19</b>	<b>8</b>	<b>36,5</b>	<b>18</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>1</b>
Possession	539	101	293	60	65,5	223	23	50	2
Trafic	244	46	111	12	50,4	121	15	21	0
Importation	5	1	1	0	20,0	1	0	0	0
Culture	19	4	9	1	52,6	8	0	1	0
<b>Cannabis-Total</b>	<b>807</b>	<b>151</b>	<b>414</b>	<b>73</b>	<b>60,3</b>	<b>353</b>	<b>38</b>	<b>72</b>	<b>2</b>
<b>Drogues contrôlées-Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Possession	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Trafic	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Drogues restreintes</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Drogues-Total</b>	<b>924</b>	<b>173</b>	<b>448</b>	<b>84</b>	<b>57,6</b>	<b>385</b>	<b>40</b>	<b>74</b>	<b>3</b>
Loi sur la faillite	5	1	1	2	60,0	0	0	0	0
Loi sur la marine marchande du Canada	81	15	72	28	123,5	70	0	1	0
Loi sur les douanes	34	6	0	4	11,8	0	0	0	0
Loi sur l'accise	18	3	4	1	27,8	4	0	0	0
Loi sur l'immigration	3	1	0	0	0,0	0	0	0	0
Loi sur les armes à feu	62	12	0	6	9,7	0	0	0	0
Autres lois fédérales	466	87	108	12	25,8	32	0	28	10
<b>Autres lois fédérales-Total</b>	<b>669</b>	<b>125</b>	<b>185</b>	<b>53</b>	<b>35,6</b>	<b>106</b>	<b>0</b>	<b>29</b>	<b>10</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES-TOTAL</b>	<b>33 616</b>	<b>6 298</b>	<b>9 617</b>	<b>3 553</b>	<b>39,2</b>	<b>5 947</b>	<b>1 083</b>	<b>1 849</b>	<b>474</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 2001 – suite

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD population : 138 514	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre, premier degré	1	1	1	0	100,0	1	0	0	0
Meurtre, deuxième degré	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Homicide involontaire coupable	1	1	1	0	100,0	1	0	0	0
Infanticide	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Homicide-Total</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>100,0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>100,0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Agression sexuelle	106	77	41	10	48,1	30	0	4	0
Agression sexuelle armée	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Agression sexuelle grave	2	1	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Agression sexuelle-Total</b>	<b>108</b>	<b>78</b>	<b>41</b>	<b>10</b>	<b>47,2</b>	<b>30</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>0</b>
Voies de fait	789	570	253	144	50,3	190	30	27	12
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	65	47	56	4	92,3	46	8	10	4
Voies de fait graves	3	2	1	0	33,3	1	0	0	0
Infliction illégale de lésions corporelles	5	4	4	0	80,0	3	0	0	3
Décharge d'une arme à feu avec intention	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Voies de fait contre un officier de police	13	9	10	0	76,9	7	2	0	2
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Autres voies de fait	16	12	3	4	43,8	2	1	0	0
<b>Voies de fait-Total</b>	<b>891</b>	<b>643</b>	<b>327</b>	<b>152</b>	<b>53,8</b>	<b>249</b>	<b>41</b>	<b>37</b>	<b>21</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>42,9</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>
Enlèvement d'une personne <14 ans	1	1	0	0	0,0	0	0	0	0
Enlèvement d'une personne <16 ans	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
En contravention d'une ordonnance de garde	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
En l'absence d'une ordonnance de garde	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Enlèvement-Total</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Vol qualifié avec armes à feu	1	1	1	0	100,0	3	0	0	0
Vol qualifié avec autres armes offensives	12	9	4	0	33,3	5	0	0	0
Autres vols qualifiés	10	7	3	2	50,0	3	0	3	0
<b>Vol qualifié-Total</b>	<b>23</b>	<b>17</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	<b>43,5</b>	<b>11</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>0</b>
<b>Crimes de violence-Total</b>	<b>1 033</b>	<b>746</b>	<b>382</b>	<b>164</b>	<b>52,9</b>	<b>293</b>	<b>42</b>	<b>46</b>	<b>21</b>
Établissements commerciaux	254	183	46	5	20,1	36	2	26	5
Résidences	350	253	66	30	27,4	45	3	33	0
Autres	136	98	7	9	11,8	7	0	2	0
<b>Introduction par effraction-Total</b>	<b>740</b>	<b>534</b>	<b>119</b>	<b>44</b>	<b>22,0</b>	<b>88</b>	<b>5</b>	<b>61</b>	<b>5</b>
Vol d'automobiles	148	107	27	8	23,6	11	2	20	1
Vol de camions	57	41	7	2	15,8	3	0	4	0
Vol de motocyclettes	13	9	4	0	30,8	1	0	3	0
Vol d'autres véhicules à moteur	54	39	10	2	22,2	13	0	4	0
<b>Vol de véhicules à moteur-Total</b>	<b>272</b>	<b>196</b>	<b>48</b>	<b>12</b>	<b>22,1</b>	<b>28</b>	<b>2</b>	<b>31</b>	<b>1</b>
Vol de bicyclettes	6	4	0	0	0,0	0	0	0	0
Vol dans un véhicule à moteur	7	5	0	0	0,0	0	0	0	0
Vol à l'étalage	4	3	0	0	0,0	0	0	0	0
Autres vols de plus de 5 000 \$	47	34	13	1	29,8	6	3	3	0
<b>Vol de plus de 5 000 \$-Total</b>	<b>64</b>	<b>46</b>	<b>13</b>	<b>1</b>	<b>21,9</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>0</b>
Vol de bicyclettes	224	162	2	5	3,1	0	0	4	0
Vol dans un véhicule à moteur	930	671	40	20	6,5	26	3	20	2
Vol à l'étalage	253	183	99	60	62,8	55	33	8	10
Autres vols de 5 000 \$ et moins	1 166	842	89	67	13,4	65	18	27	5
<b>Vol de 5 000 \$ et moins-Total</b>	<b>2 573</b>	<b>1 858</b>	<b>230</b>	<b>152</b>	<b>14,8</b>	<b>146</b>	<b>54</b>	<b>59</b>	<b>17</b>
<b>Possession de biens volés-Total</b>	<b>72</b>	<b>52</b>	<b>43</b>	<b>13</b>	<b>77,8</b>	<b>23</b>	<b>4</b>	<b>11</b>	<b>4</b>
Chèques	92	66	25	6	33,7	10	3	0	0
Cartes de crédit	30	22	5	0	16,7	1	1	0	0
Autres fraudes	243	175	50	24	30,5	27	6	5	2
<b>Fraude - Total</b>	<b>365</b>	<b>264</b>	<b>80</b>	<b>30</b>	<b>30,1</b>	<b>38</b>	<b>10</b>	<b>5</b>	<b>2</b>
<b>Crimes contre les biens-Total</b>	<b>4 086</b>	<b>2 950</b>	<b>533</b>	<b>252</b>	<b>19,2</b>	<b>329</b>	<b>78</b>	<b>170</b>	<b>29</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 2001 – suite

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD population : 138 514	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Proxénétisme	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Autre prostitution	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Prostitution-Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Maison de paris	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Maison de jeux	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Autres infractions de jeux et paris	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Jeux et paris-Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Usage des armes à feu	7	5	5	0	71,4	1	0	0	0
Possession d'armes	13	9	6	2	61,5	9	0	0	0
Trafic, importation/exportation	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Autres armes offensives	20	14	10	3	65,0	5	0	0	0
<b>Armes offensives-Total</b>	<b>40</b>	<b>29</b>	<b>21</b>	<b>5</b>	<b>65,0</b>	<b>15</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Crimes d'incendie	37	27	7	0	18,9	1	2	6	1
Infractions aux lois de cautionnement	52	38	45	1	88,5	22	1	4	4
Monnaie contrefaite	11	8	0	1	9,1	0	0	0	0
Troubler la paix	1 025	740	37	65	10,0	29	5	3	0
Évasion d'une garde légale	4	3	6	0	150,0	3	0	6	0
Actions indécentes	18	13	2	3	27,8	2	0	0	0
Enlèvement	4	3	2	1	75,0	5	0	0	0
Actes contraires aux bonnes moeurs	7	5	1	0	14,3	1	0	0	0
Infractions relatives aux agents de la paix	16	12	10	1	68,8	1	3	0	0
Prisonnier en liberté sans permission	34	25	19	1	58,8	16	0	1	0
Intrusion de nuit	31	22	3	5	25,8	1	0	2	0
Méfait	1 602	1 157	95	84	11,2	57	6	26	5
Autres infractions au <i>Code criminel</i> -Total	1 381	997	320	144	33,6	159	25	30	3
<b>Autres crimes-Total</b>	<b>4 262</b>	<b>3 077</b>	<b>568</b>	<b>311</b>	<b>20,6</b>	<b>312</b>	<b>42</b>	<b>78</b>	<b>13</b>
<b>TOTAL - CODE CRIMINEL (sans les infractions liées à la circulation)</b>	<b>9 381</b>	<b>6 773</b>	<b>1 483</b>	<b>727</b>	<b>23,6</b>	<b>934</b>	<b>162</b>	<b>294</b>	<b>63</b>
<b>Infractions liées à la circulation prévues au Code criminel-Total</b>	<b>721</b>	<b>521</b>	<b>495</b>	<b>24</b>	<b>72,0</b>	<b>421</b>	<b>36</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL-TOTAL (incluant les infractions liées à la circulation)</b>	<b>10 102</b>	<b>7 293</b>	<b>1 978</b>	<b>751</b>	<b>27,0</b>	<b>1 355</b>	<b>198</b>	<b>294</b>	<b>63</b>
Possession	0	0	1	0	...	0	0	0	0
Trafic	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Importation	1	1	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Héroïne-Total</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>100,0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Possession	10	7	5	2	70,0	4	0	0	0
Trafic	11	8	5	0	45,5	9	1	0	0
Importation	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Cocaïne-Total</b>	<b>21</b>	<b>15</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>57,1</b>	<b>13</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Possession	28	20	6	2	28,6	5	0	0	1
Trafic	12	9	1	0	8,3	0	0	1	0
Importation	2	1	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Autres drogues-Total</b>	<b>42</b>	<b>30</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>21,4</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
Possession	120	87	66	20	71,7	34	1	10	0
Trafic	42	30	17	2	45,2	14	2	0	0
Importation	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Culture	40	29	9	0	22,5	12	1	0	1
<b>Cannabis-Total</b>	<b>202</b>	<b>146</b>	<b>92</b>	<b>22</b>	<b>56,4</b>	<b>60</b>	<b>4</b>	<b>10</b>	<b>1</b>
<b>Drogues contrôlées-Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Possession	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Trafic	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Drogues restreintes</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Drogues-Total</b>	<b>266</b>	<b>192</b>	<b>110</b>	<b>26</b>	<b>51,1</b>	<b>78</b>	<b>5</b>	<b>11</b>	<b>2</b>
Loi sur la faillite	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Loi sur la marine marchande du Canada	30	22	6	0	20,0	6	0	0	0
Loi sur les douanes	5	4	0	1	20,0	0	0	0	0
Loi sur l'accise	19	14	0	4	21,1	0	0	0	0
Loi sur l'immigration	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Loi sur les armes à feu	28	20	1	1	7,1	1	0	1	0
Autres lois fédérales	125	90	7	18	20,0	2	0	0	0
<b>Autres lois fédérales-Total</b>	<b>207</b>	<b>149</b>	<b>14</b>	<b>24</b>	<b>18,4</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES-TOTAL</b>	<b>10 575</b>	<b>7 635</b>	<b>2 102</b>	<b>801</b>	<b>27,5</b>	<b>1 442</b>	<b>203</b>	<b>306</b>	<b>65</b>

Voir notes à la fin du tableau.



Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 2001 – suite

NOUVELLE-ÉCOSSE population : 942 691	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre, premier degré	2	F	2	0	100,0	4	0	0	1
Meurtre, deuxième degré	6	1	6	0	100,0	8	0	1	0
Homicide involontaire coupable	1	F	1	0	100,0	0	0	0	0
Infanticide	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Homicide-Total</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>100,0</b>	<b>12</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>15</b>	<b>2</b>	<b>14</b>	<b>0</b>	<b>93,3</b>	<b>16</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>0</b>
Agression sexuelle	836	89	338	85	50,6	242	3	38	0
Agression sexuelle armée	10	1	4	0	40,0	3	0	1	0
Agression sexuelle grave	5	1	2	0	40,0	4	0	0	0
<b>Agression sexuelle-Total</b>	<b>851</b>	<b>90</b>	<b>344</b>	<b>85</b>	<b>50,4</b>	<b>249</b>	<b>3</b>	<b>39</b>	<b>0</b>
Voies de fait	7 041	747	2 634	1 696	61,5	1 862	434	242	89
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	850	90	564	93	77,3	392	78	75	19
Voies de fait graves	55	6	43	0	78,2	35	7	5	1
Infliction illégale de lésions corporelles	94	10	69	11	85,1	66	9	12	2
Décharge d'une arme à feu avec intention	6	1	4	0	66,7	2	0	2	0
Voies de fait contre un officier de police	166	18	143	2	87,3	93	23	11	10
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	18	2	15	2	94,4	8	3	0	0
Autres voies de fait	47	5	12	7	40,4	9	3	2	0
<b>Voies de fait-Total</b>	<b>8 277</b>	<b>878</b>	<b>3 484</b>	<b>1 811</b>	<b>64,0</b>	<b>2 467</b>	<b>557</b>	<b>349</b>	<b>121</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>65</b>	<b>7</b>	<b>24</b>	<b>15</b>	<b>60,0</b>	<b>18</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>
Enlèvement d'une personne <14 ans	7	1	1	1	28,6	0	1	0	0
Enlèvement d'une personne <16 ans	1	F	0	0	0,0	0	0	0	0
En contravention d'une ordonnance de garde	8	1	0	3	37,5	0	0	0	0
En l'absence d'une ordonnance de garde	5	1	0	1	20,0	0	0	0	0
<b>Enlèvement-Total</b>	<b>21</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>28,6</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Vol qualifié avec armes à feu	78	8	24	4	35,9	17	1	9	0
Vol qualifié avec autres armes offensives	167	18	58	2	35,9	41	4	20	1
Autres vols qualifiés	382	41	98	27	32,7	59	4	46	6
<b>Vol qualifié-Total</b>	<b>627</b>	<b>67</b>	<b>180</b>	<b>33</b>	<b>34,0</b>	<b>117</b>	<b>9</b>	<b>75</b>	<b>7</b>
<b>Crimes de violence-Total</b>	<b>9 865</b>	<b>1 046</b>	<b>4 056</b>	<b>1 949</b>	<b>60,9</b>	<b>2 879</b>	<b>572</b>	<b>468</b>	<b>129</b>
Établissements commerciaux	1 547	164	230	45	17,8	201	14	76	5
Résidences	3 657	388	454	193	17,7	257	29	219	31
Autres	1 391	148	125	59	13,2	87	6	71	1
<b>Introduction par effraction-Total</b>	<b>6 595</b>	<b>700</b>	<b>809</b>	<b>297</b>	<b>16,8</b>	<b>545</b>	<b>49</b>	<b>366</b>	<b>37</b>
Vol d'automobiles	1 573	167	164	87	16,0	115	6	94	9
Vol de camions	834	88	81	19	12,0	50	6	50	5
Vol de motocyclettes	80	8	9	1	12,5	7	0	6	0
Vol d'autres véhicules à moteur	268	28	26	17	16,0	17	1	11	1
<b>Vol de véhicules à moteur-Total</b>	<b>2 755</b>	<b>292</b>	<b>280</b>	<b>124</b>	<b>14,7</b>	<b>189</b>	<b>13</b>	<b>161</b>	<b>15</b>
Vol de bicyclettes	9	1	1	4	55,6	0	0	0	0
Vol dans un véhicule à moteur	55	6	3	1	7,3	2	0	1	0
Vol à l'étalage	16	2	8	2	62,5	3	2	2	1
Autres vols de plus de 5 000 \$	199	21	46	16	31,2	30	15	6	1
<b>Vol de plus de 5 000 \$-Total</b>	<b>279</b>	<b>30</b>	<b>58</b>	<b>23</b>	<b>29,0</b>	<b>35</b>	<b>17</b>	<b>9</b>	<b>2</b>
Vol de bicyclettes	1 027	109	14	55	6,7	5	1	13	0
Vol dans un véhicule à moteur	6 160	653	126	82	3,4	102	7	42	7
Vol à l'étalage	1 552	165	638	456	70,5	345	163	124	62
Autres vols de 5 000 \$ et moins	9 497	1 007	533	845	14,5	341	99	104	25
<b>Vol de 5 000 \$ et moins-Total</b>	<b>18 236</b>	<b>1 934</b>	<b>1 311</b>	<b>1 438</b>	<b>15,1</b>	<b>793</b>	<b>270</b>	<b>283</b>	<b>94</b>
<b>Possession de biens volés-Total</b>	<b>1 691</b>	<b>179</b>	<b>1 344</b>	<b>212</b>	<b>92,0</b>	<b>726</b>	<b>384</b>	<b>135</b>	<b>97</b>
Chèques	809	86	327	135	57,1	164	120	7	6
Cartes de crédit	588	62	189	48	40,3	71	37	3	2
Autres fraudes	1 563	166	368	183	35,3	180	93	17	5
<b>Fraude - Total</b>	<b>2 960</b>	<b>314</b>	<b>884</b>	<b>366</b>	<b>42,2</b>	<b>415</b>	<b>250</b>	<b>27</b>	<b>13</b>
<b>Crimes contre les biens-Total</b>	<b>32 516</b>	<b>3 449</b>	<b>4 686</b>	<b>2 460</b>	<b>22,0</b>	<b>2 703</b>	<b>983</b>	<b>981</b>	<b>258</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 2000 – suite

NOUVELLE-ÉCOSSE population : 940 996	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	1	F	1	0	100,0	3	3	0	0
Proxénétisme	5	1	2	0	40,0	2	5	0	0
Autre prostitution	90	10	84	1	94,4	30	54	0	0
<b>Prostitution-Total</b>	<b>96</b>	<b>10</b>	<b>87</b>	<b>1</b>	<b>91,7</b>	<b>35</b>	<b>62</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Maison de paris	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Maison de jeux	1	F	0	0	0,0	0	0	0	0
Autres infractions de jeux et paris	16	2	0	11	68,8	0	0	0	0
<b>Jeux et paris-Total</b>	<b>17</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>11</b>	<b>64,7</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Usage des armes à feu	68	7	19	5	35,3	12	0	1	0
Possession d'armes	238	25	97	27	52,1	58	7	15	0
Trafic, importation/exportation	2	F	1	0	50,0	3	0	0	0
Autres armes offensives	315	33	103	70	54,9	57	4	10	1
<b>Armes offensives-Total</b>	<b>623</b>	<b>66</b>	<b>220</b>	<b>102</b>	<b>51,7</b>	<b>130</b>	<b>11</b>	<b>26</b>	<b>1</b>
Crimes d'incendie	401	43	57	20	19,2	36	3	12	4
Infractions aux lois de cautionnement	1 279	136	882	78	75,1	471	89	126	34
Monnaie contrefaite	220	23	7	3	4,5	2	0	3	0
Troubler la paix	3 539	375	235	1 227	41,3	204	41	33	7
Évasion d'une garde légale	38	4	20	7	71,1	19	0	0	0
Actions indécentes	172	18	27	30	33,1	22	0	4	0
Enlèvement	24	3	18	0	75,0	15	1	2	3
Actes contraires aux bonnes moeurs	24	3	7	0	29,2	7	0	0	0
Infractions relatives aux agents de la paix	116	12	82	13	81,9	60	6	4	0
Prisonnier en liberté sans permission	78	8	34	14	61,5	31	1	1	0
Intrusion de nuit	168	18	24	24	28,6	17	1	4	0
Méfait	11 383	1 208	684	1 151	16,1	443	47	194	27
Autres infractions au <i>Code criminel</i> -Total	11 431	1 213	2 867	2 117	43,6	1 824	232	352	63
<b>Autres crimes-Total</b>	<b>29 609</b>	<b>3 141</b>	<b>5 251</b>	<b>4 798</b>	<b>33,9</b>	<b>3 316</b>	<b>494</b>	<b>761</b>	<b>139</b>
<b>TOTAL - CODE CRIMINEL (sans les infractions liées à la circulation)</b>	<b>71 990</b>	<b>7 637</b>	<b>13 993</b>	<b>9 207</b>	<b>32,2</b>	<b>8 898</b>	<b>2 049</b>	<b>2 210</b>	<b>526</b>
<b>Infractions liées à la circulation prévues au <i>Code criminel</i>-Total</b>	<b>3 128</b>	<b>332</b>	<b>2 221</b>	<b>137</b>	<b>75,4</b>	<b>2 003</b>	<b>228</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL-TOTAL (incluant les infractions liées à la circulation)</b>	<b>75 118</b>	<b>7 968</b>	<b>16 214</b>	<b>9 344</b>	<b>34,0</b>	<b>10 901</b>	<b>2 277</b>	<b>2 210</b>	<b>526</b>
Possession	2	F	2	0	100,0	1	1	0	0
Trafic	0	0	30	5	...	24	4	1	0
Importation	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Héroïne-Total</b>	<b>2</b>	<b>F</b>	<b>32</b>	<b>5</b>	<b>1 850,0</b>	<b>25</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>0</b>
Possession	44	5	31	2	75,0	23	3	4	0
Trafic	49	5	26	5	63,3	41	5	3	0
Importation	2	F	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Cocaïne-Total</b>	<b>95</b>	<b>10</b>	<b>57</b>	<b>7</b>	<b>67,4</b>	<b>64</b>	<b>8</b>	<b>7</b>	<b>0</b>
Possession	66	7	21	9	45,5	18	4	3	0
Trafic	45	5	12	9	46,7	11	2	2	0
Importation	5	1	1	1	40,0	1	0	0	0
<b>Autres drogues-Total</b>	<b>116</b>	<b>12</b>	<b>34</b>	<b>19</b>	<b>45,7</b>	<b>30</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>0</b>
Possession	1 285	136	612	214	64,3	462	42	72	13
Trafic	271	29	150	13	60,1	147	19	23	3
Importation	12	1	7	2	75,0	12	0	0	0
Culture	277	29	74	19	33,6	76	13	1	1
<b>Cannabis-Total</b>	<b>1 845</b>	<b>196</b>	<b>843</b>	<b>248</b>	<b>59,1</b>	<b>697</b>	<b>74</b>	<b>96</b>	<b>17</b>
<b>Drogues contrôlées-Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Possession	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Trafic	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Drogues restreintes</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Drogues-Total</b>	<b>2 058</b>	<b>218</b>	<b>966</b>	<b>279</b>	<b>60,5</b>	<b>816</b>	<b>93</b>	<b>109</b>	<b>17</b>
Loi sur la faillite	13	1	0	0	0,0	0	0	0	0
Loi sur la marine marchande du Canada	111	12	0	14	12,6	0	0	0	0
Loi sur les douanes	9	1	1	0	11,1	1	0	0	0
Loi sur l'accise	37	4	12	6	48,6	5	2	0	0
Loi sur l'immigration	98	10	17	134	154,1	7	1	0	0
Loi sur les armes à feu	70	7	3	10	18,6	2	0	0	0
Autres lois fédérales	721	76	231	128	49,8	58	9	109	20
<b>Autres lois fédérales-Total</b>	<b>1 059</b>	<b>112</b>	<b>264</b>	<b>292</b>	<b>52,5</b>	<b>73</b>	<b>12</b>	<b>109</b>	<b>20</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES-TOTAL</b>	<b>78 235</b>	<b>8 299</b>	<b>17 444</b>	<b>9 915</b>	<b>35,0</b>	<b>11 790</b>	<b>2 382</b>	<b>2 428</b>	<b>563</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 2001 – suite

NOUVEAU-BRUNSWICK population : 757 057	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre, premier degré	4	1	1	3	100,0	1	0	0	0
Meurtre, deuxième degré	4	1	4	0	100,0	3	1	0	0
Homicide involontaire coupable	0	0	0	0	0,0	1	0	0	0
Infanticide	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Homicide-Total</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>100,0</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>50,0</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Agression sexuelle	804	106	296	154	56,0	225	4	44	3
Agression sexuelle armée	10	1	9	1	100,0	7	0	1	0
Agression sexuelle grave	5	1	3	0	60,0	3	0	0	0
<b>Agression sexuelle-Total</b>	<b>819</b>	<b>108</b>	<b>308</b>	<b>155</b>	<b>56,5</b>	<b>235</b>	<b>4</b>	<b>45</b>	<b>3</b>
Voies de fait	5 131	678	1 682	1 173	55,6	1 114	245	221	101
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	718	95	360	83	61,7	245	46	46	15
Voies de fait graves	43	6	29	1	69,8	23	4	3	0
Infliction illégale de lésions corporelles	19	3	12	3	78,9	10	2	0	0
Décharge d'une arme à feu avec intention	7	1	5	2	100,0	5	0	0	0
Voies de fait contre un officier de police	216	29	168	13	83,8	102	29	14	11
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	54	7	29	11	74,1	14	1	6	4
Autres voies de fait	155	20	56	30	55,5	34	9	8	4
<b>Voies de fait-Total</b>	<b>6 343</b>	<b>838</b>	<b>2 341</b>	<b>1 316</b>	<b>57,7</b>	<b>1 547</b>	<b>336</b>	<b>298</b>	<b>135</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>96</b>	<b>13</b>	<b>48</b>	<b>17</b>	<b>67,7</b>	<b>26</b>	<b>0</b>	<b>9</b>	<b>0</b>
Enlèvement d'une personne <14 ans	7	1	0	0	0,0	0	0	0	0
Enlèvement d'une personne <16 ans	1	F	1	0	100,0	0	0	1	0
En contravention d'une ordonnance de garde	16	2	2	2	25,0	1	3	0	0
En l'absence d'une ordonnance de garde	4	1	1	0	25,0	1	0	0	0
<b>Enlèvement-Total</b>	<b>28</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>21,4</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>0</b>
Vol qualifié avec armes à feu	28	4	20	1	75,0	29	1	7	0
Vol qualifié avec autres armes offensives	84	11	39	1	47,6	35	6	17	2
Autres vols qualifiés	72	10	28	4	44,4	30	3	10	1
<b>Vol qualifié-Total</b>	<b>184</b>	<b>24</b>	<b>87</b>	<b>6</b>	<b>50,5</b>	<b>94</b>	<b>10</b>	<b>34</b>	<b>3</b>
<b>Crimes de violence-Total</b>	<b>7 482</b>	<b>988</b>	<b>2 795</b>	<b>1 499</b>	<b>57,4</b>	<b>1 914</b>	<b>354</b>	<b>387</b>	<b>141</b>
Établissements commerciaux	1 241	164	190	20	16,9	485	11	83	2
Résidences	2 728	360	330	107	16,0	258	21	128	12
Autres	804	106	78	18	11,9	66	1	29	0
<b>Introduction par effraction-Total</b>	<b>4 773</b>	<b>630</b>	<b>598</b>	<b>145</b>	<b>15,6</b>	<b>809</b>	<b>33</b>	<b>240</b>	<b>14</b>
Vol d'automobiles	872	115	141	46	21,4	88	11	51	13
Vol de camions	304	40	36	13	16,1	25	3	17	2
Vol de motocyclettes	104	14	10	7	16,3	3	0	9	0
Vol d'autres véhicules à moteur	485	64	35	18	10,9	45	0	20	0
<b>Vol de véhicules à moteur-Total</b>	<b>1 765</b>	<b>233</b>	<b>222</b>	<b>84</b>	<b>17,3</b>	<b>161</b>	<b>14</b>	<b>97</b>	<b>15</b>
Vol de bicyclettes	6	1	0	0	0,0	0	0	0	0
Vol dans un véhicule à moteur	52	7	3	1	7,7	3	0	1	0
Vol à l'étalage	18	2	13	1	77,8	8	6	0	1
Autres vols de plus de 5 000 \$	320	42	42	18	18,8	32	15	5	0
<b>Vol de plus de 5 000 \$-Total</b>	<b>396</b>	<b>52</b>	<b>58</b>	<b>20</b>	<b>19,7</b>	<b>43</b>	<b>21</b>	<b>6</b>	<b>1</b>
Vol de bicyclettes	988	131	20	34	5,5	6	0	17	0
Vol dans un véhicule à moteur	2 319	306	97	33	5,6	40	3	21	4
Vol à l'étalage	1 635	216	903	295	73,3	354	212	176	167
Autres vols de 5 000 \$ et moins	6 537	863	663	483	17,5	370	132	127	54
<b>Vol de 5 000 \$ et moins-Total</b>	<b>11 479</b>	<b>1 516</b>	<b>1 683</b>	<b>845</b>	<b>22,0</b>	<b>770</b>	<b>347</b>	<b>341</b>	<b>225</b>
<b>Possession de biens volés-Total</b>	<b>541</b>	<b>71</b>	<b>335</b>	<b>34</b>	<b>68,2</b>	<b>195</b>	<b>30</b>	<b>63</b>	<b>21</b>
Chèques	827	109	366	100	56,3	193	70	9	6
Cartes de crédit	410	54	126	25	36,8	76	30	0	3
Autres fraudes	1 209	160	384	82	38,5	179	85	17	11
<b>Fraude - Total</b>	<b>2 446</b>	<b>323</b>	<b>876</b>	<b>207</b>	<b>44,3</b>	<b>448</b>	<b>185</b>	<b>26</b>	<b>20</b>
<b>Crimes contre les biens-Total</b>	<b>21 400</b>	<b>2 827</b>	<b>3 772</b>	<b>1 335</b>	<b>23,9</b>	<b>2 426</b>	<b>630</b>	<b>773</b>	<b>296</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 2001 – suite

NOUVEAU-BRUNSWICK population : 757 077	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	3	F	2	0	66,7	0	2	0	0
Proxénétisme	19	3	7	1	42,1	4	3	0	0
Autre prostitution	18	2	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Prostitution-Total</b>	<b>40</b>	<b>5</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>25,0</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Maison de paris	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Maison de jeux	1	F	1	0	100,0	0	0	0	0
Autres infractions de jeux et paris	2	F	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Jeux et paris-Total</b>	<b>1</b>	<b>F</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>33,3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Usage des armes à feu	76	10	27	7	44,7	14	0	3	0
Possession d'armes	138	18	68	10	56,5	42	4	17	0
Trafic, importation/exportation	6	1	6	0	100,0	4	0	1	0
Autres armes offensives	171	23	95	20	67,3	71	2	9	1
<b>Armes offensives-Total</b>	<b>391</b>	<b>52</b>	<b>196</b>	<b>37</b>	<b>59,6</b>	<b>131</b>	<b>6</b>	<b>30</b>	<b>1</b>
Crimes d'incendie	423	56	52	19	16,8	30	6	24	1
Infractions aux lois de cautionnement	365	48	301	32	91,2	189	21	23	5
Monnaie contrefaite	224	30	17	3	8,9	6	1	3	0
Troubler la paix	2 516	332	183	439	24,7	158	25	24	11
Évasion d'une garde légale	60	8	39	6	75,0	22	3	18	2
Actions indécentes	191	25	49	22	37,2	49	1	2	0
Enlèvement	12	2	9	0	75,0	11	0	1	0
Actes contraires aux bonnes mœurs	23	3	9	0	39,1	7	0	1	0
Infractions relatives aux agents de la paix	244	32	185	26	86,5	99	12	21	4
Prisonnier en liberté sans permission	122	16	77	9	70,5	17	2	39	16
Intrusion de nuit	193	25	19	19	19,7	19	0	6	1
Méfait	7 259	959	714	596	18,0	371	38	240	36
Autres infractions au <i>Code criminel</i> -Total	8 102	1 070	2 316	1 159	42,9	1 213	211	299	120
<b>Autres crimes-Total</b>	<b>20 168</b>	<b>2 664</b>	<b>4 176</b>	<b>2 368</b>	<b>32,4</b>	<b>2 326</b>	<b>331</b>	<b>731</b>	<b>197</b>
<b>TOTAL - CODE CRIMINEL (sans les infractions liées à la circulation)</b>	<b>49 050</b>	<b>6 479</b>	<b>10 743</b>	<b>5 202</b>	<b>32,5</b>	<b>6 666</b>	<b>1 315</b>	<b>1 891</b>	<b>634</b>
<b>Infractions liées à la circulation prévues au Code criminel-Total</b>	<b>3 850</b>	<b>509</b>	<b>2 326</b>	<b>173</b>	<b>64,9</b>	<b>2 056</b>	<b>223</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL-TOTAL (incluant les infractions liées à la circulation)</b>	<b>52 900</b>	<b>6 987</b>	<b>13 069</b>	<b>5 375</b>	<b>34,9</b>	<b>8 722</b>	<b>1 538</b>	<b>1 891</b>	<b>634</b>
Possession	6	1	4	0	66,7	5	0	0	0
Trafic	8	1	2	0	25,0	1	1	0	0
Importation	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Héroïne-Total</b>	<b>14</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>42,9</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Possession	54	7	39	1	74,1	26	5	0	0
Trafic	151	20	60	2	41,1	64	12	1	1
Importation	3	F	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Cocaïne-Total</b>	<b>208</b>	<b>27</b>	<b>99</b>	<b>3</b>	<b>49,0</b>	<b>90</b>	<b>17</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
Possession	160	21	82	13	59,4	63	5	3	2
Trafic	112	15	46	6	46,4	36	8	4	0
Importation	12	2	4	1	41,7	5	1	1	0
<b>Autres drogues-Total</b>	<b>284</b>	<b>38</b>	<b>132</b>	<b>20</b>	<b>53,5</b>	<b>104</b>	<b>14</b>	<b>8</b>	<b>2</b>
Possession	1 201	159	588	190	64,8	365	36	144	31
Trafic	407	54	210	10	54,1	176	19	35	8
Importation	45	6	7	0	15,6	24	1	0	0
Culture	457	60	114	12	27,6	101	20	1	0
<b>Cannabis-Total</b>	<b>2 110</b>	<b>279</b>	<b>919</b>	<b>212</b>	<b>53,6</b>	<b>666</b>	<b>76</b>	<b>180</b>	<b>39</b>
<b>Drogues contrôlées-Total</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>66,7</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>1</b>
Possession	4	1	3	1	100,0	3	0	0	0
Trafic	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Drogues restreintes</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>100,0</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Drogues-Total</b>	<b>2 626</b>	<b>347</b>	<b>1 162</b>	<b>237</b>	<b>53,3</b>	<b>871</b>	<b>109</b>	<b>189</b>	<b>43</b>
Loi sur la faillite	6	1	1	1	33,3	0	1	0	0
Loi sur la marine marchande du Canada	145	19	6	194	137,9	7	0	0	0
Loi sur les douanes	61	8	1	5	9,8	2	0	0	0
Loi sur l'accise	90	12	17	2	21,1	17	5	0	0
Loi sur l'immigration	45	6	8	18	57,8	6	4	0	0
Loi sur les armes à feu	241	32	13	5	7,5	12	1	0	0
<b>Autres lois fédérales</b>	<b>884</b>	<b>117</b>	<b>241</b>	<b>145</b>	<b>43,7</b>	<b>42</b>	<b>5</b>	<b>102</b>	<b>58</b>
<b>Autres lois fédérales-Total</b>	<b>1 472</b>	<b>194</b>	<b>287</b>	<b>370</b>	<b>44,6</b>	<b>86</b>	<b>16</b>	<b>102</b>	<b>58</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES-TOTAL</b>	<b>56 998</b>	<b>7 529</b>	<b>14 518</b>	<b>5 982</b>	<b>36,0</b>	<b>9 679</b>	<b>1 663</b>	<b>2 182</b>	<b>735</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 2001 – suite

QUÉBEC population : 7 410 504	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre, premier degré	98	1	41	21	63,3	41	4	0	0
Meurtre, deuxième degré	30	F	28	1	96,7	27	5	2	0
Homicide involontaire coupable	12	F	11	0	91,7	10	0	0	0
Infanticide	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Homicide-Total</b>	<b>140</b>	<b>2</b>	<b>80</b>	<b>22</b>	<b>72,9</b>	<b>78</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	<b>0</b>
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>247</b>	<b>3</b>	<b>180</b>	<b>15</b>	<b>78,9</b>	<b>154</b>	<b>23</b>	<b>14</b>	<b>0</b>
Agression sexuelle	3 574	48	1 447	825	63,6	975	14	163	4
Agression sexuelle armée	70	1	17	9	37,1	12	1	2	0
Agression sexuelle grave	61	1	36	9	73,8	34	3	1	0
<b>Agression sexuelle-Total</b>	<b>3 705</b>	<b>50</b>	<b>1 500</b>	<b>843</b>	<b>63,2</b>	<b>1 021</b>	<b>18</b>	<b>166</b>	<b>4</b>
Voies de fait	28 958	391	15 998	8 822	85,7	11 427	1 752	1 172	314
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	8 312	112	4 847	1 648	78,1	3 359	585	552	95
Voies de fait graves	332	4	228	48	83,1	200	15	19	6
Infliction illégale de lésions corporelles	224	3	135	53	83,9	113	7	16	1
Décharge d'une arme à feu avec intention	30	F	11	4	50,0	10	1	0	0
Voies de fait contre un officier de police	2 398	32	2 141	106	93,7	1 427	360	84	22
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	239	3	200	16	90,4	116	18	16	4
Autres voies de fait	368	5	156	67	60,6	102	17	11	6
<b>Voies de fait-Total</b>	<b>40 861</b>	<b>551</b>	<b>23 716</b>	<b>10 764</b>	<b>84,4</b>	<b>16 754</b>	<b>2 755</b>	<b>1 870</b>	<b>448</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>1 039</b>	<b>14</b>	<b>358</b>	<b>293</b>	<b>62,7</b>	<b>206</b>	<b>3</b>	<b>34</b>	<b>2</b>
Enlèvement d'une personne <14 ans	42	1	8	3	26,2	4	1	0	0
Enlèvement d'une personne <16 ans	5	F	0	1	20,0	0	0	0	0
En contravention d'une ordonnance de garde	56	1	12	29	73,2	4	4	0	0
En l'absence d'une ordonnance de garde	16	F	5	5	62,5	1	1	0	0
<b>Enlèvement-Total</b>	<b>119</b>	<b>2</b>	<b>25</b>	<b>38</b>	<b>52,9</b>	<b>9</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Vol qualifié avec armes à feu	1 214	16	295	70	30,1	224	17	55	3
Vol qualifié avec autres armes offensives	2 387	32	827	90	38,4	576	54	142	10
Autres vols qualifiés	3 597	49	1 096	231	36,9	737	62	263	26
<b>Vol qualifié-Total</b>	<b>7 198</b>	<b>97</b>	<b>2 218</b>	<b>391</b>	<b>36,2</b>	<b>1 537</b>	<b>133</b>	<b>460</b>	<b>39</b>
<b>Crimes de violence-Total</b>	<b>53 309</b>	<b>719</b>	<b>28 077</b>	<b>12 366</b>	<b>75,9</b>	<b>19 759</b>	<b>2 947</b>	<b>2 546</b>	<b>493</b>
Établissements commerciaux	19 979	270	1 751	1 023	13,9	1 289	37	327	11
Résidences	52 181	704	4 592	3 077	14,7	2 750	218	977	55
Autres	1 809	24	126	60	10,3	91	4	26	0
<b>Introduction par effraction-Total</b>	<b>73 969</b>	<b>998</b>	<b>6 469</b>	<b>4 160</b>	<b>14,4</b>	<b>4 130</b>	<b>259</b>	<b>1 330</b>	<b>66</b>
Vol d'automobiles	25 889	349	1 785	912	10,4	1 300	62	420	14
Vol de camions	12 161	164	670	237	7,5	524	21	82	5
Vol de motocyclettes	2 157	29	132	57	8,8	78	1	40	0
Vol d'autres véhicules à moteur	1 847	25	140	48	10,2	105	0	31	1
<b>Vol de véhicules à moteur-Total</b>	<b>42 054</b>	<b>567</b>	<b>2 727</b>	<b>1 254</b>	<b>9,5</b>	<b>2 007</b>	<b>84</b>	<b>573</b>	<b>20</b>
Vol de bicyclettes	57	1	3	3	10,5	2	1	0	0
Vol dans un véhicule à moteur	1 625	22	51	88	8,6	37	0	5	0
Vol à l'étalage	63	1	13	5	28,6	13	0	3	0
Autres vols de plus de 5 000 \$	4 760	64	446	202	13,6	324	57	30	6
<b>Vol de plus de 5 000 \$-Total</b>	<b>6 505</b>	<b>88</b>	<b>513</b>	<b>298</b>	<b>12,5</b>	<b>376</b>	<b>58</b>	<b>38</b>	<b>6</b>
Vol de bicyclettes	13 856	187	340	391	5,3	139	8	128	2
Vol dans un véhicule à moteur	42 107	568	1 555	1 652	7,6	808	29	227	4
Vol à l'étalage	13 390	181	7 494	3 174	79,7	4 464	1 960	682	479
Autres vols de 5 000 \$ et moins	47 312	638	4 009	3 748	16,4	2 411	450	498	66
<b>Vol de 5 000 \$ et moins-Total</b>	<b>116 665</b>	<b>1 574</b>	<b>13 398</b>	<b>8 965</b>	<b>19,2</b>	<b>7 822</b>	<b>2 447</b>	<b>1 535</b>	<b>551</b>
<b>Possession de biens volés-Total</b>	<b>3 072</b>	<b>41</b>	<b>2 126</b>	<b>430</b>	<b>83,2</b>	<b>1 545</b>	<b>140</b>	<b>242</b>	<b>51</b>
Chèques	4 135	56	1 803	822	63,5	1 042	379	32	10
Cartes de crédit	6 377	86	1 672	671	36,7	1 051	291	86	24
Autres fraudes	7 359	99	2 411	1 200	49,1	1 517	395	71	17
Fraude - Total	17 871	241	5 886	2 693	48,0	3 610	1 065	189	51
<b>Crimes contre les biens-Total</b>	<b>260 136</b>	<b>3 510</b>	<b>31 119</b>	<b>17 800</b>	<b>18,8</b>	<b>19 490</b>	<b>4 053</b>	<b>3 907</b>	<b>745</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 2001 – suite

QUÉBEC population : 7 410 504	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	91	1	48	6	59,3	46	90	0	0
Proxénétisme	56	1	15	7	39,3	36	13	0	0
Autre prostitution	544	7	391	31	77,6	259	126	0	0
<b>Prostitution-Total</b>	<b>691</b>	<b>9</b>	<b>454</b>	<b>44</b>	<b>72,1</b>	<b>341</b>	<b>229</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Maison de paris	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Maison de jeux	2	F	0	0	0,0	0	0	0	0
Autres infractions de jeux et paris	35	F	29	3	91,4	41	5	0	0
<b>Jeux et paris-Total</b>	<b>37</b>	<b>F</b>	<b>29</b>	<b>3</b>	<b>86,5</b>	<b>41</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Usage des armes à feu	235	3	119	50	71,9	105	5	15	3
Possession d'armes	621	8	448	76	84,4	358	29	47	0
Trafic, importation/exportation	6	F	2	0	33,3	0	0	0	0
Autres armes offensives	369	5	232	39	73,4	194	9	13	0
<b>Armes offensives-Total</b>	<b>1 231</b>	<b>17</b>	<b>801</b>	<b>165</b>	<b>78,5</b>	<b>657</b>	<b>43</b>	<b>75</b>	<b>3</b>
Crimes d'incendie	4 232	57	347	336	16,1	154	35	107	9
Infractions aux lois de cautionnement	8 730	118	7 387	770	93,4	4 713	529	258	27
Monnaie contrefaite	15 337	207	146	204	2,3	77	14	15	3
Troubler la paix	547	7	345	89	79,3	211	34	19	3
Évasion d'une garde légale	549	7	392	76	85,2	140	12	200	6
Actions indécentes	945	13	293	138	45,6	252	3	8	1
Enlèvement	904	12	464	93	61,6	462	29	35	3
Actes contraires aux bonnes moeurs	152	2	24	22	30,3	23	1	1	0
Infractions relatives aux agents de la paix	1 765	24	1 416	146	88,5	1 007	112	71	15
Prisonnier en liberté sans permission	620	8	551	31	93,9	447	22	9	0
Intrusion de nuit	299	4	146	70	72,2	80	3	28	1
Méfait	51 775	699	3 788	3 590	14,3	1 790	232	661	46
Autres infractions au <i>Code criminel</i> -Total	33 663	454	17 390	9 051	78,5	11 180	1 506	934	143
<b>Autres crimes-Total</b>	<b>121 477</b>	<b>1 639</b>	<b>33 973</b>	<b>14 828</b>	<b>40,2</b>	<b>21 575</b>	<b>2 809</b>	<b>2 421</b>	<b>260</b>
<b>TOTAL - CODE CRIMINEL (sans les infractions liées à la circulation)</b>	<b>434 922</b>	<b>5 869</b>	<b>93 169</b>	<b>44 994</b>	<b>31,8</b>	<b>60 824</b>	<b>9 809</b>	<b>8 874</b>	<b>1 498</b>
<b>Infractions liées à la circulation prévues au Code criminel-Total</b>	<b>27 054</b>	<b>365</b>	<b>18 896</b>	<b>1 860</b>	<b>76,7</b>	<b>16 308</b>	<b>2 098</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL-TOTAL (incluant les infractions liées à la circulation)</b>	<b>461 976</b>	<b>6 234</b>	<b>112 065</b>	<b>46 854</b>	<b>34,4</b>	<b>77 132</b>	<b>11 907</b>	<b>8 874</b>	<b>1 498</b>
Possession	33	F	23	3	78,8	18	1	2	1
Trafic	40	1	18	6	60,0	22	2	2	0
Importation	10	F	1	0	10,0	2	0	0	0
<b>Héroïne-Total</b>	<b>83</b>	<b>1</b>	<b>42</b>	<b>9</b>	<b>61,4</b>	<b>42</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>1</b>
Possession	1 091	15	783	106	81,5	650	80	25	8
Trafic	1 147	15	839	42	76,8	995	164	26	6
Importation	90	1	22	2	26,7	26	11	0	0
<b>Cocaïne-Total</b>	<b>2 328</b>	<b>31</b>	<b>1 644</b>	<b>150</b>	<b>77,1</b>	<b>1 671</b>	<b>255</b>	<b>51</b>	<b>14</b>
Possession	907	12	574	187	83,9	377	42	89	17
Trafic	569	8	726	39	134,4	371	42	69	15
Importation	164	2	45	11	34,1	37	12	2	0
<b>Autres drogues-Total</b>	<b>1 640</b>	<b>22</b>	<b>1 345</b>	<b>237</b>	<b>96,5</b>	<b>785</b>	<b>96</b>	<b>160</b>	<b>32</b>
Possession	9 522	128	5 176	2 667	82,4	3 585	287	1 091	126
Trafic	2 945	40	2 150	355	85,1	1 785	202	684	53
Importation	63	1	25	3	44,4	43	6	0	0
Culture	2 842	38	993	109	38,8	1 084	197	29	0
<b>Cannabis-Total</b>	<b>15 372</b>	<b>207</b>	<b>8 344</b>	<b>3 134</b>	<b>74,7</b>	<b>6 497</b>	<b>692</b>	<b>1 804</b>	<b>179</b>
<b>Drogues contrôlées-Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Possession	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Trafic	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Drogues restreintes</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Drogues-Total</b>	<b>19 423</b>	<b>262</b>	<b>11 375</b>	<b>3 530</b>	<b>76,7</b>	<b>8 995</b>	<b>1 046</b>	<b>2 019</b>	<b>226</b>
Loi sur la faillite	64	1	20	7	42,2	28	4	0	0
Loi sur la marine marchande du Canada	276	4	208	36	88,4	191	12	0	1
Loi sur les douanes	140	2	7	65	51,4	8	2	0	0
Loi sur l'accise	104	1	30	7	35,6	34	4	2	0
Loi sur l'immigration	406	5	93	37	32,0	84	17	0	0
Loi sur les armes à feu	49	1	21	7	57,1	18	2	0	0
Autres lois fédérales	2 049	28	630	853	72,4	616	109	96	10
<b>Autres lois fédérales-Total</b>	<b>3 088</b>	<b>42</b>	<b>1 009</b>	<b>1 012</b>	<b>65,4</b>	<b>979</b>	<b>150</b>	<b>98</b>	<b>11</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES-TOTAL</b>	<b>484 487</b>	<b>6 538</b>	<b>124 449</b>	<b>51 396</b>	<b>36,3</b>	<b>87 106</b>	<b>13 103</b>	<b>10 991</b>	<b>1 735</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 2001 – suite

ONTARIO population : 11 874 436	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre, premier degré	99	1	44	16	60,6	43	5	6	1
Meurtre, deuxième degré	65	1	59	3	95,4	61	12	4	0
Homicide involontaire coupable	6	F	4	1	83,3	4	0	0	0
Infanticide	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Homicide-Total</b>	<b>170</b>	<b>1</b>	<b>107</b>	<b>20</b>	<b>74,7</b>	<b>108</b>	<b>17</b>	<b>10</b>	<b>1</b>
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>262</b>	<b>2</b>	<b>206</b>	<b>8</b>	<b>81,7</b>	<b>184</b>	<b>19</b>	<b>33</b>	<b>4</b>
Agression sexuelle	8 661	73	4 067	2 069	70,8	2 729	38	634	32
Agression sexuelle armée	99	1	67	12	79,8	60	2	8	0
Agression sexuelle grave	30	F	21	4	83,3	18	1	1	0
<b>Agression sexuelle-Total</b>	<b>8 790</b>	<b>74</b>	<b>4 155</b>	<b>2 085</b>	<b>71,0</b>	<b>2 807</b>	<b>41</b>	<b>643</b>	<b>32</b>
Voies de fait	66 895	563	34 436	20 012	81,4	21 446	4 584	3 370	1 714
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	14 788	125	10 474	1 639	81,9	6 760	1 571	1 514	442
Voies de fait graves	1 107	9	804	40	76,2	690	107	89	24
Infliction illégale de lésions corporelles	725	6	590	54	88,8	424	63	86	41
Décharge d'une arme à feu avec intention	46	F	18	1	41,3	12	0	8	0
Voies de fait contre un officier de police	2 196	18	2 132	65	100,0	1 343	343	111	82
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	404	3	332	31	89,9	189	31	22	5
Autres voies de fait	1 595	13	1 035	364	87,7	622	87	92	20
<b>Voies de fait-Total</b>	<b>87 756</b>	<b>739</b>	<b>49 821</b>	<b>22 206</b>	<b>82,1</b>	<b>31 486</b>	<b>6 786</b>	<b>5 292</b>	<b>2 328</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>967</b>	<b>8</b>	<b>680</b>	<b>170</b>	<b>87,9</b>	<b>186</b>	<b>3</b>	<b>38</b>	<b>2</b>
Enlèvement d'une personne <14 ans	61	1	16	14	49,2	7	6	0	2
Enlèvement d'une personne <16 ans	31	F	11	7	58,1	4	1	0	0
En contravention d'une ordonnance de garde	97	1	21	37	59,8	3	11	0	0
En l'absence d'une ordonnance de garde	80	1	15	23	47,5	2	4	0	0
Enlèvement-Total	269	2	63	81	53,5	16	22	0	2
Vol qualifié avec armes à feu	1 326	11	392	49	33,3	299	13	137	7
Vol qualifié avec autres armes offensives	4 121	35	1 365	221	38,5	872	94	669	70
Autres vols qualifiés	3 550	30	1 268	217	41,8	794	66	676	90
<b>Vol qualifié-Total</b>	<b>8 997</b>	<b>76</b>	<b>3 025</b>	<b>487</b>	<b>39,0</b>	<b>1 965</b>	<b>173</b>	<b>1 482</b>	<b>167</b>
<b>Crimes de violence-Total</b>	<b>107 211</b>	<b>903</b>	<b>58 057</b>	<b>25 057</b>	<b>77,5</b>	<b>36 752</b>	<b>7 061</b>	<b>7 498</b>	<b>2 536</b>
Établissements commerciaux	25 349	213	2 636	1 714	17,2	1 758	92	900	77
Résidences	49 464	417	5 750	4 402	20,5	3 080	335	1 903	263
Autres	10 417	88	1 072	801	18,0	411	28	413	38
<b>Introduction par effraction-Total</b>	<b>85 230</b>	<b>718</b>	<b>9 458</b>	<b>6 917</b>	<b>19,2</b>	<b>5 249</b>	<b>455</b>	<b>3 216</b>	<b>378</b>
Vol d'automobiles	30 253	255	2 632	2 508	17,0	1 351	147	1 191	235
Vol de camions	15 493	130	1 062	1 002	13,3	557	45	342	54
Vol de motocyclettes	1 129	10	49	38	7,7	21	3	24	0
Vol d'autres véhicules à moteur	3 192	27	258	132	12,2	131	4	93	2
<b>Vol de véhicules à moteur-Total</b>	<b>50 067</b>	<b>422</b>	<b>4 001</b>	<b>3 680</b>	<b>15,3</b>	<b>2 060</b>	<b>199</b>	<b>1 650</b>	<b>291</b>
Vol de bicyclettes	109	1	11	5	14,7	4	0	4	0
Vol dans un véhicule à moteur	2 761	23	88	155	8,8	65	6	21	2
Vol à l'étalage	105	1	24	13	35,2	15	7	8	2
Autres vols de plus de 5 000 \$	5 443	46	695	340	19,0	443	190	51	15
<b>Vol de plus de 5 000 \$-Total</b>	<b>8 418</b>	<b>71</b>	<b>818</b>	<b>513</b>	<b>15,8</b>	<b>527</b>	<b>203</b>	<b>84</b>	<b>19</b>
Vol de bicyclettes	20 121	169	478	719	5,9	148	16	277	16
Vol dans un véhicule à moteur	82 250	693	2 282	2 412	5,7	817	64	594	35
Vol à l'étalage	24 386	205	13 959	6 657	84,5	6 375	4 516	2 191	2 228
Autres vols de 5 000 \$ et moins	89 783	756	7 979	9 000	18,9	3 527	1 274	1 735	694
<b>Vol de 5 000 \$ et moins-Total</b>	<b>216 540</b>	<b>1 824</b>	<b>24 698</b>	<b>18 788</b>	<b>20,1</b>	<b>10 867</b>	<b>5 870</b>	<b>4 797</b>	<b>2 973</b>
<b>Possession de biens volés-Total</b>	<b>11 472</b>	<b>97</b>	<b>10 416</b>	<b>596</b>	<b>96,0</b>	<b>5 313</b>	<b>1 138</b>	<b>2 074</b>	<b>655</b>
Chèques	9 038	76	3 678	2 241	65,5	1 398	734	115	77
Cartes de crédit	8 285	70	2 546	1 214	45,4	1 050	420	172	92
Autres fraudes	14 668	124	5 871	2 686	58,3	2 957	1 709	260	147
<b>Fraude - Total</b>	<b>31 991</b>	<b>269</b>	<b>12 095</b>	<b>6 141</b>	<b>57,0</b>	<b>5 405</b>	<b>2 863</b>	<b>547</b>	<b>316</b>
<b>Crimes contre les biens-Total</b>	<b>403 718</b>	<b>3 400</b>	<b>61 486</b>	<b>36 635</b>	<b>24,3</b>	<b>29 421</b>	<b>10 728</b>	<b>12 368</b>	<b>4 632</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 2001 – suite

ONTARIO population : 11 874 436	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	87	1	76	4	92,0	36	132	0	0
Proxénétisme	81	1	58	9	82,7	34	27	0	0
Autre prostitution	1 380	12	1 283	57	97,1	742	494	4	7
<b>Prostitution-Total</b>	<b>1 548</b>	<b>13</b>	<b>1 417</b>	<b>70</b>	<b>96,1</b>	<b>812</b>	<b>653</b>	<b>4</b>	<b>7</b>
Maison de paris	11	F	9	0	81,8	103	12	0	0
Maison de jeux	20	F	17	4	105,0	23	11	0	0
Autres infractions de jeux et paris	43	F	25	9	79,1	26	9	0	0
<b>Jeux et paris-Total</b>	<b>74</b>	<b>1</b>	<b>51</b>	<b>13</b>	<b>86,5</b>	<b>152</b>	<b>32</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Usage des armes à feu	826	7	521	116	77,1	295	35	138	12
Possession d'armes	3 334	28	2 128	615	82,3	1 427	109	471	34
Trafic, importation/exportation	153	1	53	17	45,8	48	4	1	1
Autres armes offensives	2 785	23	1 478	326	64,8	378	29	78	14
<b>Armes offensives-Total</b>	<b>7 098</b>	<b>60</b>	<b>4 180</b>	<b>1 074</b>	<b>74,0</b>	<b>2 148</b>	<b>177</b>	<b>688</b>	<b>61</b>
Crimes d'incendie	3 278	28	422	252	20,6	210	33	159	23
Infractions aux lois de cautionnement	36 937	311	33 993	1 825	97,0	19 284	3 542	3 594	1 292
Monnaie contrefaite	9 867	83	389	273	6,7	224	75	65	8
Troubler la paix	14 845	125	2 324	6 789	61,4	1 716	266	133	80
Évasion d'une garde légale	1 271	11	1 082	66	90,3	464	40	372	86
Actions indécentes	2 611	22	594	554	44,0	428	53	40	4
Enlèvement	896	8	712	34	83,3	599	42	59	9
Actes contraires aux bonnes moeurs	308	3	86	61	47,7	57	3	5	0
Infractions relatives aux agents de la paix	2 478	21	2 277	162	98,4	1 194	258	185	60
Prisonnier en liberté sans permission	611	5	503	41	89,0	350	44	95	28
Intrusion de nuit	1 357	11	403	231	46,7	155	12	67	3
Méfait	104 064	876	9 402	8 855	17,5	4 819	678	2 158	355
Autres infractions au <i>Code criminel</i> -Total	74 757	630	31 077	21 337	70,1	15 024	2 548	3 029	1 191
<b>Autres crimes-Total</b>	<b>262 000</b>	<b>2 206</b>	<b>88 912</b>	<b>41 637</b>	<b>49,8</b>	<b>47 636</b>	<b>8 456</b>	<b>10 653</b>	<b>3 207</b>
<b>TOTAL - CODE CRIMINEL (sans les infractions liées à la circulation)</b>	<b>772 929</b>	<b>6 509</b>	<b>208 455</b>	<b>103 329</b>	<b>40,3</b>	<b>113 809</b>	<b>26 245</b>	<b>30 519</b>	<b>10 375</b>
<b>Infractions liées à la circulation prévues au Code criminel-Total</b>	<b>38 084</b>	<b>321</b>	<b>28 870</b>	<b>1 123</b>	<b>78,8</b>	<b>25 761</b>	<b>2 932</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL-TOTAL (incluant les infractions liées à la circulation)</b>	<b>811 013</b>	<b>6 830</b>	<b>237 325</b>	<b>104 452</b>	<b>42,1</b>	<b>139 570</b>	<b>29 177</b>	<b>30 519</b>	<b>10 375</b>
Possession	81	1	72	8	98,8	59	16	0	1
Trafic	69	1	54	3	82,6	70	17	6	0
Importation	26	F	7	3	38,5	6	1	0	1
<b>Héroïne-Total</b>	<b>176</b>	<b>1</b>	<b>133</b>	<b>14</b>	<b>83,5</b>	<b>135</b>	<b>34</b>	<b>6</b>	<b>2</b>
Possession	1 958	16	1 780	120	97,0	1 452	327	56	10
Trafic	1 605	14	1 465	46	94,1	1 567	295	80	22
Importation	335	3	134	13	43,9	95	66	3	1
<b>Cocaïne-Total</b>	<b>3 898</b>	<b>33</b>	<b>3 379</b>	<b>179</b>	<b>91,3</b>	<b>3 114</b>	<b>688</b>	<b>139</b>	<b>33</b>
Possession	1 468	12	898	328	83,5	588	87	95	21
Trafic	540	5	391	43	80,4	348	92	41	11
Importation	804	7	79	131	26,1	76	20	1	1
<b>Autres drogues-Total</b>	<b>2 812</b>	<b>24</b>	<b>1 368</b>	<b>502</b>	<b>66,5</b>	<b>1 012</b>	<b>199</b>	<b>137</b>	<b>33</b>
Possession	18 210	153	12 584	4 455	93,6	9 117	846	2 393	278
Trafic	3 004	25	2 570	130	89,9	2 148	492	459	61
Importation	389	3	60	122	46,8	63	20	6	0
Culture	1 587	13	719	221	59,2	658	198	30	8
<b>Cannabis-Total</b>	<b>23 190</b>	<b>195</b>	<b>15 933</b>	<b>4 928</b>	<b>90,0</b>	<b>11 986</b>	<b>1 556</b>	<b>2 888</b>	<b>347</b>
<b>Drogues contrôlées-Total</b>	<b>204</b>	<b>2</b>	<b>187</b>	<b>7</b>	<b>95,1</b>	<b>54</b>	<b>12</b>	<b>8</b>	<b>1</b>
Possession	95	1	64	9	76,8	19	3	7	1
Trafic	31	F	14	5	61,3	11	1	3	1
<b>Drogues restreintes</b>	<b>126</b>	<b>1</b>	<b>78</b>	<b>14</b>	<b>73,0</b>	<b>30</b>	<b>4</b>	<b>10</b>	<b>2</b>
<b>Drogues-Total</b>	<b>30 406</b>	<b>256</b>	<b>21 078</b>	<b>5 644</b>	<b>87,9</b>	<b>16 331</b>	<b>2 493</b>	<b>3 188</b>	<b>418</b>
Loi sur la faillite	10	F	10	4	140,0	10	2	0	0
Loi sur la marine marchande du Canada	770	6	337	195	69,1	177	6	10	1
Loi sur les douanes	81	1	9	36	55,6	20	7	0	0
Loi sur l'accise	84	1	17	40	67,9	25	8	0	0
Loi sur l'immigration	1 063	9	689	103	74,5	557	131	11	1
Loi sur les armes à feu	75	1	4	6	13,3	5	2	0	0
Autres lois fédérales	8 066	68	3 243	3 242	80,4	1 541	261	934	376
<b>Autres lois fédérales-Total</b>	<b>10 149</b>	<b>85</b>	<b>4 309</b>	<b>3 626</b>	<b>78,2</b>	<b>2 335</b>	<b>417</b>	<b>955</b>	<b>378</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES-TOTAL</b>	<b>851 568</b>	<b>7 171</b>	<b>262 712</b>	<b>113 722</b>	<b>44,2</b>	<b>158 236</b>	<b>32 087</b>	<b>34 662</b>	<b>11 171</b>

Voir notes à la fin du tableau.



Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 2001 – suite

MANITOBA population : 1 150 034	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre, premier degré	7	1	2	0	28,6	2	1	0	0
Meurtre, deuxième degré	22	2	21	0	95,5	22	5	1	0
Homicide involontaire coupable	5	F	5	0	100,0	8	0	2	0
Infanticide	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Homicide-Total</b>	<b>34</b>	<b>3</b>	<b>28</b>	<b>0</b>	<b>82,4</b>	<b>32</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>0</b>
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>28</b>	<b>2</b>	<b>23</b>	<b>0</b>	<b>82,1</b>	<b>24</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>0</b>
Agression sexuelle	1 338	116	711	173	66,1	520	14	79	5
Agression sexuelle armée	24	2	18	3	87,5	17	1	1	0
Agression sexuelle grave	9	1	8	1	100,0	9	0	0	0
<b>Agression sexuelle-Total</b>	<b>1 371</b>	<b>119</b>	<b>737</b>	<b>177</b>	<b>66,7</b>	<b>546</b>	<b>15</b>	<b>80</b>	<b>5</b>
Voies de fait	11 197	974	6 136	2 117	73,7	4 151	1 036	371	287
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	3 369	293	2 265	347	77,5	1 445	475	311	144
Voies de fait graves	195	17	165	7	88,2	143	34	17	6
Infliction illégale de lésions corporelles	13	1	8	3	84,6	10	1	0	0
Décharge d'une arme à feu avec intention	10	1	9	0	90,0	7	0	2	0
Voies de fait contre un officier de police	325	28	303	13	97,2	183	63	24	19
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	34	3	30	1	91,2	18	5	1	1
Autres voies de fait	118	10	67	16	70,3	48	3	7	0
<b>Voies de fait-Total</b>	<b>15 261</b>	<b>1 327</b>	<b>8 983</b>	<b>2 504</b>	<b>75,3</b>	<b>6 005</b>	<b>1 617</b>	<b>733</b>	<b>457</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>83</b>	<b>7</b>	<b>58</b>	<b>9</b>	<b>80,7</b>	<b>26</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>0</b>
Enlèvement d'une personne <14 ans	11	1	0	1	9,1	0	0	0	0
Enlèvement d'une personne <16 ans	2	F	2	0	100,0	1	2	0	0
En contravention d'une ordonnance de garde	4	F	1	1	50,0	1	0	0	0
En l'absence d'une ordonnance de garde	13	1	3	3	46,2	1	2	0	0
<b>Enlèvement-Total</b>	<b>30</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>36,7</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Vol qualifié avec armes à feu	92	8	41	2	46,7	49	1	25	3
Vol qualifié avec autres armes offensives	638	55	258	6	41,4	160	21	87	14
Autres vols qualifiés	1 089	95	352	35	35,5	192	34	101	72
<b>Vol qualifié-Total</b>	<b>1 819</b>	<b>158</b>	<b>651</b>	<b>43</b>	<b>38,2</b>	<b>401</b>	<b>56</b>	<b>213</b>	<b>89</b>
<b>Crimes de violence-Total</b>	<b>18 626</b>	<b>1 620</b>	<b>10 486</b>	<b>2 738</b>	<b>71,0</b>	<b>7 037</b>	<b>1 699</b>	<b>1 039</b>	<b>551</b>
Établissements commerciaux	3 502	305	622	76	19,9	338	22	266	44
Résidences	7 517	654	1 163	278	19,2	602	75	435	57
Autres	2 291	199	206	60	11,6	102	4	105	7
<b>Introduction par effraction-Total</b>	<b>13 310</b>	<b>1 157</b>	<b>1 991</b>	<b>414</b>	<b>18,1</b>	<b>1 042</b>	<b>101</b>	<b>806</b>	<b>108</b>
Vol d'automobiles	8 105	705	801	121	11,4	223	39	418	138
Vol de camions	4 429	385	387	63	10,2	95	10	138	47
Vol de motocyclettes	84	7	9	2	13,1	5	0	4	0
Vol d'autres véhicules à moteur	588	51	65	52	19,9	48	4	37	0
<b>Vol de véhicules à moteur-Total</b>	<b>13 206</b>	<b>1 148</b>	<b>1 262</b>	<b>238</b>	<b>11,4</b>	<b>371</b>	<b>53</b>	<b>597</b>	<b>185</b>
Vol de bicyclettes	26	2	2	4	23,1	4	1	0	0
Vol dans un véhicule à moteur	116	10	4	4	6,9	0	0	2	0
Vol à l'étalage	13	1	5	6	84,6	2	1	1	1
Autres vols de plus de 5 000 \$	340	30	85	18	30,3	54	24	9	1
<b>Vol de plus de 5 000 \$-Total</b>	<b>495</b>	<b>43</b>	<b>96</b>	<b>32</b>	<b>25,9</b>	<b>60</b>	<b>26</b>	<b>12</b>	<b>2</b>
Vol de bicyclettes	2 866	249	100	83	6,4	32	2	44	7
Vol dans un véhicule à moteur	10 762	936	141	47	1,7	53	15	52	3
Vol à l'étalage	3 102	270	2 067	606	86,2	805	652	419	509
Autres vols de 5 000 \$ et moins	11 561	1 005	1 309	920	19,3	562	172	237	75
<b>Vol de 5 000 \$ et moins-Total</b>	<b>28 291</b>	<b>2 460</b>	<b>3 617</b>	<b>1 656</b>	<b>18,6</b>	<b>1 452</b>	<b>841</b>	<b>752</b>	<b>594</b>
<b>Possession de biens volés-Total</b>	<b>950</b>	<b>83</b>	<b>851</b>	<b>48</b>	<b>94,6</b>	<b>381</b>	<b>66</b>	<b>254</b>	<b>49</b>
Chèques	870	76	474	120	68,3	186	104	20	10
Cartes de crédit	432	38	224	19	56,3	75	41	15	8
Autres fraudes	1 516	132	657	111	50,7	307	118	59	37
<b>Fraude - Total</b>	<b>2 818</b>	<b>245</b>	<b>1 355</b>	<b>250</b>	<b>57,0</b>	<b>568</b>	<b>263</b>	<b>94</b>	<b>55</b>
<b>Crimes contre les biens-Total</b>	<b>59 070</b>	<b>5 136</b>	<b>9 172</b>	<b>2 638</b>	<b>20,0</b>	<b>3 874</b>	<b>1 350</b>	<b>2 515</b>	<b>993</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 2001 – suite

MANITOBA population : 1 150 034	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	1	F	0	0	0,0	0	0	0	0
Proxénétisme	4	F	1	1	50,0	0	1	0	0
Autre prostitution	217	19	144	68	97,7	30	98	1	5
<b>Prostitution-Total</b>	<b>222</b>	<b>19</b>	<b>145</b>	<b>69</b>	<b>96,4</b>	<b>30</b>	<b>99</b>	<b>1</b>	<b>5</b>
Maison de paris	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Maison de jeux	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Autres infractions de jeux et paris	3	F	1	2	100,0	1	0	0	0
<b>Jeux et paris-Total</b>	<b>3</b>	<b>F</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>100,0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Usage des armes à feu	202	18	62	19	40,1	36	3	16	0
Possession d'armes	615	53	441	80	84,7	248	27	122	7
Trafic, importation/exportation	3	F	1	1	66,7	0	0	1	0
Autres armes offensives	363	32	139	66	56,5	97	7	22	1
<b>Armes offensives-Total</b>	<b>1 183</b>	<b>103</b>	<b>643</b>	<b>166</b>	<b>68,4</b>	<b>381</b>	<b>37</b>	<b>161</b>	<b>8</b>
Crimes d'incendie	767	67	106	80	24,3	32	15	74	9
Infractions aux lois de cautionnement	6 943	604	6 712	130	98,5	3 662	1 062	593	308
Monnaie contrefaite	212	18	33	1	16,0	24	3	5	0
Troubler la paix	5 606	487	150	2 196	41,8	100	29	36	21
Évasion d'une garde légale	64	6	57	3	93,8	23	4	23	1
Actions indécentes	258	22	58	39	37,6	34	1	3	0
Enlèvement	89	8	79	2	91,0	72	3	10	2
Actes contraires aux bonnes moeurs	40	3	25	3	70,0	17	4	3	2
Infractions relatives aux agents de la paix	162	14	150	13	100,6	79	11	16	6
Prisonnier en liberté sans permission	170	15	149	1	88,2	98	8	14	19
Intrusion de nuit	127	11	40	19	46,5	22	1	8	0
Méfait	25 939	2 255	1 263	1 640	11,2	571	106	347	84
Autres infractions au <i>Code criminel</i> -Total	11 219	976	5 450	1 852	65,1	2 982	470	491	156
<b>Autres crimes-Total</b>	<b>53 004</b>	<b>4 609</b>	<b>15 061</b>	<b>6 216</b>	<b>40,1</b>	<b>8 128</b>	<b>1 853</b>	<b>1 785</b>	<b>621</b>
<b>TOTAL - CODE CRIMINEL (sans les infractions liées à la circulation)</b>	<b>130 700</b>	<b>11 365</b>	<b>34 719</b>	<b>11 592</b>	<b>35,4</b>	<b>19 039</b>	<b>4 902</b>	<b>5 339</b>	<b>2 165</b>
<b>Infractions liées à la circulation prévues au Code criminel-Total</b>	<b>4 537</b>	<b>395</b>	<b>3 447</b>	<b>108</b>	<b>78,4</b>	<b>2 815</b>	<b>522</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL-TOTAL (incluant les infractions liées à la circulation)</b>	<b>135 237</b>	<b>11 759</b>	<b>38 166</b>	<b>11 700</b>	<b>36,9</b>	<b>21 854</b>	<b>5 424</b>	<b>5 339</b>	<b>2 165</b>
Possession	1	F	1	0	100,0	1	0	0	0
Trafic	8	1	4	0	50,0	3	3	0	0
Importation	1	F	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Héroïne-Total</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>50,0</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Possession	120	10	85	8	77,5	65	8	7	2
Trafic	219	19	182	0	83,1	208	31	23	1
Importation	2	F	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Cocaïne-Total</b>	<b>341</b>	<b>30</b>	<b>267</b>	<b>8</b>	<b>80,6</b>	<b>273</b>	<b>39</b>	<b>30</b>	<b>3</b>
Possession	105	9	39	8	44,8	30	3	5	2
Trafic	178	15	32	0	18,0	29	8	4	1
Importation	45	4	5	3	17,8	2	2	0	0
<b>Autres drogues-Total</b>	<b>328</b>	<b>29</b>	<b>76</b>	<b>11</b>	<b>26,5</b>	<b>61</b>	<b>13</b>	<b>9</b>	<b>3</b>
Possession	1 288	112	797	277	83,4	514	78	162	24
Trafic	376	33	268	10	73,9	212	44	67	6
Importation	16	1	13	0	81,3	15	4	0	0
Culture	124	11	53	4	46,0	46	10	0	0
<b>Cannabis-Total</b>	<b>1 804</b>	<b>157</b>	<b>1 131</b>	<b>291</b>	<b>78,8</b>	<b>787</b>	<b>136</b>	<b>229</b>	<b>30</b>
<b>Drogues contrôlées-Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Possession	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Trafic	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Drogues restreintes</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Drogues-Total</b>	<b>2 483</b>	<b>216</b>	<b>1 479</b>	<b>310</b>	<b>72,0</b>	<b>1 125</b>	<b>191</b>	<b>268</b>	<b>36</b>
Loi sur la faillite	4	F	1	0	25,0	1	0	0	0
Loi sur la marine marchande du Canada	13	1	2	2	30,8	1	0	1	0
Loi sur les douanes	68	6	6	16	32,4	6	1	0	0
Loi sur l'accise	20	2	3	4	35,0	3	1	0	0
Loi sur l'immigration	37	3	6	12	48,6	5	1	0	0
Lois sur les armes à feu	74	6	3	5	10,8	2	0	1	0
Autres lois fédérales	3 482	303	909	668	45,3	350	64	232	105
<b>Autres lois fédérales-Total</b>	<b>3 698</b>	<b>322</b>	<b>930</b>	<b>707</b>	<b>44,3</b>	<b>368</b>	<b>67</b>	<b>234</b>	<b>105</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES-TOTAL</b>	<b>141 418</b>	<b>12 297</b>	<b>40 575</b>	<b>12 717</b>	<b>37,7</b>	<b>23 347</b>	<b>5 682</b>	<b>5 841</b>	<b>2 306</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 2001 – suite

SASKATCHEWAN population : 1 015 783	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre, premier degré	10	1	8	1	90,0	6	2	2	1
Meurtre, deuxième degré	15	1	13	2	100,0	12	2	0	0
Homicide involontaire coupable	2	F	1	0	50,0	1	0	0	0
Infanticide	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Homicide-Total</b>	<b>27</b>	<b>3</b>	<b>22</b>	<b>3</b>	<b>92,6</b>	<b>19</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>1</b>
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>26</b>	<b>3</b>	<b>22</b>	<b>0</b>	<b>84,6</b>	<b>21</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Agression sexuelle	1 398	138	641	238	62,9	443	12	82	3
Agression sexuelle armée	15	1	11	1	80,0	12	1	0	0
Agression sexuelle grave	10	1	4	2	60,0	3	1	1	1
<b>Agression sexuelle-Total</b>	<b>1 423</b>	<b>140</b>	<b>656</b>	<b>241</b>	<b>63,0</b>	<b>458</b>	<b>14</b>	<b>83</b>	<b>4</b>
Voies de fait	11 310	1 113	4 753	3 304	71,2	3 120	729	375	332
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	3 180	313	1 855	437	72,1	1 238	360	238	100
Voies de fait graves	234	23	172	14	79,5	124	42	23	9
Infliction illégale de lésions corporelles	116	11	75	14	76,7	60	21	13	5
Décharge d'une arme à feu avec intention	9	1	5	0	55,6	0	0	3	0
Voies de fait contre un officier de police	410	40	379	15	96,1	228	85	36	32
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	57	6	61	2	110,5	18	19	7	4
Autres voies de fait	237	23	92	86	75,1	39	5	12	5
<b>Voies de fait-Total</b>	<b>15 553</b>	<b>1 531</b>	<b>7 392</b>	<b>3 872</b>	<b>72,4</b>	<b>4 827</b>	<b>1 261</b>	<b>707</b>	<b>487</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>140</b>	<b>14</b>	<b>60</b>	<b>16</b>	<b>54,3</b>	<b>24</b>	<b>1</b>	<b>18</b>	<b>0</b>
Enlèvement d'une personne <14 ans	16	2	0	5	31,3	0	0	0	0
Enlèvement d'une personne <16 ans	2	F	1	0	50,0	1	0	0	0
En contravention d'une ordonnance de garde	17	2	3	6	52,9	2	1	0	0
En l'absence d'une ordonnance de garde	15	1	10	1	73,3	5	3	0	0
<b>Enlèvement-Total</b>	<b>50</b>	<b>5</b>	<b>14</b>	<b>12</b>	<b>52,0</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Vol qualifié avec armes à feu	67	7	28	2	44,8	28	4	20	1
Vol qualifié avec autres armes offensives	368	36	137	5	38,6	80	16	50	14
Autres vols qualifiés	653	64	209	32	36,9	120	25	104	72
<b>Vol qualifié-Total</b>	<b>1 088</b>	<b>107</b>	<b>374</b>	<b>39</b>	<b>38,0</b>	<b>228</b>	<b>45</b>	<b>174</b>	<b>87</b>
<b>Crimes de violence-Total</b>	<b>18 307</b>	<b>1 802</b>	<b>8 540</b>	<b>4 183</b>	<b>69,5</b>	<b>5 585</b>	<b>1 335</b>	<b>984</b>	<b>579</b>
Établissements commerciaux	3 682	362	628	152	21,2	455	30	541	48
Résidences	8 507	837	1 197	457	19,4	776	109	639	113
Autres	2 914	287	243	111	12,1	142	3	240	23
<b>Introduction par effraction-Total</b>	<b>15 103</b>	<b>1 487</b>	<b>2 068</b>	<b>720</b>	<b>18,5</b>	<b>1 373</b>	<b>142</b>	<b>1 420</b>	<b>184</b>
Vol d'automobiles	5 068	499	696	254	18,7	310	42	405	92
Vol de camions	2 366	233	354	128	20,4	186	33	165	30
Vol de motocyclettes	96	9	20	4	25,0	9	0	14	0
Vol d'autres véhicules à moteur	456	45	111	45	34,2	62	3	83	9
<b>Vol de véhicules à moteur-Total</b>	<b>7 986</b>	<b>786</b>	<b>1 181</b>	<b>431</b>	<b>20,2</b>	<b>567</b>	<b>78</b>	<b>667</b>	<b>131</b>
Vol de bicyclettes	28	3	0	2	7,1	0	0	0	0
Vol dans un véhicule à moteur	197	19	18	15	16,8	4	1	3	1
Vol à l'étalage	13	1	5	2	53,8	4	0	0	2
Autres vols de plus de 5 000 \$	344	34	73	30	29,9	47	33	7	4
<b>Vol de plus de 5 000 \$-Total</b>	<b>582</b>	<b>57</b>	<b>96</b>	<b>49</b>	<b>24,9</b>	<b>55</b>	<b>34</b>	<b>10</b>	<b>7</b>
Vol de bicyclettes	3 166	312	118	120	7,5	39	3	72	10
Vol dans un véhicule à moteur	11 242	1 107	517	127	5,7	191	20	271	11
Vol à l'étalage	3 498	344	1 815	939	78,7	784	551	370	262
Autres vols de 5 000 \$ et moins	11 707	1 153	1 285	1 336	22,4	650	189	317	82
<b>Vol de 5 000 \$ et moins-Total</b>	<b>29 613</b>	<b>2 915</b>	<b>3 735</b>	<b>2 522</b>	<b>21,1</b>	<b>1 664</b>	<b>763</b>	<b>1 030</b>	<b>365</b>
<b>Possession de biens volés-Total</b>	<b>2 101</b>	<b>207</b>	<b>1 711</b>	<b>100</b>	<b>86,2</b>	<b>809</b>	<b>178</b>	<b>483</b>	<b>129</b>
Chèques	1 148	113	535	237	67,2	218	131	9	11
Cartes de crédit	619	61	248	69	51,2	106	49	16	7
Autres fraudes	2 396	236	944	297	51,8	509	260	35	30
<b>Fraude - Total</b>	<b>4 163</b>	<b>410</b>	<b>1 727</b>	<b>603</b>	<b>56,0</b>	<b>833</b>	<b>440</b>	<b>60</b>	<b>48</b>
<b>Crimes contre les biens-Total</b>	<b>59 548</b>	<b>5 862</b>	<b>10 518</b>	<b>4 425</b>	<b>25,1</b>	<b>5 301</b>	<b>1 635</b>	<b>3 670</b>	<b>864</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 2001 – suite

SASKATCHEWAN population : 1 015 783	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	3	F	0	0	0,0	0	0	0	0
Proxénétisme	28	3	9	10	67,9	7	0	0	2
Autre prostitution	135	13	88	24	83,0	40	48	0	1
<b>Prostitution-Total</b>	<b>166</b>	<b>16</b>	<b>97</b>	<b>34</b>	<b>78,9</b>	<b>47</b>	<b>48</b>	<b>0</b>	<b>3</b>
Maison de paris	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Maison de jeux	2	F	0	0	0,0	0	0	0	0
Autres infractions de jeux et paris	21	2	2	0	9,5	3	2	0	0
<b>Jeux et paris-Total</b>	<b>23</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>8,7</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Usage des armes à feu	114	11	47	16	55,3	28	3	10	1
Possession d'armes	451	44	327	58	85,4	182	27	71	6
Trafic, importation/exportation	8	1	6	1	87,5	6	0	0	0
Autres armes offensives	247	24	116	52	68,0	69	2	16	2
<b>Armes offensives-Total</b>	<b>820</b>	<b>81</b>	<b>496</b>	<b>127</b>	<b>76,0</b>	<b>285</b>	<b>32</b>	<b>97</b>	<b>9</b>
Crimes d'incendie	544	54	76	66	26,1	30	8	44	11
Infractions aux lois de cautionnement	11 337	1 116	11 221	227	101,0	5 275	1 596	1 342	822
Monnaie contrefaite	641	63	54	16	10,9	11	7	8	1
Troubler la paix	7 014	691	349	3 201	50,6	262	50	43	14
Évasion d'une garde légale	233	23	216	5	94,8	87	9	112	11
Actions indécentes	191	19	63	40	53,9	56	4	2	0
Enlèvement	75	7	55	4	78,7	51	3	6	3
Actes contraires aux bonnes moeurs	38	4	8	7	39,5	7	0	0	0
Infractions relatives aux agents de la paix	1 030	101	912	80	96,3	413	119	100	37
Prisonnier en liberté sans permission	554	55	274	255	95,5	140	15	100	13
Intrusion de nuit	157	15	45	28	46,5	29	0	10	1
Méfait	20 610	2 029	2 140	2 758	23,8	985	192	707	105
Autres infractions au <i>Code criminel</i> -Total	15 411	1 517	6 582	3 537	65,7	3 423	702	627	281
<b>Autres crimes-Total</b>	<b>58 844</b>	<b>5 793</b>	<b>22 590</b>	<b>10 385</b>	<b>56,0</b>	<b>11 104</b>	<b>2 787</b>	<b>3 198</b>	<b>1 311</b>
<b>TOTAL - CODE CRIMINEL (sans les infractions liées à la circulation)</b>	<b>136 699</b>	<b>13 458</b>	<b>41 648</b>	<b>18 993</b>	<b>44,4</b>	<b>21 990</b>	<b>5 757</b>	<b>7 852</b>	<b>2 754</b>
<b>Infractions liées à la circulation prévues au Code criminel-Total</b>	<b>11 610</b>	<b>1 143</b>	<b>6 801</b>	<b>316</b>	<b>61,3</b>	<b>5 333</b>	<b>1 144</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL-TOTAL (incluant les infractions liées à la circulation)</b>	<b>148 309</b>	<b>14 600</b>	<b>48 449</b>	<b>19 309</b>	<b>45,7</b>	<b>27 323</b>	<b>6 901</b>	<b>7 852</b>	<b>2 754</b>
Possession	4	F	3	0	75,0	1	1	0	0
Trafic	5	F	4	0	80,0	5	3	0	0
Importation	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Héroïne-Total</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>77,8</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Possession	56	6	44	6	89,3	42	9	0	0
Trafic	148	15	90	2	62,2	84	20	2	5
Importation	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Cocaïne-Total</b>	<b>204</b>	<b>20</b>	<b>134</b>	<b>8</b>	<b>69,6</b>	<b>126</b>	<b>29</b>	<b>2</b>	<b>5</b>
Possession	177	17	109	14	69,5	48	26	4	3
Trafic	250	25	125	13	55,2	77	46	7	1
Importation	12	1	5	3	66,7	7	5	0	1
<b>Autres drogues-Total</b>	<b>439</b>	<b>43</b>	<b>239</b>	<b>30</b>	<b>61,3</b>	<b>132</b>	<b>77</b>	<b>11</b>	<b>5</b>
Possession	1 625	160	977	335	80,7	685	77	144	26
Trafic	448	44	258	20	62,1	227	64	11	9
Importation	2	F	1	0	50,0	2	0	0	0
Culture	99	10	53	5	58,6	54	31	1	1
<b>Cannabis-Total</b>	<b>2 174</b>	<b>214</b>	<b>1 289</b>	<b>360</b>	<b>75,9</b>	<b>968</b>	<b>172</b>	<b>156</b>	<b>36</b>
<b>Drogues contrôlées-Total</b>	<b>1</b>	<b>F</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>100,0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Possession	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Trafic	1	F	0	1	100,0	0	0	0	0
<b>Drogues restreintes</b>	<b>1</b>	<b>F</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>100,0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Drogues-Total</b>	<b>2 828</b>	<b>278</b>	<b>1 669</b>	<b>400</b>	<b>73,2</b>	<b>1 232</b>	<b>282</b>	<b>169</b>	<b>46</b>
Loi sur la faillite	10	1	7	2	90,0	2	1	1	0
Loi sur la marine marchande du Canada	86	8	5	68	84,9	3	0	1	1
Loi sur les douanes	25	2	1	9	40,0	1	0	0	0
Loi sur l'accise	9	1	2	4	66,7	1	0	0	0
Loi sur l'immigration	53	5	29	13	79,2	26	2	0	0
Lois sur les armes à feu	104	10	4	12	15,4	3	0	0	0
Autres lois fédérales	3 437	338	1 514	816	67,8	336	80	502	202
<b>Autres lois fédérales-Total</b>	<b>3 724</b>	<b>367</b>	<b>1 562</b>	<b>924</b>	<b>66,8</b>	<b>372</b>	<b>83</b>	<b>504</b>	<b>203</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES-TOTAL</b>	<b>154 861</b>	<b>15 245</b>	<b>51 680</b>	<b>20 633</b>	<b>46,7</b>	<b>28 927</b>	<b>7 266</b>	<b>8 525</b>	<b>3 003</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 2001 – suite

ALBERTA population : 3 064 249	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre, premier degré	23	1	15	0	65,2	13	0	0	0
Meurtre, deuxième degré	37	1	33	2	94,6	23	8	5	1
Homicide involontaire coupable	8	F	7	0	87,5	5	2	0	0
Infanticide	2	F	2	0	100,0	0	1	0	1
<b>Homicide-Total</b>	<b>70</b>	<b>2</b>	<b>57</b>	<b>2</b>	<b>84,3</b>	<b>41</b>	<b>11</b>	<b>5</b>	<b>2</b>
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>30</b>	<b>1</b>	<b>23</b>	<b>2</b>	<b>83,3</b>	<b>14</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>0</b>
Agression sexuelle	2 625	86	1 122	445	59,7	773	12	168	10
Agression sexuelle armée	32	1	32	2	106,3	21	2	1	1
Agression sexuelle grave	19	1	15	1	84,2	13	0	2	0
<b>Agression sexuelle-Total</b>	<b>2 676</b>	<b>87</b>	<b>1 169</b>	<b>448</b>	<b>60,4</b>	<b>807</b>	<b>14</b>	<b>171</b>	<b>11</b>
Voies de fait	21 658	707	9 148	6 515	72,3	6 288	1 178	879	484
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	4 416	144	2 778	526	74,8	1 902	397	463	102
Voies de fait graves	410	13	302	9	75,9	256	43	34	7
Infliction illégale de lésions corporelles	281	9	211	18	81,5	199	26	11	2
Décharge d'une arme à feu avec intention	15	F	9	2	73,3	5	1	5	0
Voies de fait contre un officier de police	762	25	741	18	99,6	508	141	34	29
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	124	4	117	3	96,8	80	13	11	1
Autres voies de fait	234	8	160	34	82,9	119	14	9	4
<b>Voies de fait-Total</b>	<b>27 900</b>	<b>911</b>	<b>13 466</b>	<b>7 125</b>	<b>73,8</b>	<b>9 357</b>	<b>1 813</b>	<b>1 446</b>	<b>629</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>188</b>	<b>6</b>	<b>112</b>	<b>34</b>	<b>77,7</b>	<b>42</b>	<b>1</b>	<b>17</b>	<b>0</b>
Enlèvement d'une personne <14 ans	18	1	3	3	33,3	2	1	0	0
Enlèvement d'une personne <16 ans	6	F	2	2	66,7	0	2	0	0
En contravention d'une ordonnance de garde	28	1	7	9	57,1	2	5	0	0
En l'absence d'une ordonnance de garde	30	1	7	10	56,7	4	2	0	0
<b>Enlèvement-Total</b>	<b>82</b>	<b>3</b>	<b>19</b>	<b>24</b>	<b>52,4</b>	<b>8</b>	<b>10</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Vol qualifié avec armes à feu	371	12	171	14	49,9	121	6	34	4
Vol qualifié avec autres armes offensives	880	29	351	26	42,8	272	31	113	12
Autres vols qualifiés	1 475	48	515	38	37,5	322	55	189	52
<b>Vol qualifié-Total</b>	<b>2 726</b>	<b>89</b>	<b>1 037</b>	<b>78</b>	<b>40,9</b>	<b>715</b>	<b>92</b>	<b>336</b>	<b>68</b>
<b>Crimes de violence-Total</b>	<b>33 672</b>	<b>1 099</b>	<b>15 883</b>	<b>7 713</b>	<b>70,1</b>	<b>10 984</b>	<b>1 944</b>	<b>1 978</b>	<b>710</b>
Établissements commerciaux	8 652	282	1 000	296	15,0	835	33	385	34
Résidences	12 914	421	1 882	1 021	22,5	1 287	134	806	125
Autres	4 084	133	328	147	11,6	246	13	160	8
<b>Introduction par effraction-Total</b>	<b>25 650</b>	<b>837</b>	<b>3 210</b>	<b>1 464</b>	<b>18,2</b>	<b>2 368</b>	<b>180</b>	<b>1 351</b>	<b>167</b>
Vol d'automobiles	8 890	290	942	541	16,7	560	73	422	131
Vol de camions	6 942	227	784	435	17,6	546	49	266	101
Vol de motocyclettes	496	16	44	25	13,9	28	0	15	1
Vol d'autres véhicules à moteur	1 139	37	108	59	14,7	75	5	62	4
<b>Vol de véhicules à moteur-Total</b>	<b>17 467</b>	<b>570</b>	<b>1 878</b>	<b>1 060</b>	<b>16,8</b>	<b>1 209</b>	<b>127</b>	<b>765</b>	<b>237</b>
Vol de bicyclettes	28	1	2	3	17,9	2	0	0	0
Vol dans un véhicule à moteur	468	15	29	10	8,3	18	3	9	0
Vol à l'étalage	35	1	17	7	68,6	10	5	3	2
Autres vols de plus de 5 000 \$	1 250	41	241	75	25,3	171	63	22	3
<b>Vol de plus de 5 000 \$-Total</b>	<b>1 781</b>	<b>58</b>	<b>289</b>	<b>95</b>	<b>21,6</b>	<b>201</b>	<b>71</b>	<b>34</b>	<b>5</b>
Vol de bicyclettes	4 966	162	89	144	4,7	43	1	45	2
Vol dans un véhicule à moteur	30 523	996	805	439	4,1	442	22	301	33
Vol à l'étalage	10 989	359	5 809	3 454	84,3	3 317	1 480	840	584
Autres vols de 5 000 \$ et moins	27 765	906	2 618	2 541	18,6	1 448	463	546	164
<b>Vol de 5 000 \$ et moins-Total</b>	<b>74 243</b>	<b>2 423</b>	<b>9 321</b>	<b>6 578</b>	<b>21,4</b>	<b>5 250</b>	<b>1 966</b>	<b>1 732</b>	<b>783</b>
<b>Possession de biens volés-Total</b>	<b>4 055</b>	<b>132</b>	<b>3 399</b>	<b>362</b>	<b>92,7</b>	<b>2 171</b>	<b>341</b>	<b>650</b>	<b>129</b>
Chèques	3 329	109	1 807	547	70,7	622	264	54	23
Cartes de crédit	3 340	109	863	201	31,9	393	172	75	37
Autres fraudes	5 130	167	2 424	706	61,0	1 323	435	85	48
<b>Fraude - Total</b>	<b>11 799</b>	<b>385</b>	<b>5 094</b>	<b>1 454</b>	<b>55,5</b>	<b>2 338</b>	<b>871</b>	<b>214</b>	<b>108</b>
<b>Crimes contre les biens-Total</b>	<b>134 995</b>	<b>4 405</b>	<b>23 191</b>	<b>11 013</b>	<b>25,3</b>	<b>13 537</b>	<b>3 556</b>	<b>4 746</b>	<b>1 429</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 2001 – suite

ALBERTA population : 3 064 249	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	4	F	5	0	125,0	2	10	0	0
Proxénétisme	26	1	11	6	65,4	4	7	0	0
Autre prostitution	1 144	37	815	319	99,1	316	469	0	2
<b>Prostitution-Total</b>	<b>1 174</b>	<b>38</b>	<b>831</b>	<b>325</b>	<b>98,5</b>	<b>322</b>	<b>486</b>	<b>0</b>	<b>2</b>
Maison de paris	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Maison de jeux	4	F	4	0	100,0	4	3	0	0
Autres infractions de jeux et paris	20	1	8	1	45,0	8	2	0	0
<b>Jeux et paris-Total</b>	<b>24</b>	<b>1</b>	<b>12</b>	<b>1</b>	<b>54,2</b>	<b>12</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Usage des armes à feu	211	7	100	55	73,5	72	6	16	0
Possession d'armes	1 019	33	808	166	95,6	627	38	223	17
Trafic, importation/exportation	9	F	5	1	66,7	2	0	1	0
Autres armes offensives	628	20	195	167	57,6	146	5	28	2
<b>Armes offensives-Total</b>	<b>1 867</b>	<b>61</b>	<b>1 108</b>	<b>389</b>	<b>80,2</b>	<b>847</b>	<b>49</b>	<b>268</b>	<b>19</b>
Crimes d'incendie	1 304	43	131	144	21,1	78	15	74	9
Infractions aux lois de cautionnement	16 095	525	16 185	228	102,0	8 979	2 492	1 471	552
Monnaie contrefaite	3 561	116	122	30	4,3	53	27	15	1
Troubler la paix	17 255	563	666	7 302	46,2	790	111	119	27
Évasion d'une garde légale	160	5	156	2	98,8	93	10	29	7
Actions indécentes	586	19	112	98	35,8	94	8	5	1
Enlèvement	302	10	240	15	84,4	212	13	35	2
Actes contraires aux bonnes moeurs	56	2	26	7	58,9	16	1	1	0
Infractions relatives aux agents de la paix	1 527	50	1 452	69	99,6	848	183	110	46
Prisonnier en liberté sans permission	805	26	794	11	100,0	624	65	75	22
Intrusion de nuit	382	12	62	77	36,4	50	4	16	7
Méfait	43 674	1 425	3 291	5 145	19,3	1 900	247	901	126
Autres infractions au <i>Code criminel</i> -Total	19 887	649	5 781	5 116	54,8	3 333	578	601	184
<b>Autres crimes-Total</b>	<b>108 659</b>	<b>3 546</b>	<b>30 969</b>	<b>18 959</b>	<b>45,9</b>	<b>18 251</b>	<b>4 294</b>	<b>3 720</b>	<b>1 005</b>
<b>TOTAL - CODE CRIMINEL (sans les infractions liées à la circulation)</b>	<b>277 326</b>	<b>9 050</b>	<b>70 043</b>	<b>37 685</b>	<b>38,8</b>	<b>42 772</b>	<b>9 794</b>	<b>10 444</b>	<b>3 144</b>
<b>Infractions liées à la circulation prévues au <i>Code criminel</i>-Total</b>	<b>17 921</b>	<b>585</b>	<b>13 421</b>	<b>1 108</b>	<b>81,1</b>	<b>11 563</b>	<b>1 667</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL-TOTAL (incluant les infractions liées à la circulation)</b>	<b>295 247</b>	<b>9 635</b>	<b>83 464</b>	<b>38 793</b>	<b>41,4</b>	<b>54 335</b>	<b>11 461</b>	<b>10 444</b>	<b>3 144</b>
Possession	5	F	1	0	20,0	1	0	0	0
Trafic	13	F	11	1	92,3	9	1	0	0
Importation	3	F	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Héroïne-Total</b>	<b>21</b>	<b>1</b>	<b>12</b>	<b>1</b>	<b>61,9</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Possession	382	12	299	29	85,9	262	58	12	4
Trafic	1 007	33	846	42	88,2	784	133	83	10
Importation	1	F	1	1	200,0	1	0	0	0
<b>Cocaïne-Total</b>	<b>1 390</b>	<b>45</b>	<b>1 146</b>	<b>72</b>	<b>87,6</b>	<b>1 047</b>	<b>191</b>	<b>95</b>	<b>14</b>
Possession	342	11	213	33	71,9	161	22	26	9
Trafic	399	13	279	20	74,9	267	55	23	18
Importation	21	1	15	1	76,2	14	1	1	2
<b>Autres drogues-Total</b>	<b>762</b>	<b>25</b>	<b>507</b>	<b>54</b>	<b>73,6</b>	<b>442</b>	<b>78</b>	<b>50</b>	<b>29</b>
Possession	3 724	122	2 246	721	79,7	1 659	159	381	67
Trafic	1 120	37	715	64	69,6	715	108	115	36
Importation	3	F	1	0	33,3	1	0	0	0
Culture	191	6	84	11	49,7	97	27	3	0
<b>Cannabis-Total</b>	<b>5 038</b>	<b>164</b>	<b>3 046</b>	<b>796</b>	<b>76,3</b>	<b>2 472</b>	<b>294</b>	<b>499</b>	<b>103</b>
<b>Drogues contrôlées-Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Possession	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Trafic	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Drogues restreintes</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Drogues-Total</b>	<b>7 211</b>	<b>235</b>	<b>4 711</b>	<b>923</b>	<b>78,1</b>	<b>3 971</b>	<b>564</b>	<b>644</b>	<b>146</b>
Loi sur la faillite	4	F	3	0	75,0	1	0	0	0
Loi sur la marine marchande du Canada	30	1	1	12	43,3	1	0	0	0
Loi sur les douanes	53	2	0	11	20,8	0	0	0	0
Loi sur l'accise	23	1	4	9	56,5	1	3	0	0
Loi sur l'immigration	143	5	6	34	28,0	7	2	0	0
Lois sur les armes à feu	80	3	7	16	28,8	5	0	1	0
Autres lois fédérales	6 306	206	1 191	2 543	59,2	294	51	499	162
<b>Autres lois fédérales-Total</b>	<b>6 639</b>	<b>217</b>	<b>1 212</b>	<b>2 625</b>	<b>57,8</b>	<b>309</b>	<b>56</b>	<b>500</b>	<b>162</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES-TOTAL</b>	<b>309 097</b>	<b>10 087</b>	<b>89 387</b>	<b>42 341</b>	<b>42,6</b>	<b>58 615</b>	<b>12 081</b>	<b>11 588</b>	<b>3 452</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 2001 – suite

COLOMBIE-BRITANNIQUE population : 4 095 934	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre, premier degré	31	1	11	3	45,2	7	1	1	0
Meurtre, deuxième degré	42	1	34	2	85,7	33	4	1	0
Homicide involontaire coupable	11	F	9	0	81,8	9	0	0	0
Infanticide	1	F	1	0	100,0	0	1	0	0
<b>Homicide-Total</b>	<b>85</b>	<b>2</b>	<b>55</b>	<b>5</b>	<b>70,6</b>	<b>49</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>0</b>
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>94</b>	<b>2</b>	<b>64</b>	<b>0</b>	<b>68,1</b>	<b>71</b>	<b>11</b>	<b>9</b>	<b>0</b>
Agression sexuelle	3 572	87	1 580	298	52,6	1 166	27	220	9
Agression sexuelle armée	53	1	29	4	62,3	25	0	1	0
Agression sexuelle grave	21	1	16	2	85,7	14	0	1	0
<b>Agression sexuelle-Total</b>	<b>3 646</b>	<b>89</b>	<b>1 625</b>	<b>304</b>	<b>52,9</b>	<b>1 205</b>	<b>27</b>	<b>222</b>	<b>9</b>
Voies de fait	33 467	817	13 158	7 841	62,7	9 711	1 800	813	487
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	6 211	152	3 114	698	61,4	2 378	453	421	110
Voies de fait graves	277	7	176	8	66,4	149	25	22	2
Infliction illégale de lésions corporelles	21	1	20	0	95,2	13	3	3	1
Décharge d'une arme à feu avec intention	9	F	5	1	66,7	7	0	0	0
Voies de fait contre un officier de police	826	20	655	114	93,1	477	121	41	32
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	73	2	67	4	97,3	64	11	3	4
Autres voies de fait	54	1	13	14	50,0	10	0	0	1
<b>Voies de fait-Total</b>	<b>40 938</b>	<b>999</b>	<b>17 208</b>	<b>8 680</b>	<b>63,2</b>	<b>12 809</b>	<b>2 413</b>	<b>1 303</b>	<b>637</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>368</b>	<b>9</b>	<b>172</b>	<b>39</b>	<b>57,3</b>	<b>91</b>	<b>4</b>	<b>22</b>	<b>3</b>
Enlèvement d'une personne <14 ans	31	1	6	1	22,6	2	3	0	0
Enlèvement d'une personne <16 ans	8	F	3	1	50,0	1	0	0	0
En contravention d'une ordonnance de garde	31	1	14	7	67,7	4	12	0	0
En l'absence d'une ordonnance de garde	24	1	10	6	66,7	4	4	0	0
<b>Enlèvement-Total</b>	<b>94</b>	<b>2</b>	<b>33</b>	<b>15</b>	<b>51,1</b>	<b>11</b>	<b>19</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Vol qualifié avec armes à feu	639	16	274	11	44,6	266	14	37	11
Vol qualifié avec autres armes offensives	1 662	41	476	24	30,1	419	44	95	10
Autres vols qualifiés	2 325	57	575	57	27,2	469	60	133	50
<b>Vol qualifié-Total</b>	<b>4 626</b>	<b>113</b>	<b>1 325</b>	<b>92</b>	<b>30,6</b>	<b>1 154</b>	<b>118</b>	<b>265</b>	<b>71</b>
<b>Crimes de violence-Total</b>	<b>49 851</b>	<b>1 217</b>	<b>20 482</b>	<b>9 135</b>	<b>59,4</b>	<b>15 390</b>	<b>2 598</b>	<b>1 823</b>	<b>720</b>
Établissements commerciaux	14 285	349	923	296	8,5	870	53	349	31
Résidences	27 336	667	1 953	913	10,5	1 524	181	703	93
Autres	10 312	252	345	168	5,0	321	17	149	14
<b>Introduction par effraction-Total</b>	<b>51 933</b>	<b>1 268</b>	<b>3 221</b>	<b>1 377</b>	<b>8,9</b>	<b>2 715</b>	<b>251</b>	<b>1 201</b>	<b>138</b>
Vol d'automobiles	21 469	524	833	506	6,2	701	77	306	84
Vol de camions	9 938	243	348	169	5,2	344	31	94	9
Vol de motocyclettes	1 022	25	30	25	5,4	33	1	11	1
Vol d'autres véhicules à moteur	813	20	55	27	10,1	44	2	34	2
<b>Vol de véhicules à moteur-Total</b>	<b>33 242</b>	<b>812</b>	<b>1 266</b>	<b>727</b>	<b>6,0</b>	<b>1 122</b>	<b>111</b>	<b>445</b>	<b>96</b>
Vol de bicyclettes	84	2	0	3	3,6	0	0	1	0
Vol dans un véhicule à moteur	684	17	16	7	3,4	15	0	7	0
Vol à l'étalage	45	1	19	4	51,1	10	6	3	0
Autres vols de plus de 5 000 \$	1 558	38	229	53	18,1	182	52	21	2
<b>Vol de plus de 5 000 \$-Total</b>	<b>2 371</b>	<b>58</b>	<b>264</b>	<b>67</b>	<b>14,0</b>	<b>207</b>	<b>58</b>	<b>32</b>	<b>2</b>
Vol de bicyclettes	9 917	242	139	163	3,0	81	9	56	2
Vol dans un véhicule à moteur	79 923	1 951	956	449	1,8	882	89	233	18
Vol à l'étalage	19 882	485	10 379	4 840	76,5	6 583	2 749	882	968
Autres vols de 5 000 \$ et moins	49 397	1 206	2 383	3 020	10,9	1 637	454	388	108
<b>Vol de 5 000 \$ et moins-Total</b>	<b>159 119</b>	<b>3 885</b>	<b>13 857</b>	<b>8 472</b>	<b>14,0</b>	<b>9 183</b>	<b>3 301</b>	<b>1 559</b>	<b>1 096</b>
<b>Possession de biens volés-Total</b>	<b>5 344</b>	<b>130</b>	<b>3 222</b>	<b>637</b>	<b>72,2</b>	<b>2 269</b>	<b>430</b>	<b>369</b>	<b>78</b>
Chèques	2 081	51	646	257	43,4	283	131	14	8
Cartes de crédit	2 924	71	548	183	25,0	307	97	9	7
Autres fraudes	7 232	177	1 640	1 038	37,0	988	410	54	28
Fraude - Total	12 237	299	2 834	1 478	35,2	1 578	638	77	43
<b>Crimes contre les biens-Total</b>	<b>264 246</b>	<b>6 451</b>	<b>24 664</b>	<b>12 758</b>	<b>14,2</b>	<b>17 074</b>	<b>4 789</b>	<b>3 683</b>	<b>1 453</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 2001 – suite

COLOMBIE-BRITANNIQUE population : 4 095 934	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	16	F	5	2	43,8	1	5	0	0
Proxénétisme	88		43	16	67,0	27	5	1	3
Autre prostitution	1 055	26	279	259	51,0	150	149	0	3
<b>Prostitution-Total</b>	<b>1 159</b>	<b>28</b>	<b>327</b>	<b>277</b>	<b>52,1</b>	<b>178</b>	<b>159</b>	<b>1</b>	<b>6</b>
Maison de paris	1	F	0	0	0,0	0	0	0	0
Maison de jeux	21		4	4	38,1	16	2	0	0
Autres infractions de jeux et paris	22		7	3	45,5	3	1	1	0
<b>Jeux et paris-Total</b>	<b>44</b>	<b>1</b>	<b>11</b>	<b>7</b>	<b>40,9</b>	<b>19</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>0</b>
Usage des armes à feu	363		86	73	43,8	75	5	21	0
Possession d'armes	2 240	55	733	718	64,8	585	54	108	20
Trafic, importation/exportation	14	F	8	1	64,3	16	0	0	0
Autres armes offensives	1 190	29	270	314	49,1	176	15	46	7
<b>Armes offensives-Total</b>	<b>3 807</b>	<b>93</b>	<b>1 097</b>	<b>1 106</b>	<b>57,9</b>	<b>852</b>	<b>74</b>	<b>175</b>	<b>27</b>
Crimes d'incendie	3 291	80	164	171	10,2	83	16	102	25
Infractions aux lois de cautionnement	7 775	190	7 361	448	100,4	3 557	490	427	127
Monnaie contrefaite	7 638	186	62	22	1,1	48	10	18	1
Troubler la paix	28 820	704	488	11 663	42,2	534	55	70	20
Évasion d'une garde légale	227	6	173	41	94,3	109	17	53	5
Actions indécentes	1 134	28	146	202	30,7	115	6	8	0
Enlèvement	197	5	115	3	59,9	118	11	3	5
Actes contraires aux bonnes moeurs	223	5	19	18	16,6	18	0	0	0
Infractions relatives aux agents de la paix	1 300	32	925	304	94,5	539	67	95	25
Prisonnier en liberté sans permission	192	5	176	24	104,2	134	8	12	0
Intrusion de nuit	1 114	27	103	193	26,6	85	4	38	3
Méfait	60 343	1 473	2 274	4 585	11,4	1 417	175	752	104
Autres infractions au <i>Code criminel</i> -Total	36 806	899	9 324	8 442	48,3	5 113	701	443	170
<b>Autres crimes-Total</b>	<b>154 070</b>	<b>3 762</b>	<b>22 765</b>	<b>27 506</b>	<b>32,6</b>	<b>12 919</b>	<b>1 796</b>	<b>2 198</b>	<b>518</b>
<b>TOTAL - CODE CRIMINEL (sans les infractions liées à la circulation)</b>	<b>468 167</b>	<b>11 430</b>	<b>67 911</b>	<b>49 399</b>	<b>25,1</b>	<b>45 383</b>	<b>9 183</b>	<b>7 704</b>	<b>2 691</b>
<b>Infractions liées à la circulation prévues au <i>Code criminel</i>-Total</b>	<b>16 190</b>	<b>395</b>	<b>9 456</b>	<b>2 903</b>	<b>76,3</b>	<b>7 718</b>	<b>1 314</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL-TOTAL (incluant les infractions liées à la circulation)</b>	<b>484 357</b>	<b>11 825</b>	<b>77 367</b>	<b>52 302</b>	<b>26,8</b>	<b>53 101</b>	<b>10 497</b>	<b>7 704</b>	<b>2 691</b>
Possession	367	9	134	161	80,4	111	21	0	3
Trafic	258	6	190	16	79,8	203	57	2	2
Importation	13	F	3	2	38,5	4	1	0	0
<b>Héroïne-Total</b>	<b>638</b>	<b>16</b>	<b>327</b>	<b>179</b>	<b>79,3</b>	<b>318</b>	<b>79</b>	<b>2</b>	<b>5</b>
Possession	1 744	43	656	679	76,5	514	152	14	9
Trafic	1 876	46	1 318	80	74,5	1 384	293	58	22
Importation	53	1	15	5	37,7	16	6	0	0
<b>Cocaïne-Total</b>	<b>3 673</b>	<b>90</b>	<b>1 989</b>	<b>764</b>	<b>75,0</b>	<b>1 914</b>	<b>451</b>	<b>72</b>	<b>31</b>
Possession	675	16	168	314	71,4	119	17	17	2
Trafic	329	8	143	54	59,9	150	40	7	6
Importation	231	6	40	39	34,2	51	21	1	0
<b>Autres drogues-Total</b>	<b>1 235</b>	<b>30</b>	<b>351</b>	<b>407</b>	<b>61,4</b>	<b>320</b>	<b>78</b>	<b>25</b>	<b>8</b>
Possession	11 757	287	1 544	7 814	79,6	1 538	150	328	51
Trafic	2 098	51	1 311	122	68,3	1 461	343	138	39
Importation	203	5	8	7	7,4	22	2	0	0
Culture	3 477	85	954	547	43,2	1 202	373	25	15
<b>Cannabis-Total</b>	<b>17 535</b>	<b>428</b>	<b>3 817</b>	<b>8 490</b>	<b>70,2</b>	<b>4 223</b>	<b>868</b>	<b>491</b>	<b>105</b>
<b>Drogues contrôlées-Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Possession	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Trafic	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Drogues restreintes</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Drogues-Total</b>	<b>23 081</b>	<b>564</b>	<b>6 484</b>	<b>9 840</b>	<b>70,7</b>	<b>6 775</b>	<b>1 476</b>	<b>590</b>	<b>149</b>
Loi sur la faillite	12	F	2	0	16,7	2	0	0	0
Loi sur la marine marchande du Canada	1 735	42	89	1 101	68,6	72	3	3	0
Loi sur les douanes	600	15	6	53	9,8	11	1	0	0
Loi sur l'accise	40	1	12	9	52,5	13	6	1	0
Loi sur l'immigration	282	7	65	31	34,0	48	10	0	0
Loi sur les armes à feu	211	5	17	25	19,9	17	1	0	0
Autres lois fédérales	4 040	99	2 058	1 020	76,2	217	38	636	260
<b>Autres lois fédérales-Total</b>	<b>6 920</b>	<b>169</b>	<b>2 249</b>	<b>2 239</b>	<b>64,9</b>	<b>380</b>	<b>59</b>	<b>640</b>	<b>260</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES-TOTAL</b>	<b>514 358</b>	<b>12 558</b>	<b>86 100</b>	<b>64 381</b>	<b>29,3</b>	<b>60 256</b>	<b>12 032</b>	<b>8 934</b>	<b>3 100</b>

Voir notes à la fin du tableau.



Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 2001 – suite

YUKON population : 29 885	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre, premier degré	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Meurtre, deuxième degré	1	3	1	0	100,0	1	0	0	0
Homicide involontaire coupable	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Infanticide	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Homicide-Total</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>100,0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Agression sexuelle	74	248	31	11	56,8	22	1	7	0
Agression sexuelle armée	1	3	1	0	100,0	1	0	0	0
Agression sexuelle grave	1	3	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Agression sexuelle-Total</b>	<b>76</b>	<b>254</b>	<b>32</b>	<b>11</b>	<b>56,6</b>	<b>23</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>0</b>
Voies de fait	830	2 777	194	280	57,1	159	27	12	15
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	119	398	47	28	63,0	34	12	9	3
Voies de fait graves	11	37	4	0	36,4	3	1	0	0
Infliction illégale de lésions corporelles	13	44	7	1	61,5	6	0	0	0
Décharge d'une arme à feu avec intention	3	10	1	1	66,7	1	0	0	0
Voies de fait contre un officier de police	19	64	12	2	73,7	11	0	0	1
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	0	0	1	0	...	1	0	0	0
Autres voies de fait	10	33	4	0	40,0	2	0	1	1
<b>Voies de fait-Total</b>	<b>1 005</b>	<b>3 363</b>	<b>270</b>	<b>312</b>	<b>57,9</b>	<b>217</b>	<b>40</b>	<b>22</b>	<b>20</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>9</b>	<b>30</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>22,2</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Enlèvement d'une personne <14 ans	1	3	1	0	100	1	0	0	0
Enlèvement d'une personne <16 ans	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
En contravention d'une ordonnance de garde	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
En l'absence d'une ordonnance de garde	1	3	0	1	100,0	0	0	0	0
<b>Enlèvement-Total</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>100,0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Vol qualifié avec armes à feu	1	3	0	0	0,0	0	0	0	0
Vol qualifié avec autres armes offensives	8	27	5	0	62,5	5	0	2	0
Autres vols qualifiés	18	60	9	2	61,1	6	2	2	0
<b>Vol qualifié-Total</b>	<b>27</b>	<b>90</b>	<b>14</b>	<b>2</b>	<b>59,3</b>	<b>11</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>0</b>
<b>Crimes de violence-Total</b>	<b>1 121</b>	<b>3 751</b>	<b>319</b>	<b>327</b>	<b>57,6</b>	<b>254</b>	<b>43</b>	<b>33</b>	<b>20</b>
Établissements commerciaux	222	743	52	11	28,4	43	5	4	4
Résidences	325	1 088	44	68	34,5	37	1	7	3
Autres	62	207	4	3	11,3	2	0	6	0
<b>Introduction par effraction-Total</b>	<b>609</b>	<b>2 038</b>	<b>100</b>	<b>82</b>	<b>29,9</b>	<b>82</b>	<b>6</b>	<b>17</b>	<b>7</b>
Vol d'automobiles	73	244	14	14	38,4	8	0	4	0
Vol de camions	41	137	5	5	24,4	1	0	0	0
Vol de motocyclettes	25	84	0	4	16,0	0	0	0	0
Vol d'autres véhicules à moteur	100	335	8	11	19,0	8	0	9	2
<b>Vol de véhicules à moteur-Total</b>	<b>239</b>	<b>800</b>	<b>27</b>	<b>34</b>	<b>25,5</b>	<b>17</b>	<b>0</b>	<b>13</b>	<b>2</b>
Vol de bicyclettes	0	0	1	0	...	0	0	3	0
Vol dans un véhicule à moteur	2	7	0	1	50,0	0	0	0	0
Vol à l'étalage	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Autres vols de plus de 5 000 \$	20	67	9	3	60,0	4	0	0	0
<b>Vol de plus de 5 000 \$-Total</b>	<b>22</b>	<b>74</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>63,6</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>0</b>
Vol de bicyclettes	167	559	2	9	6,6	1	0	2	0
Vol dans un véhicule à moteur	268	897	9	20	10,8	10	0	4	0
Vol à l'étalage	156	522	54	41	60,9	32	17	6	3
Autres vols de 5 000 \$ et moins	502	1 680	28	74	20,3	20	5	8	2
<b>Vol de 5 000 \$ et moins-Total</b>	<b>1 093</b>	<b>3 657</b>	<b>93</b>	<b>144</b>	<b>21,7</b>	<b>63</b>	<b>22</b>	<b>20</b>	<b>5</b>
<b>Possession de biens volés-Total</b>	<b>62</b>	<b>207</b>	<b>29</b>	<b>8</b>	<b>59,7</b>	<b>17</b>	<b>3</b>	<b>12</b>	<b>5</b>
Chèques	19	64	2	8	52,6	3	1	1	0
Cartes de crédit	21	70	8	3	52,4	1	0	0	0
Autres fraudes	92	308	12	24	39,1	5	4	0	0
<b>Fraude - Total</b>	<b>132</b>	<b>442</b>	<b>22</b>	<b>35</b>	<b>43,2</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>0</b>
<b>Crimes contre les biens-Total</b>	<b>2 157</b>	<b>7 218</b>	<b>281</b>	<b>307</b>	<b>27,3</b>	<b>192</b>	<b>36</b>	<b>66</b>	<b>19</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 2001 – suite

YUKON population : 29 885	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Proxénétisme	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Autre prostitution	1	3	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Prostitution-Total</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Maison de paris	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Maison de jeux	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Autres infractions de jeux et paris	1	3	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Jeux et paris-Total</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Usage des armes à feu	15	50	2	2	26,7	2	0	0	0
Possession d'armes	20	67	6	5	55,0	5	0	0	0
Trafic, importation/exportation	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Autres armes offensives	22	74	9	3	54,5	4	1	3	0
<b>Armes offensives-Total</b>	<b>57</b>	<b>191</b>	<b>17</b>	<b>10</b>	<b>47,4</b>	<b>11</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>0</b>
Crimes d'incendie	25	84	4	2	24,0	2	1	0	0
Infractions aux lois de cautionnement	252	843	195	21	85,7	107	11	17	7
Monnaie contrefaite	9	30	0	1	11	0	0	0	0
Troubler la paix	1 478	4 946	29	624	44,2	25	5	8	3
Évasion d'une garde légale	3	10	4	0	133,3	2	1	1	0
Actions indécentes	12	40	0	3	25,0	0	0	0	0
Enlèvement	2	7	0	0	0,0	0	0	0	0
Actes contraires aux bonnes moeurs	2	7	0	1	50,0	0	0	0	0
Infractions relatives aux agents de la paix	24	80	17	6	95,8	9	1	2	2
Prisonnier en liberté sans permission	17	57	10	2	70,6	8	0	2	0
Intrusion de nuit	22	74	4	6	45,5	4	0	0	1
Méfait	1 389	4 648	37	426	33,3	21	7	17	2
Autres infractions au <i>Code criminel</i> -Total	859	2 874	246	217	53,9	171	22	17	9
<b>Autres crimes-Total</b>	<b>4 153</b>	<b>13 897</b>	<b>563</b>	<b>1 319</b>	<b>45,3</b>	<b>360</b>	<b>49</b>	<b>67</b>	<b>24</b>
<b>TOTAL-CODE CRIMINEL (sans les infractions liées à la circulation)</b>	<b>7 431</b>	<b>24 865</b>	<b>1 163</b>	<b>1 953</b>	<b>41,9</b>	<b>806</b>	<b>128</b>	<b>166</b>	<b>63</b>
<b>Infractions liées à la circulation prévues au Code criminel-Total</b>	<b>444</b>	<b>1 486</b>	<b>167</b>	<b>41</b>	<b>46,8</b>	<b>139</b>	<b>29</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL-TOTAL (incluant les infractions liées à la circulation)</b>	<b>7 875</b>	<b>26 351</b>	<b>1 330</b>	<b>1 994</b>	<b>42,2</b>	<b>945</b>	<b>157</b>	<b>166</b>	<b>63</b>
Possession	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Trafic	0	0	1	0	...	1	0	0	0
Importation	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Héroïne-Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>...</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Possession	5	17	2	1	60,0	1	1	0	0
Trafic	11	37	5	1	54,5	2	3	1	0
Importation	2	7	1	0	50,0	1	0	0	0
<b>Cocaïne-Total</b>	<b>18</b>	<b>60</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	<b>55,6</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>0</b>
Possession	11	37	1	0	9,1	1	0	0	0
Trafic	2	7	0	0	0,0	0	0	0	0
Importation	2	7	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Autres drogues-Total</b>	<b>15</b>	<b>50</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>6,7</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Possession	93	311	16	36	55,9	12	1	1	0
Trafic	9	30	2	2	44,4	2	0	0	0
Importation	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Culture	8	27	2	1	37,5	2	0	0	0
<b>Cannabis-Total</b>	<b>110</b>	<b>368</b>	<b>20</b>	<b>39</b>	<b>53,6</b>	<b>16</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>
<b>Drogues contrôlées-Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Possession	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Trafic	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Drogues restreintes</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Drogues-Total</b>	<b>143</b>	<b>479</b>	<b>30</b>	<b>41</b>	<b>49,7</b>	<b>22</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	
Loi sur la faillite	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Loi sur la marine marchande du Canada	3	10	0	1	33,3	0	0	0	0
Loi sur les douanes	68	228	0	8	11,8	0	0	0	0
Loi sur l'accise	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Loi sur l'immigration	14	47	0	3	21,4	0	0	0	0
Loi sur les armes à feu	16	54	0	1	6,3	0	0	0	0
Autres lois fédérales	232	776	9	9	7,8	2	2	3	1
<b>Autres lois fédérales-Total</b>	<b>333</b>	<b>1 114</b>	<b>9</b>	<b>22</b>	<b>9,3</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>1</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES-TOTAL</b>	<b>8 351</b>	<b>27 944</b>	<b>1 369</b>	<b>2 057</b>	<b>41,0</b>	<b>969</b>	<b>164</b>	<b>171</b>	<b>64</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 2001 – suite

TERRITOIRES DU NORD-OUEST population : 40 860	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre, premier degré	2	5	0	2	100,0	0	0	0	0
Meurtre, deuxième degré	2	5	2	0	100,0	2	1	0	0
Homicide involontaire coupable	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Infanticide	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Homicide-Total</b>	<b>4</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>100,0</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>4</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>50,0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Agression sexuelle	146	357	79	13	63,0	63	2	9	0
Agression sexuelle armée	1	2	0	0	0,0	0	0	0	0
Agression sexuelle grave	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Agression sexuelle-Total</b>	<b>147</b>	<b>360</b>	<b>79</b>	<b>13</b>	<b>62,6</b>	<b>63</b>	<b>2</b>	<b>9</b>	<b>0</b>
Voies de fait	1 541	3 771	490	403	57,9	347	70	31	24
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	176	431	95	24	67,6	79	14	7	2
Voies de fait graves	13	32	9	2	84,6	5	1	2	0
Infliction illégale de lésions corporelles	33	81	26	4	90,9	18	3	3	0
Décharge d'une arme à feu avec intention	3	7	2	0	66,7	2	0	0	0
Voies de fait contre un officier de police	41	100	34	1	85,4	23	11	3	3
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	5	12	3	1	80,0	3	0	0	0
Autres voies de fait	10	24	4	1	50,0	5	0	0	0
<b>Voies de fait-Total</b>	<b>1 822</b>	<b>4 459</b>	<b>663</b>	<b>436</b>	<b>60,3</b>	<b>482</b>	<b>99</b>	<b>46</b>	<b>29</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>10</b>	<b>24</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>40,0</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Enlèvement d'une personne <14 ans	1	2	0	0	0,0	0	0	0	0
Enlèvement d'une personne <16 ans	1	2	0	1	100,0	0	0	0	0
En contravention d'une ordonnance de garde	2	5	0	0	0,0	0	0	0	0
En l'absence d'une ordonnance de garde	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Enlèvement-Total</b>	<b>4</b>	<b>10</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>25,0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Vol qualifié avec armes à feu	0	0	1	0	...	2	0	0	0
Vol qualifié avec autres armes offensives	4	10	2	0	50,0	2	0	0	0
Autres vols qualifiés	16	39	8	0	50,0	7	1	2	0
<b>Vol qualifié-Total</b>	<b>20</b>	<b>49</b>	<b>11</b>	<b>0</b>	<b>55,0</b>	<b>11</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>0</b>
<b>Crimes de violence-Total</b>	<b>2 011</b>	<b>4 922</b>	<b>760</b>	<b>453</b>	<b>60,3</b>	<b>563</b>	<b>103</b>	<b>57</b>	<b>29</b>
Établissements commerciaux	329	805	80	16	29,2	51	2	62	5
Résidences	321	786	67	44	34,6	38	5	55	12
Autres	55	135	12	7	34,5	6	0	18	4
<b>Introduction par effraction-Total</b>	<b>705</b>	<b>1 725</b>	<b>159</b>	<b>67</b>	<b>32,1</b>	<b>95</b>	<b>7</b>	<b>135</b>	<b>21</b>
Vol d'automobiles	59	144	18	7	42,4	7	3	6	1
Vol de camions	65	159	9	6	23,1	4	1	2	0
Vol de motocyclettes	9	22	0	1	11,1	0	0	0	0
Vol d'autres véhicules à moteur	152	372	29	13	27,6	10	0	18	5
<b>Vol de véhicules à moteur-Total</b>	<b>285</b>	<b>698</b>	<b>56</b>	<b>27</b>	<b>29,1</b>	<b>21</b>	<b>4</b>	<b>26</b>	<b>6</b>
Vol de bicyclettes	9	22	0	1	11,1	0	0	0	0
Vol dans un véhicule à moteur	8	20	4	0	50,0	3	0	1	1
Vol à l'étalage	2	5	1	0	50,0	0	1	0	0
Autres vols de plus de 5 000 \$	29	71	15	3	62,1	11	3	1	1
<b>Vol de plus de 5 000 \$-Total</b>	<b>48</b>	<b>117</b>	<b>20</b>	<b>4</b>	<b>50,0</b>	<b>14</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>2</b>
Vol de bicyclettes	134	328	4	11	11,2	2	0	2	0
Vol dans un véhicule à moteur	79	193	6	2	10,1	4	0	5	0
Vol à l'étalage	149	365	57	51	72,5	36	9	14	6
Autres vols de 5 000 \$ et moins	536	1 312	58	85	26,7	19	15	20	9
<b>Vol de 5 000 \$ et moins-Total</b>	<b>898</b>	<b>2 198</b>	<b>125</b>	<b>149</b>	<b>30,5</b>	<b>61</b>	<b>24</b>	<b>41</b>	<b>15</b>
<b>Possession de biens volés-Total</b>	<b>36</b>	<b>88</b>	<b>18</b>	<b>3</b>	<b>58,3</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>0</b>
Chèques	30	73	1	3	13,3	3	1	0	0
Cartes de crédit	15	37	4	3	46,7	0	2	0	0
Autres fraudes	101	247	22	20	41,6	6	3	0	3
<b>Fraude - Total</b>	<b>146</b>	<b>357</b>	<b>27</b>	<b>26</b>	<b>36,3</b>	<b>9</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>3</b>
<b>Crimes contre les biens-Total</b>	<b>2 118</b>	<b>5 184</b>	<b>405</b>	<b>276</b>	<b>32,2</b>	<b>207</b>	<b>46</b>	<b>206</b>	<b>47</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 2001 – suite

TERRITOIRES DU NORD-OUEST population : 40 860	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Proxénétisme	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Autre prostitution	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Prostitution-Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Maison de paris	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Maison de jeux	1	2	0	0	0,0	0	0	0	0
Autres infractions de jeux et paris	1	2	1	1	200,0	1	0	0	0
<b>Jeux et paris-Total</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>100,0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Usage des armes à feu	19	47	8	3	57,9	7	1	0	0
Possession d'armes	22	54	11	5	72,7	7	2	2	0
Trafic, importation/exportation	1	2	0	0	0,0	0	0	0	0
Autres armes offensives	41	100	20	8	68,3	16	2	1	0
<b>Armes offensives-Total</b>	<b>83</b>	<b>203</b>	<b>39</b>	<b>16</b>	<b>66,3</b>	<b>30</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>0</b>
Crimes d'incendie	19	47	2	2	21,1	0	0	3	0
Infractions aux lois de cautionnement	207	507	158	15	83,6	76	9	27	15
Monnaie contrefaite	2	5	0	1	50,0	0	0	0	0
Troubler la paix	3 365	8 235	45	2 211	67,0	35	4	7	5
Évasion d'une garde légale	10	24	9	0	90,0	3	0	7	1
Actions indécentes	4	10	2	2	100,0	1	0	1	0
Enlèvement	2	5	1	0	50,0	0	0	0	0
Actes contraires aux bonnes mœurs	14	34	0	0	0,0	0	0	0	0
Infractions relatives aux agents de la paix	31	76	13	13	83,9	6	1	0	1
Prisonnier en liberté sans permission	21	51	12	9	100,0	1	0	8	3
Intrusion de nuit	17	42	1	3	23,5	1	0	0	0
Méfait	3 256	7 969	181	1 512	52,0	111	28	58	18
Autres infractions au <i>Code criminel</i> -Total	1 157	2 832	378	315	59,9	211	31	58	47
<b>Autres crimes-Total</b>	<b>8 190</b>	<b>20 044</b>	<b>842</b>	<b>4 100</b>	<b>60,3</b>	<b>476</b>	<b>78</b>	<b>172</b>	<b>90</b>
<b>TOTAL - CODE CRIMINEL (sans les infractions liées à la circulation)</b>	<b>12 319</b>	<b>30 149</b>	<b>2 007</b>	<b>4 829</b>	<b>55,5</b>	<b>1 246</b>	<b>227</b>	<b>435</b>	<b>166</b>
<b>Infractions liées à la circulation prévues au Code criminel-Total</b>	<b>630</b>	<b>1 542</b>	<b>272</b>	<b>37</b>	<b>49,0</b>	<b>221</b>	<b>39</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL-TOTAL (incluant les infractions liées à la circulation)</b>	<b>12 949</b>	<b>31 691</b>	<b>2 279</b>	<b>4 866</b>	<b>55,2</b>	<b>1 467</b>	<b>266</b>	<b>435</b>	<b>166</b>
Possession	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Trafic	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Importation	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Héroïne-Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Possession	4	10	2	0	50,0	3	0	0	0
Trafic	11	27	32	0	290,9	43	6	0	0
Importation	1	2	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Cocaïne-Total</b>	<b>16</b>	<b>39</b>	<b>34</b>	<b>0</b>	<b>212,5</b>	<b>46</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Possession	4	10	1	0	25,0	1	0	0	0
Trafic	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Importation	1	2	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Autres drogues-Total</b>	<b>5</b>	<b>12</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>20,0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Possession	159	389	66	34	62,9	44	10	7	2
Trafic	64	157	56	2	90,6	61	6	0	0
Importation	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Culture	0	0	1	0	...	1	0	0	0
<b>Cannabis-Total</b>	<b>223</b>	<b>546</b>	<b>123</b>	<b>36</b>	<b>71,3</b>	<b>106</b>	<b>16</b>	<b>7</b>	<b>2</b>
<b>Drogues contrôlées-Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Possession	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Trafic	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Drogues restreintes</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Drogues-Total</b>	<b>244</b>	<b>597</b>	<b>158</b>	<b>36</b>	<b>79,5</b>	<b>153</b>	<b>22</b>	<b>7</b>	<b>2</b>
Loi sur la faillite	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Loi sur la marine marchande du Canada	8	20	0	7	87,5	0	0	0	0
Loi sur les douanes	20	49	0	0	0,0	0	0	0	0
Loi sur l'accise	0	0	0	1	...	0	0	0	0
Loi sur l'immigration	19	47	2	6	42,1	1	1	0	0
Loi sur les armes à feu	7	17	1	0	14,3	1	0	0	0
Autres lois fédérales	138	338	57	6	45,7	39	16	3	1
<b>Autres lois fédérales-Total</b>	<b>192</b>	<b>470</b>	<b>60</b>	<b>20</b>	<b>41,7</b>	<b>41</b>	<b>17</b>	<b>3</b>	<b>1</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES-TOTAL</b>	<b>13 385</b>	<b>32 758</b>	<b>2 497</b>	<b>4 922</b>	<b>55,4</b>	<b>1 661</b>	<b>305</b>	<b>445</b>	<b>169</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 2001 – suite

NUNAVUT population : 28 159	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre, premier degré	2	7	2	0	100,0	0	1	0	0
Meurtre, deuxième degré	1	4	1	0	100,0	2	0	0	0
Homicide involontaire coupable	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Infanticide	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Homicide-Total</b>	<b>3</b>	<b>11</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>100,0</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>200,0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Agression sexuelle	218	774	132	18	68,8	107	3	14	0
Agression sexuelle armée	2	7	1	0	50,0	1	0	0	0
Agression sexuelle grave	2	7	1	1	100,0	1	0	0	0
<b>Agression sexuelle-Total</b>	<b>222</b>	<b>788</b>	<b>134</b>	<b>19</b>	<b>68,9</b>	<b>109</b>	<b>3</b>	<b>14</b>	<b>0</b>
Voies de fait	1 358	4 823	531	377	66,9	405	67	18	11
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	164	582	120	19	84,8	80	23	5	1
Voies de fait graves	4	14	5	0	125,0	4	1	0	0
Infliction illégale de lésions corporelles	19	67	22	1	121,1	17	3	2	1
Décharge d'une arme à feu avec intention	1	4	0	0	0,0	0	0	0	0
Voies de fait contre un officier de police	38	135	32	4	94,7	22	5	1	4
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	2	7	3	0	150,0	0	2	1	0
Autres voies de fait	13	46	6	6	92,3	4	1	0	0
<b>Voies de fait-Total</b>	<b>1 599</b>	<b>5 678</b>	<b>719</b>	<b>407</b>	<b>70,4</b>	<b>532</b>	<b>102</b>	<b>27</b>	<b>17</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>13</b>	<b>46</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>53,8</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>
Enlèvement d'une personne <14 ans	1	4	1	0	100,0	0	1	0	0
Enlèvement d'une personne <16 ans	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
En contravention d'une ordonnance de garde	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
En l'absence d'une ordonnance de garde	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Enlèvement-Total</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>100,0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Vol qualifié avec armes à feu	2	7	1	1	100,0	0	0	1	0
Vol qualifié avec autres armes offensives	5	18	6	2	160,0	7	0	1	0
Autres vols qualifiés	5	18	4	0	80,0	2	0	1	1
<b>Vol qualifié-Total</b>	<b>12</b>	<b>43</b>	<b>11</b>	<b>3</b>	<b>116,7</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>1</b>
<b>Crimes de violence-Total</b>	<b>1 851</b>	<b>6 573</b>	<b>876</b>	<b>430</b>	<b>70,6</b>	<b>659</b>	<b>107</b>	<b>45</b>	<b>18</b>
Établissements commerciaux	331	1 175	86	19	31,7	48	1	67	23
Résidences	288	1 023	73	25	34,0	56	7	18	4
Autres	69	245	24	6	43,5	13	1	11	0
<b>Introduction par effraction-Total</b>	<b>688</b>	<b>2 443</b>	<b>183</b>	<b>50</b>	<b>33,9</b>	<b>117</b>	<b>9</b>	<b>96</b>	<b>27</b>
Vol d'automobiles	18	64	0	1	5,6	0	0	0	0
Vol de camions	20	71	6	2	40,0	4	1	1	0
Vol de motocyclettes	1	4	0	0	0,0	0	0	0	0
Vol d'autres véhicules à moteur	202	717	21	13	16,8	3	2	14	5
<b>Vol de véhicules à moteur-Total</b>	<b>241</b>	<b>856</b>	<b>27</b>	<b>16</b>	<b>17,8</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>15</b>	<b>5</b>
Vol de bicyclettes	3	11	0	0	0,0	0	0	0	0
Vol dans un véhicule à moteur	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Vol à l'étalage	18	64	4	9	72,2	1	0	6	0
Autres vols de plus de 5 000 \$	13	46	0	5	38,5	0	0	0	0
<b>Vol de plus de 5 000 \$-Total</b>	<b>34</b>	<b>121</b>	<b>4</b>	<b>14</b>	<b>52,9</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>6</b>	<b>0</b>
Vol de bicyclettes	32	114	0	4	12,5	0	0	0	0
Vol dans un véhicule à moteur	12	43	1	3	33,3	1	0	0	0
Vol à l'étalage	73	259	10	40	68,5	5	5	0	2
Autres vols de 5 000 \$ et moins	358	1 271	37	68	29,3	22	7	11	0
<b>Vol de 5 000 \$ et moins-Total</b>	<b>475</b>	<b>1 687</b>	<b>48</b>	<b>115</b>	<b>34,3</b>	<b>28</b>	<b>12</b>	<b>11</b>	<b>2</b>
<b>Possession de biens volés-Total</b>	<b>15</b>	<b>53</b>	<b>10</b>	<b>5</b>	<b>100,0</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>
Chèques	14	50	6	4	71,4	6	0	0	0
Cartes de crédit	3	11	0	2	66,7	0	0	1	0
Autres fraudes	79	281	24	18	53,2	14	2	1	0
<b>Fraude - Total</b>	<b>96</b>	<b>341</b>	<b>30</b>	<b>24</b>	<b>56,3</b>	<b>20</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>0</b>
<b>Crimes contre les biens-Total</b>	<b>1 549</b>	<b>5 501</b>	<b>302</b>	<b>224</b>	<b>34,0</b>	<b>180</b>	<b>27</b>	<b>131</b>	<b>34</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 2001 – fin

NUNAVUT population : 28 159	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Proxénétisme	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Autre prostitution	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Prostitution-Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Maison de paris	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Maison de jeux	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Autres infractions de jeux et paris	1	4	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Jeux et paris-Total</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Usage des armes à feu	16	57	11	3	87,5	5	0	2	0
Possession d'armes	11	39	8	2	90,9	3	0	2	0
Trafic, importation/exportation	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Autres armes offensives	39	138	14	11	64,1	4	1	2	0
<b>Armes offensives-Total</b>	<b>66</b>	<b>234</b>	<b>33</b>	<b>16</b>	<b>74,2</b>	<b>12</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>0</b>
Crimes d'incendie	20	71	4	3	35,0	2	1	1	0
Infractions aux lois de cautionnement	246	874	190	29	89,0	87	16	7	4
Monnaie contrefaite	9	32	0	1	11,1	0	0	1	0
Troubler la paix	693	2 461	25	309	48,2	10	11	1	3
Évasion d'une garde légale	5	18	4	1	100,0	3	0	0	0
Actions indécentes	6	21	2	2	66,7	1	0	0	0
Enlèvement	1	4	1	0	100,0	1	0	0	0
Actes contraires aux bonnes moeurs	0	0	0	1	...	0	0	0	0
Infractions relatives aux agents de la paix	5	18	4	1	100,0	2	0	0	0
Prisonnier en liberté sans permission	5	18	1	4	100,0	0	0	0	0
Intrusion de nuit	10	36	0	4	40,0	0	0	0	0
Méfait	1 675	5 948	85	761	50,5	55	21	14	4
Autres infractions au <i>Code criminel</i> -Total	886	3 146	347	250	67,4	154	28	24	6
<b>Autres crimes-Total</b>	<b>3 628</b>	<b>12 884</b>	<b>696</b>	<b>1 382</b>	<b>57,3</b>	<b>327</b>	<b>78</b>	<b>54</b>	<b>17</b>
<b>TOTAL - CODE CRIMINEL (sans les infractions liées à la circulation)</b>	<b>7 028</b>	<b>24 958</b>	<b>1 874</b>	<b>2 036</b>	<b>55,6</b>	<b>1 166</b>	<b>212</b>	<b>230</b>	<b>69</b>
<b>Infractions liées à la circulation prévues au Code criminel-Total</b>	<b>185</b>	<b>657</b>	<b>78</b>	<b>21</b>	<b>53,5</b>	<b>52</b>	<b>10</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL-TOTAL (incluant les infractions liées à la circulation)</b>	<b>7 213</b>	<b>25 615</b>	<b>1 952</b>	<b>2 057</b>	<b>55,6</b>	<b>1 218</b>	<b>222</b>	<b>230</b>	<b>69</b>
Possession	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Trafic	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Importation	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Héroïne-Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Possession	3	11	2	0	66,7	3	0	0	0
Trafic	6	21	2	1	50,0	2	0	0	0
Importation	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Cocaïne-Total</b>	<b>9</b>	<b>32</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>55,6</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Possession	2	7	0	0	0,0	0	0	0	0
Trafic	2	7	0	1	50,0	0	0	0	0
Importation	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Autres drogues-Total</b>	<b>4</b>	<b>14</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>25,0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Possession	116	412	55	41	82,8	29	14	2	2
Trafic	96	341	47	11	60,4	45	7	1	0
Importation	1	4	0	0	0,0	0	0	0	0
Culture	1	4	1	0	100,0	1	0	0	0
<b>Cannabis-Total</b>	<b>214</b>	<b>760</b>	<b>103</b>	<b>52</b>	<b>72,4</b>	<b>75</b>	<b>21</b>	<b>3</b>	<b>2</b>
<b>Drogues contrôlées-Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Possession	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Trafic	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
<b>Drogues restreintes</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Drogues-Total</b>	<b>227</b>	<b>806</b>	<b>107</b>	<b>54</b>	<b>70,9</b>	<b>80</b>	<b>21</b>	<b>3</b>	<b>2</b>
Loi sur la faillite	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Loi sur la marine marchande du Canada	1	4	0	0	0,0	0	0	0	0
Loi sur les douanes	10	36	0	4	40,0	0	0	0	0
Loi sur l'accise	2	7	0	0	0,0	0	0	0	0
Loi sur l'immigration	0	0	0	0	0,0	0	0	0	0
Loi sur les armes à feu	7	25	0	0	0,0	0	0	0	0
Autres lois fédérales	87	309	16	6	25,3	0	0	6	1
<b>Autres lois fédérales-Total</b>	<b>107</b>	<b>380</b>	<b>16</b>	<b>10</b>	<b>24,3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>6</b>	<b>1</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES-TOTAL</b>	<b>7 547</b>	<b>26 801</b>	<b>2 075</b>	<b>2 121</b>	<b>55,6</b>	<b>1 298</b>	<b>243</b>	<b>239</b>	<b>72</b>

Voir notes à la fin du tableau.

**Sources :** *Programme de déclaration uniforme de la criminalité, Centre canadien de la statistique juridique. Statistique démographique et du recensement, Statistique Canada. Section des estimations démographiques.*

**Notes :**

- <sup>1</sup> Pour obtenir le « nombre réel d'infractions », on soustrait les affaires non fondées du nombre d'affaires déclarées.
- <sup>2</sup> Les taux sont calculés sur la base de 100 000 habitants. Les estimés de la population pour 2001 sont des estimations postcensitaires provisoires au 1<sup>er</sup> juillet et sont fournis par la Section des estimations démographiques, Division de la démographie, Statistique Canada. Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.
- <sup>3</sup> Le « taux de classement » est le nombre d'affaires classées par mise en accusation et classées sans mise en accusation au cours de la période de déclaration, divisé par le nombre réel d'affaires enregistrées au cours de la période de déclaration. Comme il arrive souvent qu'une affaire criminelle soit résolue des mois et même des années après avoir été signalée au Programme DUC, il est possible qu'il y ait plus d'affaires classées que d'affaires réelles. Dans ce cas, le taux de classement dépasse 100 %.
- <sup>4</sup> La catégorie « personnes accusées » renvoie au nombre de personnes contre lesquelles des accusations ont été portées ou recommandées par la police selon l'infraction la plus grave. Pour plus de détails, veuillez vous reporter à la section 6.28 de ce rapport. Veuillez noter que toutes les personnes accusées des infractions de la circulation sont groupées sous «adultes accusées» puisque l'information sur l'âge pour cette infraction n'est pas disponible.

Tableau 3.4

Affaires relatives à des infractions aux règlements de la circulation prévues au *Code criminel*, Canada, provinces et territoires, 2001

	Nombre réel d'infractions	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Personnes accusées <sup>1</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes
<b>Canada</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	130	F	112	8	92,3	107	8
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	1 114	4	1 006	41	94,0	844	159
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	84 354	271	66 158	6 077	85,6	57 803	8 295
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	4 722	15	4 519	56	96,9	3 224	553
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	134	F	125	4	96,3	84	10
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup>-TOTAL</b>	<b>90 454</b>	<b>291</b>	<b>71 920</b>	<b>6 186</b>	<b>86,3</b>	<b>62 062</b>	<b>9 025</b>
Conduite dangereuse causant la mort	154	F	162	7	109,7	140	17
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	641	2	588	28	96,1	522	60
Conduite dangereuse	7 955	26	6 371	422	85,4	5 619	506
Délit de fuite	20 294	65	2 248	1 141	16,7	1 797	313
Conduite pendant interdiction	6 800	22	6 307	105	94,3	5 268	415
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation-TOTAL</b>	<b>126 298</b>	<b>406</b>	<b>87 596</b>	<b>7 889</b>	<b>75,6</b>	<b>75 408</b>	<b>10 336</b>
<b>Terre - Neuve</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	2	F	1	0	50,0	1	0
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	20	4	23	0	115,0	14	4
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	1 429	268	858	25	61,8	785	69
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	84	16	79	0	94,0	61	9
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	5	1	3	0	60,0	2	0
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup>-TOTAL</b>	<b>1 540</b>	<b>289</b>	<b>964</b>	<b>25</b>	<b>64,2</b>	<b>863</b>	<b>82</b>
Conduite dangereuse causant la mort	5	1	3	0	60,0	2	1
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	7	1	9	0	128,6	9	1
Conduite dangereuse	117	22	81	6	74,4	69	1
Délit de fuite	199	37	35	5	20,1	30	4
Conduite pendant interdiction	76	14	54	2	73,7	45	5
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation-TOTAL</b>	<b>1 944</b>	<b>364</b>	<b>1 146</b>	<b>38</b>	<b>60,9</b>	<b>1 018</b>	<b>94</b>
<b>Île-du-Prince Édouard</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	2	1	2	0	100,0	0	0
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	4	3	4	0	100,0	3	1
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	518	374	333	18	67,8	307	22
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	66	48	61	0	92,4	40	10
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	6	4	4	0	66,7	4	0
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup>-TOTAL</b>	<b>596</b>	<b>430</b>	<b>404</b>	<b>18</b>	<b>70,8</b>	<b>354</b>	<b>33</b>
Conduite dangereuse causant la mort	1	1	2	0	200,0	1	0
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	3	2	3	0	100,0	3	0
Conduite dangereuse	30	22	19	3	73,3	17	0
Délit de fuite	32	23	18	0	56,3	9	1
Conduite pendant interdiction	59	43	49	3	88,1	37	2
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation-TOTAL</b>	<b>721</b>	<b>521</b>	<b>495</b>	<b>24</b>	<b>72,0</b>	<b>421</b>	<b>36</b>
<b>Nouvelle - Écosse</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	5	1	3	0	60,0	9	1
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	14	1	13	1	100,0	18	1
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	2 334	248	1 626	106	74,2	1 478	171
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	322	34	304	5	96,0	254	35
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	19	2	16	0	84,2	13	2
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup>-TOTAL</b>	<b>2 694</b>	<b>286</b>	<b>1 962</b>	<b>112</b>	<b>77,0</b>	<b>1 772</b>	<b>210</b>
Conduite dangereuse causant la mort	8	1	0	1	12,5	0	0
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	14	1	8	0	57,1	7	1
Conduite dangereuse	156	17	104	13	75,0	102	5
Délit de fuite	99	11	28	7	35,4	23	6
Conduite pendant interdiction	157	17	119	4	78,3	99	6
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation-TOTAL</b>	<b>3 128</b>	<b>332</b>	<b>2 221</b>	<b>137</b>	<b>75,4</b>	<b>2 003</b>	<b>228</b>



Tableau 3.4

Affaires relatives à des infractions aux règlements de la circulation prévues au *Code criminel*, Canada, provinces et territoires, 2001 – suite

	Nombre réel d'infractions	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Personnes accusées <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes
<b>Nouveau - Brunswick</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	3	F	2	0	66,7	1	0
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	28	4	23	3	92,9	17	4
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	2 907	384	1 729	132	64,0	1 557	180
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	262	35	246	4	95,4	200	21
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	17	2	16	1	100,0	11	1
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup>-TOTAL</b>	<b>3 217</b>	<b>425</b>	<b>2 016</b>	<b>140</b>	<b>67,0</b>	<b>1 786</b>	<b>206</b>
Conduite dangereuse causant la mort	10	1	10	1	110,0	11	1
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	14	2	19	0	135,7	13	0
Conduite dangereuse	285	38	95	18	39,6	94	2
Délit de fuite	125	17	36	5	32,8	28	5
Conduite pendant interdiction	199	26	150	9	79,9	124	9
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation-TOTAL</b>	<b>3 850</b>	<b>509</b>	<b>2 326</b>	<b>173</b>	<b>64,9</b>	<b>2 056</b>	<b>223</b>
<b>Québec</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	23	F	23	5	121,7	23	0
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	400	5	331	29	90,0	271	53
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	18 392	248	16 378	923	94,1	14 245	1 830
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	619	8	556	19	92,9	446	92
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	19	F	16	1	89,5	13	3
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup>-TOTAL</b>	<b>19 453</b>	<b>263</b>	<b>17 304</b>	<b>977</b>	<b>94,0</b>	<b>14 998</b>	<b>1 978</b>
Conduite dangereuse causant la mort	9	F	9	3	133,3	9	0
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	97	1	69	18	89,7	67	0
Conduite dangereuse	805	11	460	164	77,5	421	41
Délit de fuite	5 854	79	322	668	16,9	250	43
Conduite pendant interdiction	836	11	732	30	91,1	563	36
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation-TOTAL</b>	<b>27 054</b>	<b>365</b>	<b>18 896</b>	<b>1 860</b>	<b>76,7</b>	<b>16 308</b>	<b>2 098</b>
<b>Ontario</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	46	F	43	1	95,7	41	3
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	267	2	263	2	99,3	225	35
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	21 763	183	20 927	748	99,6	18 589	2 258
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	1 736	15	1 728	2	99,7	1 455	224
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	12	F	13	1	116,7	10	1
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup>-TOTAL</b>	<b>23 824</b>	<b>201</b>	<b>22 974</b>	<b>754</b>	<b>99,6</b>	<b>20 320</b>	<b>2 521</b>
Conduite dangereuse causant la mort	59	F	60	0	101,7	57	4
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	250	2	240	5	98,0	206	31
Conduite dangereuse	3 060	26	2 806	99	94,9	2 613	190
Délit de fuite	8 969	76	900	254	12,9	764	105
Conduite pendant interdiction	1 922	16	1 890	11	98,9	1 801	81
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation-TOTAL</b>	<b>38 084</b>	<b>321</b>	<b>28 870</b>	<b>1 123</b>	<b>78,8</b>	<b>25 761</b>	<b>2 932</b>
<b>Manitoba</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	7	1	7	0	100,0	5	0
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	72	6	66	1	93,1	56	13
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	3 658	318	2 659	98	75,4	2 211	436
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	192	17	180	2	94,8	137	16
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	13	1	14	0	107,7	7	1
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup>-TOTAL</b>	<b>3 942</b>	<b>343</b>	<b>2 926</b>	<b>101</b>	<b>76,8</b>	<b>2 416</b>	<b>466</b>
Conduite dangereuse causant la mort	11	1	13	0	118,2	7	4
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	32	3	35	0	109,4	27	3
Conduite dangereuse	270	23	216	4	81,5	182	22
Délit de fuite	44	4	34	2	81,8	23	3
Conduite pendant interdiction	238	21	223	1	94,1	160	24
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation-TOTAL</b>	<b>4 537</b>	<b>395</b>	<b>3 447</b>	<b>108</b>	<b>78,4</b>	<b>2 815</b>	<b>522</b>

Tableau 3.4

Affaires relatives à des infractions aux règlements de la circulation prévues au *Code criminel*, Canada, provinces et territoires, 2000 – suite

	Nombre réel d'infractions	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Personnes accusées <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes
<b>Saskatchewan</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	9	1	6	0	66,7	5	0
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	97	10	98	2	103,1	74	21
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	6 877	677	4 912	212	74,5	4 008	915
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	264	26	249	3	95,5	144	38
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	7	1	8	0	114,3	7	0
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup>-TOTAL</b>	<b>7 254</b>	<b>714</b>	<b>5 273</b>	<b>217</b>	<b>75,7</b>	<b>4 238</b>	<b>974</b>
Conduite dangereuse causant la mort	5	F	6	0	120,0	8	0
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	47	5	33	2	74,5	29	0
Conduite dangereuse	594	58	368	32	67,3	297	38
Délit de fuite	2 748	271	255	44	10,9	190	34
Conduite pendant interdiction	962	95	866	21	92,2	571	98
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation-TOTAL</b>	<b>11 610</b>	<b>1 143</b>	<b>6 801</b>	<b>316</b>	<b>61,3</b>	<b>5 333</b>	<b>1 144</b>
<b>Alberta</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	17	1	10	1	64,7	10	2
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	126	4	111	1	88,9	95	18
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	13 880	453	9 687	1 036	77,3	8 486	1 310
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	513	17	506	2	99,0	313	55
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	19	1	17	0	89,5	10	0
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup>-TOTAL</b>	<b>14 555</b>	<b>475</b>	<b>10 331</b>	<b>1 040</b>	<b>78,1</b>	<b>8 914</b>	<b>1 385</b>
Conduite dangereuse causant la mort	22	1	34	1	159,1	26	3
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	103	3	99	1	97,1	95	17
Conduite dangereuse	1 612	53	1 434	45	91,7	1 240	144
Délit de fuite	2 699	9	1 95	12	77,0	139	19
Conduite pendant interdiction	1 360	44	1 328	9	98,3	1 149	99
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation-TOTAL</b>	<b>17 921</b>	<b>585</b>	<b>13 421</b>	<b>1 108</b>	<b>81,1</b>	<b>11 563</b>	<b>1 667</b>
<b>Colombie Britannique</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	15	F	15	1	106,7	12	2
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	77	2	70	1	92,2	68	8
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	11 507	281	6 642	2 691	81,1	5 803	1 040
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	637	16	584	19	94,7	159	47
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	17	F	18	1	111,8	7	2
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup>-TOTAL</b>	<b>12 253</b>	<b>299</b>	<b>7 329</b>	<b>2 713</b>	<b>82,0</b>	<b>6 049</b>	<b>1 099</b>
Conduite dangereuse causant la mort	23	1	25	1	113,0	19	4
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	67	2	70	1	106,0	64	6
Conduite dangereuse	970	24	754	34	81,2	559	59
Délit de fuite	1 930	47	416	141	28,9	338	91
Conduite pendant interdiction	947	23	862	13	92,4	689	55
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation-TOTAL</b>	<b>16 190</b>	<b>395</b>	<b>9 456</b>	<b>2 903</b>	<b>76,3</b>	<b>7 718</b>	<b>1 314</b>
<b>Yukon</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	0	0	0	0	0,0	0	0
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	3	10	2	0	66,7	1	1
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	382	1 278	120	39	41,6	102	22
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	13	44	14	0	107,7	10	4
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	0	0	0	0	0,0	0	0
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup>-TOTAL</b>	<b>398</b>	<b>1 332</b>	<b>136</b>	<b>39</b>	<b>44,0</b>	<b>113</b>	<b>27</b>
Conduite dangereuse causant la mort	1	3	0	0	0,0	0	0
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	0	0	0	0	0,0	0	0
Conduite dangereuse	26	87	17	1	69,2	13	2
Délit de fuite	4	13	1	0	25,0	1	0
Conduite pendant interdiction	15	50	13	1	93,3	12	0
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation-TOTAL</b>	<b>444</b>	<b>1 486</b>	<b>167</b>	<b>41</b>	<b>46,8</b>	<b>139</b>	<b>29</b>

Tableau 3.4

Affaires relatives à des infractions aux règlements de la circulation prévues au *Code criminel*, Canada, provinces et territoires, 2001 – fin

	Nombre réel d'infractions	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Personnes accusées <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes
<b>Territoires du Nord-Ouest</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	1	2	0	0	0,0	0	0
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	4	10	1	1	50,0	1	0
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	555	1 358	227	31	46,5	189	35
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	8	20	6	0	75,0	2	1
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	0	0	0	0	0,0	0	0
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup>-TOTAL</b>	<b>568</b>	<b>1 390</b>	<b>234</b>	<b>32</b>	<b>46,8</b>	<b>192</b>	<b>36</b>
Conduite dangereuse causant la mort	0	0	0	0	0,0	0	0
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	4	10	2	0	50,0	2	0
Conduite dangereuse	21	51	14	2	76,2	10	1
Délit de fuite	11	27	3	2	45,5	0	2
Conduite pendant interdiction	26	64	19	1	76,9	17	0
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation-TOTAL</b>	<b>630</b>	<b>1 542</b>	<b>272</b>	<b>37</b>	<b>49,0</b>	<b>221</b>	<b>39</b>
<b>Nunavut</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	0	0	0	0	0,0	0	0
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	2	7	1	0	50,0	1	0
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	152	540	60	18	51,3	43	7
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	6	21	6	0	100,0	3	1
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	0	0	0	0	0,0	0	0
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup>-TOTAL</b>	<b>160</b>	<b>568</b>	<b>67</b>	<b>18</b>	<b>53,1</b>	<b>47</b>	<b>8</b>
Conduite dangereuse causant la mort	0	0	0	0	0,0	0	0
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	3	11	1	1	66,7	0	1
Conduite dangereuse	9	32	3	1	44,4	2	1
Délit de fuite	10	36	5	1	60,0	2	0
Conduite pendant interdiction	3	11	2	0	66,7	1	0
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation-TOTAL</b>	<b>185</b>	<b>657</b>	<b>78</b>	<b>21</b>	<b>53,5</b>	<b>52</b>	<b>10</b>

Source : Programme de déclaration uniforme de la criminalité, Centre canadien de la statistique juridique.

## Notes :

<sup>1</sup> Inclus les véhicules à moteur, bateau, navire, avion.

<sup>2</sup> Les taux sont calculés sur la base de 100 000 habitants. Les estimés de la population proviennent du rapport *Statistique Démographiques annuelles, 2001*, produit par la Division de la démographie, Statistique Canada. Population au 1<sup>er</sup> juillet : estimations postcensitaires provisoires pour 2001.

<sup>3</sup> Le « taux de classement » est le nombre d'affaires classées par mise en accusation et classées sans mise en accusation au cours de la période de déclaration, divisé par le nombre réel d'affaires enregistrées au cours de la période de déclaration. Comme il arrive souvent qu'une affaire criminelle soit résolue des mois et même des années après avoir été signalée au Programme DUC, il est possible qu'il y ait plus d'affaires classées que d'affaires réelles. Dans ce cas, le taux de classement dépasse 100 %.

<sup>4</sup> La catégorie « personnes accusées » renvoie au nombre de personnes contre lesquelles des accusations ont été portées ou recommandées par la police selon l'infraction la plus grave. Pour plus de détails, veuillez vous reporter à la section 6.28 de ce rapport. Veuillez noter que toutes les personnes accusées des infractions de la circulation sont groupées sous « adultes accusées » puisque l'information sur l'âge pour cette infraction n'est pas disponible.

Table 3.5

## Estimations de la population (en milliers), Canada, provinces et territoires, 1990 à 2001

Année		T.-N.L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yukon	T.N.-O. <sup>1</sup>	Nunavut	Canada
1990	<b>Total</b>	<b>578,1</b>	<b>130,5</b>	<b>909,7</b>	<b>740,1</b>	<b>7 004,4</b>	<b>10 299,6</b>	<b>1 105,6</b>	<b>1 007,1</b>	<b>2 547,6</b>	<b>3 291,4</b>	<b>27,8</b>	<b>58,9</b>	...	<b>27 700,9</b>
	Adultes (18+)	412,9	94,9	683,1	549,2	5 341,3	7 814,7	814,8	720,4	1 840,8	2 504,3	19,8	37,2	...	20 833,4
	Jeunes (12-17)	63,7	12,0	78,2	69,1	561,2	810,7	95,8	91,8	214,4	251,0	2,2	5,9	...	2 256,1
1991	<b>Total</b>	<b>579,5</b>	<b>130,3</b>	<b>915,1</b>	<b>745,5</b>	<b>7 064,7</b>	<b>10 427,6</b>	<b>1 109,6</b>	<b>1 002,7</b>	<b>2 592,6</b>	<b>3 373,4</b>	<b>28,9</b>	<b>60,9</b>	...	<b>28 030,9</b>
	Adultes (18+)	418,7	95,0	689,3	556,3	5 385,3	7 913,1	818,1	717,9	1 873,1	2 567,8	20,7	38,4	...	21 093,5
	Jeunes (12-17)	61,5	12,0	77,0	67,7	571,9	811,5	95,4	92,0	219,2	257,4	2,3	6,1	...	2 273,9
1992	<b>Total</b>	<b>580,2</b>	<b>130,9</b>	<b>919,4</b>	<b>748,5</b>	<b>7 112,8</b>	<b>10 570,5</b>	<b>1 113,1</b>	<b>1 004,0</b>	<b>2 634,4</b>	<b>3 470,3</b>	<b>30,2</b>	<b>62,4</b>	...	<b>28 376,5</b>
	Adultes (18+)	423,2	95,7	694,4	561,3	5 419,0	8 010,2	821,2	720,0	1 903,4	2 641,5	21,6	39,1	...	21 350,6
	Jeunes (12-17)	59,8	11,9	76,4	66,7	583,9	820,0	94,7	92,7	224,6	265,6	2,5	6,3	...	2 305,1
1993	<b>Total</b>	<b>580,2</b>	<b>132,3</b>	<b>923,7</b>	<b>749,5</b>	<b>7 165,2</b>	<b>10 690,4</b>	<b>1 118,4</b>	<b>1 006,9</b>	<b>2 670,7</b>	<b>3 571,5</b>	<b>30,6</b>	<b>63,5</b>	...	<b>28 703,1</b>
	Adultes (18+)	427,2	97,1	699,9	565,0	5 465,8	8 099,7	826,2	723,5	1 933,4	2 721,4	22,0	39,9	...	21 621,0
	Jeunes (12-17)	58,4	11,9	75,7	65,4	590,1	827,5	94,3	93,9	229,9	274,8	2,5	6,5	...	2 330,9
1994	<b>Total</b>	<b>574,8</b>	<b>133,7</b>	<b>926,3</b>	<b>750,9</b>	<b>7 207,3</b>	<b>10 827,5</b>	<b>1 123,9</b>	<b>1 009,7</b>	<b>2 704,9</b>	<b>3 681,8</b>	<b>30,0</b>	<b>65,2</b>	...	<b>29 036,0</b>
	Adultes (18+)	427,0	98,3	704,1	568,8	5 508,3	8 204,2	831,0	726,9	1 964,8	2 810,1	21,6	41,0	...	21 906,2
	Jeunes (12-17)	56,6	12,0	75,0	64,4	592,3	839,3	94,4	95,1	234,7	286,3	2,5	6,7	...	2 359,1
1995	<b>Total</b>	<b>568,0</b>	<b>134,8</b>	<b>927,7</b>	<b>751,8</b>	<b>7 241,4</b>	<b>10 964,9</b>	<b>1 129,8</b>	<b>1 014,2</b>	<b>2 739,9</b>	<b>3 784,0</b>	<b>30,9</b>	<b>66,6</b>	...	<b>29 353,9</b>
	Adultes (18+)	425,3	99,5	706,8	572,1	5 549,8	8 310,4	835,7	732,6	1 997,1	2 894,8	22,2	42,0	...	22 188,2
	Jeunes (12-17)	55,0	12,0	75,1	63,6	588,2	854,8	95,1	95,9	240,4	296,5	2,7	6,8	...	2 386,3
1996	<b>Total</b>	<b>560,6</b>	<b>136,2</b>	<b>931,2</b>	<b>753,0</b>	<b>7 274,0</b>	<b>11 100,9</b>	<b>1 134,3</b>	<b>1 019,5</b>	<b>2 780,6</b>	<b>3 882,0</b>	<b>31,9</b>	<b>67,6</b>	...	<b>29 671,9</b>
	Adultes (18+)	423,3	100,8	711,1	575,6	5 588,7	8 410,7	840,0	738,7	2 034,4	2 977,2	23,1	42,7	...	22 466,3
	Jeunes (12-17)	53,4	12,1	75,5	63,3	583,5	872,4	96,0	96,7	246,8	308,0	2,9	7,0	...	2 417,6
1997	<b>Total</b>	<b>554,1</b>	<b>136,9</b>	<b>934,5</b>	<b>754,2</b>	<b>7 302,6</b>	<b>11 249,5</b>	<b>1 136,6</b>	<b>1 022,0</b>	<b>2 837,2</b>	<b>3 959,7</b>	<b>32,2</b>	<b>67,7</b>	...	<b>29 987,2</b>
	Adultes (18+)	422,2	101,9	716,4	579,4	5 634,4	8 540,4	843,5	743,8	2 084,6	3 045,3	23,4	42,8	...	22 778,1
	Jeunes (12-17)	51,8	12,2	75,8	62,8	574,9	889,9	96,7	96,6	253,6	315,2	3,0	7,0	...	2 439,6
1998	<b>Total</b>	<b>545,3</b>	<b>136,9</b>	<b>936,1</b>	<b>753,3</b>	<b>7 323,6</b>	<b>11 387,3</b>	<b>1 137,9</b>	<b>1 024,9</b>	<b>2 906,8</b>	<b>3 997,1</b>	<b>31,5</b>	<b>41,1</b>	<b>26,4</b>	<b>30 248,2</b>
	Adultes (18+)	419,0	102,5	720,9	581,8	5 679,7	8 666,1	846,6	749,1	2 146,1	3 086,1	23,0	27,8	14,9	23 063,1
	Jeunes (12-17)	50,0	12,3	75,8	61,9	562,7	904,4	97,4	96,8	260,3	318,1	3,0	3,9	3,1	2 449,7
1999	<b>Total</b>	<b>540,7</b>	<b>137,6</b>	<b>939,7</b>	<b>754,4</b>	<b>7 349,7</b>	<b>11 522,7</b>	<b>1 142,4</b>	<b>1 025,5</b>	<b>2 959,5</b>	<b>4 028,1</b>	<b>31,0</b>	<b>41,0</b>	<b>27,0</b>	<b>30 499,2</b>
	Adultes (18+)	418,8	104,1	727,1	585,1	5 731,0	8 796,1	852,1	753,2	2 197,1	3 123,8	22,8	27,8	15,2	23 353,3
	Jeunes (12-17)	48,3	12,4	76,1	61,1	550,1	915,1	98,2	96,3	263,5	318,9	3,0	4,0	3,2	2 449,6
2000	<b>Total</b>	<b>537,2</b>	<b>138,1</b>	<b>941,2</b>	<b>755,3</b>	<b>7 377,7</b>	<b>11 685,3</b>	<b>1 146,0</b>	<b>1 022,0</b>	<b>3 009,2</b>	<b>4 058,8</b>	<b>30,6</b>	<b>40,9</b>	<b>27,4</b>	<b>30 769,7</b>
	Adultes (18+)	419,4	104,5	731,2	588,5	5 779,7	8 946,4	857,1	754,1	2 246,1	3 162,7	22,6	28,1	16,1	23 655,3
	Jeunes (12-17)	46,6	12,3	76,1	60,1	541,0	927,1	99,1	95,4	265,7	318,6	3,3	4,0	3,3	2 452,0
2001	<b>Total</b>	<b>533,8</b>	<b>138,5</b>	<b>942,7</b>	<b>757,1</b>	<b>7 410,5</b>	<b>11 874,4</b>	<b>1 150,0</b>	<b>1 015,8</b>	<b>3 064,2</b>	<b>4 095,9</b>	<b>30,1</b>	<b>40,9</b>	<b>28,2</b>	<b>31 081,9</b>
	<b>Adultes (18+)</b>	<b>420,1</b>	<b>106,1</b>	<b>736,0</b>	<b>592,4</b>	<b>5 830,1</b>	<b>9 118,1</b>	<b>862,1</b>	<b>753,0</b>	<b>2 302,1</b>	<b>3 208,1</b>	<b>22,3</b>	<b>28,1</b>	<b>16,2</b>	<b>23 992,1</b>
	<b>Jeunes (12-17)</b>	<b>45,0</b>	<b>12,3</b>	<b>76,1</b>	<b>60,0</b>	<b>540,2</b>	<b>944,1</b>	<b>999,1</b>	<b>95,0</b>	<b>268,4</b>	<b>320,1</b>	<b>3,0</b>	<b>4,1</b>	<b>3,3</b>	<b>2 471,1</b>

**Source :** Rapport intitulé Statistiques démographiques annuelles, 2001 produit par Statistique Canada, Division de la démographie. Population 1<sup>er</sup> juillet: estimations intercensitaires révisées de 1990; de estimations intercensitaires définitives pour 1991 et 1995; estimations postcensitaires définitives pour 1996 et 1997; estimations postcensitaires mises à jour de 1998 et 1999 et estimations postcensitaires provisoires pour 2001.

... n'ayant pas lieu de figurer

<sup>1</sup> Nunavut est officiellement devenu un territoire du Canada le 1<sup>er</sup> avril, 1999. Pour les années 1990 à 1998, les données se réfèrent au Territoire du Nord-Ouest, incluant le Nunavut, comme défini avant le 1<sup>er</sup> avril, 1999. Pour 1999 et 2000, les données se réfèrent au Territoire du Nord-Ouest, excluant le Nunavut, comme défini après le 1<sup>er</sup> avril, 1999.

## Chapitre 4

### Programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2), 2001 – Échantillon (couverture 59 %)

Dans les tableaux qui suivent, on décrit les caractéristiques de l'affaire criminelle, de l'accusé et de la victime, à partir de données recueillies auprès de 166 services de police dans sept provinces dans le cadre du Programme DUC fondé sur l'affaire. Ces données représentent 59 % du volume national de données sur les infractions réelles au *Code criminel*. On avise toutefois le lecteur que ces données ne sont pas représentatives du Canada, ni d'une région particulière du Canada.

Tableau 4.1

## Services de police participant au Programme de déclaration uniforme de la criminalité fondé sur l'affaire (DUC2), 2001

Localité	Date de commencement au Programme de déclaration uniforme de la criminalité fondé sur l'affaire	Localité	Date de commencement au Programme de déclaration uniforme de la criminalité fondé sur l'affaire
	Date		Date
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>		<b>Ontario</b>	
Corner Brook	juillet 2000	Brantford	janvier 1996
Labrador	juillet 2000	Guelph	janvier 1996
St. John's	janvier 1999	Kingston	juillet 1990
		London	janvier 1995
		Ottawa	avril 1999
<b>Nouvelle-Écosse</b>		Niagara	janvier 1988
Halifax	janvier 2000	Peel	septembre 1994
		Stratford	janvier 1995
<b>Nouveau-Brunswick</b>		Thunder Bay	janvier 2000
B.N.P.P	janvier 1993	Toronto	janvier 1992
Caraquet	mars 1994	Waterloo, Ont.	janvier 1995
Edmundston	janvier 1993	Windsor, Ont.	janvier 1992
Fredericton	septembre 1988	York	janvier 1992
Grand Falls	juin 2000		
Miramichi	janvier 1995	<b>Manitoba</b>	
Rothsay	janvier 1995	Winnipeg	février 2000
Sackville	janvier 1993		
St-Stephen-Miltown	mai 1990	<b>Saskatchewan</b>	
Woodstock	janvier 1996	Moose Jaw	janvier 1997
		Prince Albert	janvier 1993
<b>Québec</b>		Regina	mai 1990
Sûreté du Québec	janvier 1989	Saskatoon	janvier 1992
Gatineau	janvier 1996		
Laval	janvier 1990	<b>Alberta</b>	
Longueuil	mars 1993	Calgary	décembre 1994
Montréal	janvier 1992	Edmonton	janvier 1995
Ville de Québec	janvier 1994	Hobbema	janvier 1998
Sherbrooke	March 1992	Lethbridge	février 1995
		Medicine Hat	janvier 2001
Presque tous les autres services de police municipaux du Québec participent aussi à la DUC2 (99%)	diverses	<b>Colombie-Britannique</b>	
		Vancouver	janvier 1992
		Port moody	mars 2001

**Note :** Il se peut qu'il n'existe pas une année complète de données pour chaque service de police figurant dans la liste.

Tableau 4.2

## Affaires (réelles), enregistrements des victimes et des accusés, selon les répondants au DUC2, 2001

	Nombre d'affaires	Nombre de victimes	Nombre de personnes accusées <sup>7</sup>
Homicide <sup>1</sup>	308	338	280
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	47	51	49
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	471	574	465
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>11 564</b>	<b>12 691</b>	<b>6 072</b>
Agression sexuelle grave	98	102	59
Agression sexuelle armée	192	200	93
Agression sexuelle	11 274	12 389	5 920
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>120 374</b>	<b>135 693</b>	<b>95 415</b>
Voies de fait graves	1 605	1 780	1 450
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	24 821	27 721	20 612
Voies de fait	88 194	98 179	67 476
Décharge d'une arme à feu avec intention	89	76	59
Voies de fait contre un officier de police	4 054	5 524	4 343
Autres voies de fait <sup>2</sup>	1 611	2 413	1 475
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>131 938</b>	<b>148 384</b>	<b>101 487</b>
Autres infractions d'ordre sexuel <sup>3</sup>	1 418	1 716	782
Enlèvement/prise d'otages	1 895	2 163	1 817
Enlèvement (enfant)	255	318	111
Vol qualifié	21 751	19 740	10 419
Extorsion	694	600	592
Harcèlement criminel	7 906	8 498	5 394
Autres <sup>4</sup>	36 649	35 316	23 098
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>203 332</b>	<b>217 698</b>	<b>144 494</b>
Crime d'incendie	8 414	...	1 630
Introduction par effraction	178 214	...	30 589
Vol de véhicules à moteur	112 864	...	13 891
Vol de plus de 5 000 \$	15 932	...	2 364
Vol de 5 000 \$ et moins	398 547	...	77 510
Possession de biens volés	18 159	...	21 501
Fraude	53 750	...	26 146
Méfait	172 737	...	25 371
<b>Infractions contre les biens - Total</b>	<b>958 617</b>	<b>...</b>	<b>199 002</b>
Prostitution	3 904	...	3 846
Troubler la paix	10 263	...	3 061
Actes contraires aux bonnes moeurs	4 080	...	1 428
Armes à feu, armes offensives	7 274	...	6 005
Menacer / harceler par des appels téléphoniques	15 467	...	2 963
Infractions contre l'administration de la justice <sup>5</sup>	95 906	...	90 518
Autres <sup>6</sup>	22 275	...	7 308
<b>Autres infractions au Code criminel - Total</b>	<b>159 169</b>	<b>...</b>	<b>115 129</b>
<b>Code criminel - Total (à l'exclusion des infractions aux règlements de la circulation)</b>	<b>1 321 118</b>	<b>217 698</b>	<b>458 625</b>
Conduite avec facultés affaiblies - Total	43 588	927	41 709
Autres infractions aux règlements de la circulation prévues par le Code criminel	24 249	2 613	9 655
<b>Infractions aux règlements de la circulation prévues par le Code criminel - Total</b>	<b>67 837</b>	<b>3 540</b>	<b>51 364</b>
<b>Code criminel - Total</b>	<b>1 388 955</b>	<b>221 238</b>	<b>509 989</b>
Drogues - Total	43 866	...	44 514
Autres lois fédérales - Total	6 686	...	5 975
<b>LOIS FÉDÉRALES - TOTAL</b>	<b>1 439 507</b>	<b>221 238</b>	<b>560 478</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 154 services policiers, et comptent pour 59 % du volume national de la criminalité.

<sup>1</sup> Les caractéristiques des homicides déclarés au Programme DUC2 peuvent ne pas correspondre à celles de la base des données sur les homicides. Pour une analyse détaillée des homicides au Canada, voir l'Enquête sur l'homicide.

<sup>2</sup> Autres voies de fait comprend les infractions suivantes : infliction illégale de lésions corporelles, négligence criminelle causant des lésions corporelles, trappes susceptibles de causer des lésions, nuire aux moyens de transport, etc.

<sup>3</sup> Autres infractions sexuelles comprend les infractions suivantes : contacts sexuels, atouchements sexuels, exploitation sexuelle, inceste, etc.

<sup>4</sup> Autres infractions contre la personne comprend les infractions suivantes : trahison, abandon d'un enfant, complice de meurtre après le fait, conseiller à quelqu'un de se suicider, faire disparaître le corps d'un enfant, préférer des menaces.

<sup>5</sup> Infractions contre l'administration de la loi et la justice comprend les infractions suivantes : évasion d'une garde légale, bris de prison, défaut de se conformer/comparaître, défaut de se conformer à une ordonnance de probation, entrave à la justice, etc.

<sup>6</sup> Autres infractions comprend les infractions suivantes : contrefaçon, intrusion de nuit, infractions contre l'ordre public, jeux et paris, atteinte à la vie privée, infractions contre la personne et la réputation, infractions contre les droits de propriété, actes volontaires et prohibés concernant certains biens, opérations frauduleuses en matière de contrats et de commerce, infractions relatives à la monnaie, tentatives, complots et complices, et production/distribution de pornographie juvénile. Les victimes peuvent être présentes lorsque l'affaire comporte des menaces.

<sup>7</sup> Toute personne identifiée par la police comme ayant été impliquée dans une affaire criminelle et contre qui il serait possible de déposer une dénonciation, la preuve/l'information étant suffisante. Les personnes accusées incluent celles qui ont fait l'objet d'une accusation et celles qui n'ont pas été accusées pour diverses raisons. Pour plus de détails veuillez vous reporter à la section 6.32 de ce rapport.

Tableau 4.3

## Infractions contre la personne, selon le genre d'arme présente\*, 2001

	Total	Arme présente*				Menaces	Force physique	Aucune arme <sup>3</sup>	
		Arme à feu	Couteau	Objet contondant	Autres armes <sup>2</sup>				
		pourcentage							
Homicide <sup>1</sup>	308	33,1	27,9	6,8	17,5	85,4	0,0	14,6	0,0
Négligence criminelles et autres infractions causant la mort	47	4,3	0,0	0,0	89,4	93,6	0,0	2,1	4,3
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	471	29,3	33,8	4,2	14,6	82,0	0,2	10,2	7,6
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>11 564</b>	<b>0,3</b>	<b>1,1</b>	<b>0,4</b>	<b>21,1</b>	<b>23,0</b>	<b>1,1</b>	<b>75,9</b>	<b>0,0</b>
Agression sexuelle grave	98	3,1	7,1	6,1	17,3	33,7	0,0	66,3	0,0
Agression sexuelle armée	192	13,0	38,5	6,3	22,4	80,2	0,5	19,3	0,0
Agression sexuelle	11 274	0,1	0,5	0,3	21,1	21,9	1,1	77,0	0,0
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>120 374</b>	<b>0,8</b>	<b>4,5</b>	<b>6,4</b>	<b>16,9</b>	<b>28,5</b>	<b>1,4</b>	<b>70,0</b>	<b>0,0</b>
Voies de fait graves	1 605	3,9	28,7	12,1	18,6	63,4	0,0	36,6	0,0
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	24 821	2,5	17,9	23,8	26,2	70,4	0,4	29,1	0,0
Voies de fait	88 194	0,2	0,5	1,7	14,3	16,7	1,7	81,5	0,0
Décharge d'une arme à feu avec intention	89	96,6	0,0	0,0	3,4	100,0	0,0	0,0	0,0
Voies de fait contre un officier de police	4 054	0,2	0,7	1,3	11,2	13,5	1,2	85,3	0,0
Autres voies de fait	1 611	0,8	0,6	1,6	25,7	28,6	2,5	68,8	0,0
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>131 938</b>	<b>0,7</b>	<b>4,2</b>	<b>5,9</b>	<b>17,3</b>	<b>28,0</b>	<b>1,4</b>	<b>70,6</b>	<b>0,0</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	1 418	0,0	0,0	0,0	15,8	15,8	1,6	67,9	14,7
Enlèvement/prise d'otages	1 895	11,7	11,7	3,7	13,4	40,5	4,2	55,3	0,1
Enlèvement (enfant)	255	1,2	1,2	0,0	34,9	37,3	2,0	39,2	21,6
Vol qualifié	21 751	14,6	20,6	4,9	18,9	59,1	5,9	35,0	0,1
Extorsion	694	3,2	2,6	1,9	19,3	26,9	44,2	24,2	4,6
Harcèlement criminel	7 906	0,2	0,3	0,3	28,6	29,3	41,1	8,3	21,3
Autres	36 649	0,9	1,6	0,8	10,1	13,3	76,2	7,4	3,1
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>203 332</b>	<b>2,5</b>	<b>5,4</b>	<b>4,6</b>	<b>16,6</b>	<b>29,0</b>	<b>17,1</b>	<b>52,3</b>	<b>1,6</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 154 services de police, qui comptent pour 59 % du volume national de la criminalité.

\* Dans les cas où plus d'une arme est présente, l'arme la plus dangereuse est inscrite.

<sup>1</sup> Les caractéristiques des homicides déclarées à la DUC peuvent ne pas correspondre à celles de la base de données sur les homicides. Pour une analyse détaillée des homicides au Canada, voir l'Enquête sur l'homicide.

<sup>2</sup> « Autres armes » comprennent toute arme qui n'entre pas dans une autre catégorie (par ex., poison ou véhicules à moteur) et lorsque le type d'arme est inconnu.

<sup>3</sup> Aucune arme, menace, ou recours à la force physique.

Tableau 4.4

## Infractions contre la personne avec une arme à feu, selon le type d'arme à feu\*, 2001

	Total	Arme de poing	Arme entièrement automatique	Carabine/fusil à canon tronqué	Carabine/fusil	Autres armes <sup>2</sup>
Homicide <sup>1</sup>	102	66,7	9,8	2,9	17,6	2,9
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	2	F	F	F	F	F
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	138	78,3	2,2	4,3	13,8	1,4
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>40</b>	<b>65,0</b>	<b>12,5</b>	<b>7,5</b>	<b>7,5</b>	<b>7,5</b>
Agression sexuelle grave	3	F	F	F	F	F
Agression sexuelle armée	25	76,0	0,0	12,0	4,0	8,0
Agression sexuelle	12	50,0	25,0	0,0	16,7	8,3
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>940</b>	<b>46,0</b>	<b>3,9</b>	<b>2,9</b>	<b>15,6</b>	<b>31,6</b>
Voies de fait graves	63	76,2	1,6	1,6	12,7	7,9
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	626	46,0	1,6	3,0	11,2	38,2
Voies de fait	143	37,8	14,0	2,1	28,7	17,5
Décharge d'une arme à feu avec intention	86	40,7	2,3	3,5	24,4	29,1
Voies de fait contre un officier de police	9	F	F	F	F	F
Autres voies de fait	13	38,5	0,0	0,0	53,8	7,7
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>980</b>	<b>46,7</b>	<b>4,3</b>	<b>3,1</b>	<b>15,3</b>	<b>30,6</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	0	F	F	F	F	F
Enlèvement/prise d'otages	221	76,9	3,2	6,8	9,5	3,6
Enlèvement (enfant)	3	F	F	F	F	F
Vol qualifié	3 175	80,9	1,7	6,0	6,1	5,3
Extorsion	22	72,7	4,5	9,1	0,0	13,6
Harcèlement criminel	18	11,1	44,4	5,6	33,3	5,6
Autres	326	43,9	8,3	6,7	31,0	10,1
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>4 987</b>	<b>70,9</b>	<b>3,0</b>	<b>5,4</b>	<b>10,3</b>	<b>10,4</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 154 services de police, qui comptent pour 59 % du volume national de la criminalité.

\* Dans les cas où plus d'une arme est présente lors d'une affaire, l'arme la plus dangereuse est inscrite.

<sup>1</sup> Les caractéristiques des homicides déclarées à la DUC2 peuvent ne pas correspondre à celles de la base de données sur les homicides. Pour une analyse détaillée des homicides au Canada, voir l'Enquête sur l'homicide.

<sup>2</sup> « Autres armes » comprennent toute autre arme similaire à une arme à feu (par ex., pistolet de starter, pistolet lance-fusées et pistolet à plombs) et lorsque le type d'arme à feu est inconnu.



Tableau 4.5

## Victimes de crimes de violence, selon l'arme utilisée et la gravité des blessures, 2001

	Total		Arme utilisée				Total	Force physique	
			Arme à feu	Couteau	Objet Contondant	Autres armes <sup>2</sup>			
			pourcentage						
Légères	78 087	77,7	49,8	62,0	73,1	64,1	64,7	85,8	
Graves	7 299	7,3	26,6	29,0	23,0	5,2	11,4	4,7	
Mort	402	0,4	10,7	1,8	0,4	0,4	0,9	0,1	
Blessure inconnues <sup>1</sup>	14 649	14,6	12,9	7,2	3,4	30,3	23,0	9,4	
<b>VICTIMES - TOTAL<sup>3</sup></b>	<b>100 437</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 154 services de police, qui comptent pour 59 % du volume national de la criminalité.

<sup>1</sup> « Inconnu » est inscrit quand il est impossible de déterminer la gravité des blessures de la victime, bien que le contrevenant ait eu recours à une arme ou à la force physique.

<sup>2</sup> « Autres armes » comprennent toute arme qui n'entre pas dans une autre catégorie (par ex., poison ou véhicules à moteur) et lorsque le type d'arme était inconnu.

<sup>3</sup> Le total de victimes d'infractions contre la personne ne correspond pas au total de victimes contre la personne dans les autres tableaux, car les incidents ou la victime n'a pas subi de blessure ne sont pas inclus.

Tableau 4.6

Vols qualifiés selon la cible et le type d'arme utilisée<sup>1</sup>, 2001

	Vol qualifié total*	Type d'arme utilisée				Armes total	Menace	Force physique
		Arme à feu	Couteau	Objet contondant	Autres armes inconnus <sup>5</sup>			
		pourcentage						
Personne	17 689	13,1	20,6	5,3	15,8	54,8	4,2	41,0
Résidence	817	20,8	17,4	8,0	13,8	60,0	3,1	37,0
Véhicule blindé	3	F	F	F	F	F	F	F
Banque ou autre établissement financier	701	33,5	3,9	7,4	30,7	75,5	17,3	7,3
Dépanneur	1 491	22,5	35,9	7,2	17,7	83,3	4,3	12,4
Station-service	832	25,7	34,3	5,4	16,9	82,3	5,8	11,9
Autres entreprises commerciales <sup>2</sup>	3 278	25,5	22,2	4,3	25,4	77,4	6,3	16,3
Autres <sup>3</sup>	5 517	10,0	14,1	5,3	28,8	58,2	6,0	35,7
Inconnu <sup>4</sup>	44	11,4	25,0	4,5	40,9	81,8	15,9	2,3

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 154 services de police, qui comptent pour 59 % du volume national de la criminalité.

\* Le total indiqué est plus élevé que le total des vols qualifiés car une cible peut être une personne et un endroit simultanément.

<sup>1</sup> Type d'arme utilisée désigne l'arme la plus dangereuse utilisée pendant la perpétration d'un acte criminel.

<sup>2</sup> La catégorie « autres entreprises commerciales » comprend les établissements tels les magasins, les restaurants.

<sup>3</sup> La catégorie « autres » comprend les entreprises non commerciales, les installations de transport et d'entreposage, les concessionnaires d'automobiles, les véhicules à moteur.

<sup>4</sup> Inconnu est inscrit lorsqu'il est impossible de déterminer l'endroit exact où le vol qualifié a été commis.

<sup>5</sup> La catégorie « autres armes » comprend toute arme qui n'entre pas dans une autre catégorie (par ex. poison ou véhicules à moteur) et lorsque l'arme est inconnue.



Tableau 4.9

## Victimes de crimes de violence selon la gravité des blessures, 2001

	Total	Gravité des blessures				
		Aucune blessure	Légères	Graves	Mort	Blessures inconnues <sup>2</sup>
pourcentage						
Homicide <sup>1</sup>	338	0,0	0,0	0,0	99,4	0,6
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	51	5,9	0,0	0,0	94,1	0,0
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	574	20,6	15,3	59,6	0,0	4,5
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>12 691</b>	<b>70,4</b>	<b>15,0</b>	<b>0,4</b>	<b>0,0</b>	<b>14,2</b>
Agression sexuelle grave	102	3,9	34,3	35,3	0,0	26,5
Agression sexuelle armée	200	33,0	50,0	10,0	0,0	7,0
Agression sexuelle	12 389	71,6	14,2	0,0	0,0	14,2
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>135 693</b>	<b>37,9</b>	<b>50,6</b>	<b>4,4</b>	<b>0,0</b>	<b>7,1</b>
Voies de fait graves	1 780	2,1	23,5	72,2	0,0	2,1
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	27 721	24,3	55,0	16,2	0,0	4,5
Voies de fait	98 179	40,7	51,8	0,0	0,0	7,5
Décharge d'une arme à feu avec intention	76	38,2	39,5	10,5	0,0	11,8
Voies de fait contre un officier de police	5 524	66,1	26,0	0,8	0,0	7,2
Autres voies de fait	2 413	38,8	32,0	5,7	0,0	23,5
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>148 384</b>	<b>40,7</b>	<b>47,6</b>	<b>4,0</b>	<b>0,0</b>	<b>7,7</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	1 716	81,5	4,8	0,0	0,0	13,7
Enlèvement / prise d'otages	2 163	49,2	38,3	5,8	0,0	6,7
Enlèvement (enfant)	318	84,3	0,9	0,3	0,0	14,5
Vol qualifié	19 740	60,6	29,1	4,0	0,0	6,2
Extorsion	600	81,8	11,2	1,5	0,0	5,5
Harcèlement criminel	8 498	97,2	0,6	0,0	0,0	2,1
Autres	35 316	94,5	1,7	0,1	0,1	3,8
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>217 698</b>	<b>53,9</b>	<b>35,9</b>	<b>3,4</b>	<b>0,2</b>	<b>6,7</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 154 services de police, qui comptent pour 59% du volume national de la criminalité.

<sup>1</sup> Les caractéristiques des homicides déclarées à la DUC2 peuvent ne pas correspondre à celles de la base de données sur les homicides. Pour une analyse détaillée des homicides au Canada, voir l'Enquête sur l'homicide.

<sup>2</sup> Blessure inconnue est inscrit quand il est impossible de déterminer la gravité des blessures de la victime, bien que le contrevenant ait eu recours à une arme ou à la force physique.

Tableau 4.10

Victimes de crimes de violence, selon la relation de l'accusé avec la victime<sup>1</sup> et le sexe\*, 2001

	Total	Famille				Connaissance			Étranger	Inconnu <sup>5</sup>	
		Conjoint/ex-conjoint	Parent	Autre famille <sup>3</sup>	Famille total	Ami <sup>4</sup>	Relations d'affaires	Connaissance			
pourcentage											
<b>VICTIMES - FÉMININ</b>											
Homicide <sup>2</sup>	90	38,9	15,6	6,7	61,1	8,9	1,1	8,9	18,9	5,6	14,4
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	24	4,2	0,0	0,0	4,2	12,5	8,3	8,3	29,2	54,2	12,5
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	146	39,0	2,1	12,3	53,4	5,5	2,1	15,8	23,3	19,9	3,4
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>10 903</b>	<b>4,8</b>	<b>8,1</b>	<b>11,6</b>	<b>24,5</b>	<b>10,1</b>	<b>7,8</b>	<b>30,2</b>	<b>48,1</b>	<b>20,4</b>	<b>7,0</b>
Agression sexuelle grave	91	14,3	11,0	8,8	34,1	12,1	0,0	25,3	37,4	24,2	4,4
Agression sexuelle armée	171	13,5	3,5	1,2	18,1	9,9	4,1	21,6	35,7	38,0	8,2
Agression sexuelle	10 641	4,6	8,2	11,8	24,5	10,1	8,0	30,3	48,4	20,1	7,0
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>62 784</b>	<b>36,8</b>	<b>4,2</b>	<b>8,5</b>	<b>49,6</b>	<b>14,5</b>	<b>5,1</b>	<b>15,7</b>	<b>35,3</b>	<b>11,0</b>	<b>4,1</b>
Voies de fait graves	413	35,8	5,1	5,1	46,0	16,0	2,9	15,5	34,4	14,5	5,1
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	9 638	34,1	4,6	9,6	48,3	14,2	4,2	15,9	34,3	12,6	4,8
Voies de fait	51 355	38,1	4,2	8,5	50,9	14,8	5,1	15,9	35,8	9,4	3,9
Décharge d'une arme à feu avec intention	10	10,0	0,0	0,0	10,0	10,0	0,0	30,0	40,0	40,0	10,0
Voies de fait contre un officier de police	771	0,6	0,0	0,0	0,6	0,3	14,8	3,0	18,0	74,8	6,5
Autres voies de fait	597	18,3	3,0	5,2	26,5	10,1	8,7	11,9	30,7	35,0	7,9
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>73 687</b>	<b>32,1</b>	<b>4,8</b>	<b>9,0</b>	<b>45,9</b>	<b>13,9</b>	<b>5,5</b>	<b>17,9</b>	<b>37,2</b>	<b>12,4</b>	<b>4,5</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	1 293	1,2	13,5	15,2	29,8	6,0	5,7	29,8	41,5	20,2	8,6
Enlèvement/prise d'otages	1 430	33,5	2,6	2,9	39,0	20,4	3,8	12,4	36,7	21,2	3,1
Enlèvement (enfant)	172	0,6	54,7	4,7	59,9	2,9	0,0	5,2	8,1	22,1	9,9
Vol qualifié	6 907	1,0	0,0	0,4	1,4	1,2	1,4	4,7	7,3	81,6	9,6
Extorsion	170	9,4	0,6	9,4	19,4	12,9	5,3	24,7	42,9	25,3	12,4
Harcèlement criminel	6 610	31,6	1,0	2,6	35,2	21,1	5,9	22,7	49,6	8,9	6,2
Autres	16 757	23,6	2,5	8,2	34,2	9,5	8,5	27,2	45,1	13,4	7,3
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>107 286</b>	<b>28,3</b>	<b>4,1</b>	<b>7,9</b>	<b>40,3</b>	<b>12,8</b>	<b>5,7</b>	<b>18,8</b>	<b>37,3</b>	<b>17,0</b>	<b>5,5</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 4.10

Victimes de crimes de violence, selon la relation de l'accusé avec la victime<sup>1</sup> et le sexe\*, 2001 – fin

	Total	Famille				Connaissance			Étranger	Inconnu <sup>5</sup>	
		Conjoint/ ex-conjoint	Parent	Autre famille <sup>3</sup>	Famille total	Ami <sup>4</sup>	Relations d'affaires	Connais- sance			
pourcentage											
<b>VICTIMES - MASCULIN</b>											
Homicide <sup>2</sup>	247	2,0	6,1	5,7	13,8	6,9	3,2	19,0	29,1	20,2	36,8
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	27	0,0	3,7	3,7	7,4	11,1	0,0	25,9	37,0	55,6	0,0
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	428	4,0	1,4	3,5	8,9	2,3	3,5	29,0	34,8	40,4	15,9
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>1 772</b>	<b>0,5</b>	<b>10,2</b>	<b>20,0</b>	<b>30,6</b>	<b>10,3</b>	<b>8,7</b>	<b>30,3</b>	<b>49,4</b>	<b>11,5</b>	<b>8,5</b>
Agression sexuelle grave	11	0,0	9,1	18,2	27,3	27,3	0,0	36,4	63,6	9,1	0,0
Agression sexuelle armée	29	3,4	3,4	0,0	6,9	13,8	0,0	31,0	44,8	27,6	20,7
Agression sexuelle	1 732	0,4	10,3	20,4	31,1	10,2	8,9	30,3	49,4	11,2	8,4
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>72 500</b>	<b>6,5</b>	<b>3,1</b>	<b>5,3</b>	<b>14,9</b>	<b>5,0</b>	<b>10,0</b>	<b>26,5</b>	<b>41,4</b>	<b>35,3</b>	<b>8,4</b>
Voies de fait graves	1 367	4,2	2,0	4,8	11,0	7,2	3,3	26,8	37,3	37,5	14,2
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	18 032	6,3	2,7	5,1	14,1	5,1	6,7	26,9	38,7	37,8	9,4
Voies de fait	46 612	7,5	3,7	6,0	17,2	5,4	11,1	28,9	45,4	29,6	7,7
Décharge d'une arme à feu avec intention	65	0,0	0,0	3,1	3,1	7,7	0,0	21,5	29,2	43,1	24,6
Voies de fait contre un officier de police	4 653	0,3	0,0	0,0	0,3	0,1	13,2	4,9	18,2	72,6	9,0
Autres voies de fait	1 771	1,3	1,6	1,4	4,3	2,2	9,5	16,2	27,9	60,1	7,7
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>74 272</b>	<b>6,4</b>	<b>3,3</b>	<b>5,6</b>	<b>15,3</b>	<b>5,1</b>	<b>9,9</b>	<b>26,6</b>	<b>41,6</b>	<b>34,8</b>	<b>8,4</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	421	0,2	10,0	15,7	25,9	8,8	6,4	34,4	49,6	16,9	7,6
Enlèvement/prise d'otages	731	1,9	3,7	2,5	8,1	2,3	4,8	20,4	27,5	55,4	9,0
Enlèvement (enfant)	145	0,0	70,3	8,3	78,6	0,0	1,4	4,1	5,5	9,7	6,2
Vol qualifié	12 806	0,1	0,0	0,2	0,4	0,5	1,5	9,6	11,7	80,0	7,9
Extorsion	428	0,9	0,2	2,1	3,3	3,5	14,5	40,9	58,9	29,0	8,9
Harcèlement criminel	1 864	12,9	1,8	5,6	20,4	12,4	9,9	38,6	60,9	10,5	8,3
Autres	18 373	3,2	2,1	6,3	11,6	3,5	14,6	36,3	54,4	24,8	9,3
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>109 742</b>	<b>5,1</b>	<b>2,8</b>	<b>5,1</b>	<b>13,0</b>	<b>4,4</b>	<b>9,6</b>	<b>26,4</b>	<b>40,5</b>	<b>38,0</b>	<b>8,6</b>
<b>VICTIMES - TOTAL</b>											
Homicide <sup>2</sup>	338	11,8	8,6	5,9	26,3	7,4	2,7	16,3	26,3	16,3	31,1
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	51	2,0	2,0	2,0	5,9	11,8	3,9	17,6	33,3	54,9	5,9
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	574	12,9	1,6	5,7	20,2	3,1	3,1	25,6	31,9	35,2	12,7
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>12 691</b>	<b>4,2</b>	<b>8,4</b>	<b>12,8</b>	<b>25,3</b>	<b>10,2</b>	<b>8,0</b>	<b>30,2</b>	<b>48,3</b>	<b>19,1</b>	<b>7,2</b>
Agression sexuelle grave	102	12,7	10,8	9,8	33,3	13,7	0,0	26,5	40,2	22,5	3,9
Agression sexuelle armée	200	12,0	3,5	1,0	16,5	10,5	3,5	23,0	37,0	36,5	10,0
Agression sexuelle	12 389	4,0	8,4	13,0	25,4	10,1	8,1	30,4	48,6	18,8	7,2
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>135 693</b>	<b>20,5</b>	<b>3,6</b>	<b>6,8</b>	<b>31,0</b>	<b>9,4</b>	<b>7,7</b>	<b>21,5</b>	<b>38,6</b>	<b>24,1</b>	<b>6,4</b>
Voies de fait graves	1 780	11,5	2,8	4,9	19,2	9,3	3,2	24,2	36,6	32,1	12,1
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	27 721	15,9	3,4	6,7	26,0	8,3	5,9	23,0	37,1	29,0	7,8
Voies de fait	98 179	23,5	4,0	7,4	34,9	10,4	7,9	22,1	40,4	19,0	5,7
Décharge d'une arme à feu avec intention	76	1,3	0,0	2,6	3,9	7,9	0,0	22,4	30,3	42,1	23,7
Voies de fait contre un officier de police	5 524	0,3	0,0	0,0	0,4	0,1	13,8	4,5	18,5	72,6	8,5
Autres voies de fait	2 413	5,5	1,9	2,4	9,8	4,1	9,5	14,8	28,4	54,0	7,7
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>148 384</b>	<b>19,1</b>	<b>4,0</b>	<b>7,3</b>	<b>30,5</b>	<b>9,5</b>	<b>7,7</b>	<b>22,2</b>	<b>39,4</b>	<b>23,6</b>	<b>6,5</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	1 716	0,9	12,6	15,3	28,8	6,6	5,9	30,9	43,4	19,3	8,4
Enlèvement/prise d'otages	2 163	22,8	3,0	2,8	28,5	14,3	4,2	15,1	33,6	32,7	5,2
Enlèvement (enfant)	318	0,3	61,9	6,3	68,6	1,6	0,6	4,7	6,9	16,4	8,2
Vol qualifié	19 740	0,4	0,0	0,3	0,7	0,8	1,5	7,9	10,2	80,5	8,6
Extorsion	600	3,3	0,3	4,2	7,8	6,2	12,0	36,2	54,3	27,8	10,0
Harcèlement criminel	8 498	27,5	1,2	3,2	31,9	19,2	6,8	26,1	52,1	9,3	6,7
Autres	35 316	12,9	2,2	7,2	22,4	6,4	11,7	31,9	49,9	19,3	8,5
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>217 698</b>	<b>16,6</b>	<b>3,4</b>	<b>6,5</b>	<b>26,5</b>	<b>8,5</b>	<b>7,7</b>	<b>22,6</b>	<b>38,9</b>	<b>27,6</b>	<b>7,1</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 154 services de police, qui comptent pour 59 % du volume national de la criminalité.

\* Les ventilations selon le sexe peuvent ne pas correspondre au total parce que dans certains cas on n'a pas identifié le sexe de la personne.

<sup>1</sup> Élément d'information permettant de déterminer la nature de la relation de l'accusé avec la victime (conjoint, ami). Conjoint et ex-conjoint s'appliquent aux conjoints en droit et aux conjoints de fait.

<sup>2</sup> Les caractéristiques des homicides déclarées à la DUC2 peuvent ne pas correspondre à celles de la base de données sur les homicides. Pour une analyse détaillée des homicides au Canada, voir l'Enquête sur l'homicide.

<sup>3</sup> « Autre famille » comprend des enfants, des frères et sœurs, des grands-parents, des tantes, des oncles, des cousins et tous les autres parents de la victime, par le sang ou par le mariage.

<sup>4</sup> « Ami » comprend les amis de longue date ou les amis proches de la victime (y compris des amoureux), ainsi que les anciens amis ou anciens amoureux.

<sup>5</sup> « Inconnu » est inscrit quand l'identité de l'accusé est inconnue ou la nature de la relation ne peut être déterminée.

Tableau 4.11

 Nombre de victimes de crimes de violence, selon la relation<sup>1</sup> et le type d'arme utilisée, 2001

	Total	Famille				Connaissance			Étranger	Inconnu <sup>5</sup>	
		Conjoint/ ex-conjoint	Parent	Autre famille <sup>3</sup>	Famille total	Ami <sup>4</sup>	Relations d'affaires	Connais- sance			Total
pourcentage											
<b>Aucune arme utilisée</b>	<b>96 527</b>	<b>37,5</b>	<b>39,1</b>	<b>44,1</b>	<b>39,3</b>	<b>42,4</b>	<b>58,0</b>	<b>46,6</b>	<b>47,9</b>	<b>45,4</b>	<b>39,1</b>
Arme à feu	2 029	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,5	0,4	2,1	2,4
Couteau	4 888	1,6	0,9	2,0	1,6	2,0	1,0	1,8	1,7	3,4	3,2
Objet contondant	5 899	1,9	3,2	2,4	2,2	2,1	2,0	2,7	2,4	3,6	2,8
Autres armes <sup>2</sup>	15 619	7,0	8,3	6,8	7,1	7,2	7,6	6,3	6,8	7,6	8,0
Arme inconnue	8 576	3,9	3,9	3,5	3,8	2,4	3,4	3,9	3,5	3,5	8,6
Force physique	84 160	47,9	44,3	41,0	45,7	43,8	27,8	38,2	37,4	34,4	35,8
<b>Armes utilisées - Total</b>	<b>121 171</b>	<b>62,5</b>	<b>60,9</b>	<b>55,9</b>	<b>60,7</b>	<b>57,6</b>	<b>42,0</b>	<b>53,4</b>	<b>52,1</b>	<b>54,6</b>	<b>60,9</b>
<b>VICTIMES - TOTAL</b>	<b>217 698</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 154 services de police, qui comptent pour 59 % du volume national de la criminalité.

<sup>1</sup> Élément d'information permettant de déterminer la nature de la relation de l'accusé avec la victime (conjoint, ami). Conjoint et ex-conjoint s'appliquent aux conjoints en droit et aux conjoints de fait.

<sup>2</sup> « Autres armes » comprennent toute arme qui n'entre pas dans une autre catégorie (par ex. poison, explosif, feu) et lorsque le type d'arme est inconnu.

<sup>3</sup> « Autre famille » comprend des enfants, des frères et sœurs, des grands-parents, des tantes, des oncles, des cousins et tous les autres parents de la victime, par le sang ou par le mariage.

<sup>4</sup> « Ami » comprend les amis de longue date ou les amis proches de la victime (y compris des amoureux), ainsi que les anciens amis et les anciens amoureux.

<sup>5</sup> « Inconnu » est inscrit quand l'identité de l'accusé est inconnue ou la nature de la relation ne peut être déterminée.

Tableau 4.12

## Victimes de crimes de violence, selon l'âge et le sexe\*, 2001

	Total	< 12	Jeunes 12-17			Adultes 18 +							Âge inconnu		
			12-14	15-17	Total	18-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-49	50-59		60 +	Total
pourcentage															
<b>VICTIMES - FÉMININ</b>															
Homicide <sup>1</sup>	90	17,8	2,2	2,2	4,4	3,3	4,4	7,8	10,0	10,0	22,2	6,7	13,3	77,8	0,0
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	24	8,3	4,2	12,5	16,7	8,3	4,2	4,2	8,3	8,3	25,0	12,5	4,2	75,0	0,0
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	146	6,8	1,4	2,1	3,4	4,8	11,0	10,3	13,7	9,6	21,2	7,5	7,5	85,6	4,1
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>10 903</b>	<b>20,4</b>	<b>18,0</b>	<b>15,6</b>	<b>33,7</b>	<b>6,9</b>	<b>11,4</b>	<b>7,3</b>	<b>5,8</b>	<b>5,4</b>	<b>5,9</b>	<b>1,5</b>	<b>0,8</b>	<b>45,1</b>	<b>0,8</b>
Agression sexuelle grave	91	12,1	9,9	15,4	25,3	5,5	13,2	12,1	11,0	6,6	12,1	2,2	0,0	62,6	0,0
Agression sexuelle armée	171	4,1	7,6	9,9	17,5	8,2	17,5	15,2	9,4	14,6	10,5	1,8	1,2	78,4	0,0
Agression sexuelle	10 641	20,8	18,3	15,7	34,0	6,9	11,3	7,2	5,6	5,3	5,8	1,5	0,8	44,4	0,8
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>62 784</b>	<b>3,4</b>	<b>5,1</b>	<b>7,4</b>	<b>12,5</b>	<b>6,2</b>	<b>14,8</b>	<b>12,9</b>	<b>12,5</b>	<b>12,7</b>	<b>15,7</b>	<b>5,0</b>	<b>2,4</b>	<b>82,2</b>	<b>2,0</b>
Voies de fait graves	413	4,6	2,9	6,8	9,7	7,5	18,2	13,3	10,2	12,8	15,0	4,6	3,1	84,7	1,0
Agression armée ou infraction de lésions corporelles	9 638	4,0	5,0	7,6	12,7	6,7	14,6	12,4	11,4	12,8	16,3	5,0	2,6	81,8	1,5
Voies de fait	51 355	3,2	5,2	7,5	12,7	6,2	14,9	12,8	12,7	12,8	15,8	5,1	2,4	82,6	1,5
Décharge d'une arme à feu avec intention	10	0,0	10,0	0,0	10,0	20,0	40,0	0,0	10,0	0,0	10,0	0,0	0,0	90,0	0,0
Voies de fait contre un officier de police	771	0,0	0,0	0,0	0,0	0,5	9,6	23,6	17,5	9,2	5,1	0,3	0,3	66,0	34,0
Autres voies de fait	597	6,2	3,0	7,7	10,7	4,9	12,7	13,7	11,1	8,5	12,9	3,5	3,2	70,5	12,6
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>73 687</b>	<b>5,9</b>	<b>7,0</b>	<b>8,6</b>	<b>15,6</b>	<b>6,3</b>	<b>14,3</b>	<b>12,1</b>	<b>11,5</b>	<b>11,7</b>	<b>14,3</b>	<b>4,5</b>	<b>2,1</b>	<b>76,7</b>	<b>1,8</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	1 293	44,4	27,5	10,8	38,3	3,2	4,4	2,4	1,7	1,5	1,9	0,6	0,6	16,4	0,9
Enlèvement/prise d'otages	1 430	3,1	3,8	8,0	11,8	10,9	21,5	13,4	9,9	10,4	11,4	4,1	2,6	84,1	1,0
Enlèvement (enfant)	172	74,4	16,3	5,2	21,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	4,1
Vol qualifié	6 907	0,8	3,3	7,6	10,9	9,9	19,6	8,5	7,4	8,0	15,5	9,8	8,6	87,2	1,1
Extorsion	170	0,6	4,7	5,3	10,0	13,5	4,7	8,8	10,6	12,4	21,2	8,8	9,4	89,4	0,0
Harcèlement criminel	6 610	1,0	2,5	5,6	8,1	5,7	14,3	13,9	14,6	14,8	17,8	5,6	2,8	89,6	1,3
Autres	16 757	3,0	5,6	7,1	12,7	5,3	12,0	11,4	12,6	13,3	17,7	6,9	3,3	82,4	1,8
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>107 286</b>	<b>5,4</b>	<b>6,5</b>	<b>8,1</b>	<b>14,6</b>	<b>6,4</b>	<b>14,2</b>	<b>11,7</b>	<b>11,4</b>	<b>11,7</b>	<b>14,9</b>	<b>5,2</b>	<b>2,8</b>	<b>78,3</b>	<b>1,7</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 4.12

## Victimes de crimes de violence, selon l'âge et le sexe\*, 2001 – fin

	Total	< 12		Jeunes 12-17			Adultes 18 +							Âge inconnu	
		12-14	15-17	Total	18-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-49	50-59	60 +	Total		
pourcentage															
<b>VICTIMES - MASCULIN</b>															
Homicide <sup>1</sup>	247	4,9	0,8	5,3	6,1	6,9	15,0	12,6	5,7	12,1	19,8	8,9	7,7	88,7	0,4
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	27	7,4	3,7	7,4	11,1	14,8	11,1	3,7	14,8	7,4	11,1	11,1	7,4	81,5	0,0
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	428	1,4	0,0	4,2	4,2	7,5	20,8	14,3	15,7	12,1	10,5	7,7	2,8	91,4	3,0
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>1 772</b>	<b>53,0</b>	<b>15,3</b>	<b>9,3</b>	<b>24,7</b>	<b>3,7</b>	<b>4,9</b>	<b>3,3</b>	<b>2,8</b>	<b>2,9</b>	<b>2,7</b>	<b>0,7</b>	<b>0,6</b>	<b>21,5</b>	<b>0,8</b>
Agression sexuelle grave	11	36,4	0,0	9,1	9,1	0,0	0,0	9,1	9,1	27,3	0,0	9,1	0,0	54,5	0,0
Agression sexuelle armée	29	13,8	3,4	17,2	20,7	10,3	10,3	10,3	3,4	13,8	10,3	0,0	3,4	62,1	3,4
Agression sexuelle	1 732	53,8	15,6	9,2	24,8	3,6	4,8	3,1	2,7	2,6	2,5	0,7	0,6	20,6	0,8
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>72 500</b>	<b>5,7</b>	<b>7,1</b>	<b>9,4</b>	<b>16,5</b>	<b>6,1</b>	<b>12,9</b>	<b>11,3</b>	<b>10,2</b>	<b>10,0</b>	<b>14,1</b>	<b>5,9</b>	<b>2,8</b>	<b>73,3</b>	<b>4,5</b>
Voies de fait graves	1 367	2,7	1,2	7,5	8,7	9,9	23,7	12,1	10,3	10,8	13,7	4,2	2,2	86,9	1,7
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	18 032	3,9	5,5	9,7	15,3	8,0	16,1	11,5	10,2	9,8	14,3	5,7	2,9	78,5	2,3
Voies de fait	46 612	7,2	8,8	10,4	19,2	5,9	12,2	9,8	9,4	10,0	14,7	6,6	3,1	71,7	2,0
Décharge d'une arme à feu avec intention	65	7,7	18,5	10,8	29,2	1,5	10,8	15,4	9,2	6,2	7,7	7,7	1,5	60,0	3,1
Voies de fait contre un officier de police	4 653	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	6,0	22,2	19,1	11,5	10,1	1,8	0,2	71,1	28,9
Autres voies de fait	1 771	3,2	2,9	4,2	7,1	3,4	11,3	15,7	9,3	7,6	7,8	2,5	1,6	59,3	30,4
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>74 272</b>	<b>6,8</b>	<b>7,3</b>	<b>9,4</b>	<b>16,7</b>	<b>6,0</b>	<b>12,8</b>	<b>11,1</b>	<b>10,0</b>	<b>9,8</b>	<b>13,8</b>	<b>5,8</b>	<b>2,7</b>	<b>72,1</b>	<b>4,4</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	421	61,0	19,7	6,2	25,9	2,4	2,9	1,7	2,9	1,0	1,0	0,2	0,2	12,1	1,0
Enlèvement/prise d'otages	731	6,7	5,2	10,1	15,3	9,2	18,1	9,7	8,6	6,8	11,4	6,8	5,5	76,1	1,9
Enlèvement (enfant)	145	88,3	7,6	0,7	8,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,7	0,0	0,0	0,0	0,7	2,8
Vol qualifié	12 806	2,1	10,0	16,7	26,8	10,7	15,6	7,7	6,5	6,9	11,7	6,4	4,5	70,1	1,1
Extorsion	428	2,3	13,8	12,6	26,4	6,1	11,4	6,5	7,2	9,1	15,9	7,5	6,1	69,9	1,4
Harcèlement criminel	1 864	2,1	3,1	3,3	6,3	2,7	7,6	9,2	12,9	14,0	23,4	13,2	5,9	89,0	2,5
Autres	18 373	4,0	4,6	6,3	10,9	4,3	9,6	10,3	11,8	12,4	19,1	10,0	4,8	82,4	2,7
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>109 742</b>	<b>6,0</b>	<b>7,1</b>	<b>9,6</b>	<b>16,7</b>	<b>6,2</b>	<b>12,5</b>	<b>10,5</b>	<b>9,9</b>	<b>9,9</b>	<b>14,6</b>	<b>6,7</b>	<b>3,4</b>	<b>73,7</b>	<b>3,6</b>
<b>VICTIMES - TOTAL</b>															
Homicide <sup>1</sup>	338	8,3	1,2	4,4	5,6	5,9	12,1	11,2	6,8	11,5	20,7	8,3	9,2	85,8	0,3
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	51	7,8	3,9	9,8	13,7	11,8	7,8	3,9	11,8	7,8	17,6	11,8	5,9	78,4	0,0
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	574	2,8	0,3	3,7	4,0	6,8	18,3	13,2	15,2	11,5	13,2	7,7	4,0	89,9	3,3
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>12 691</b>	<b>25,0</b>	<b>17,7</b>	<b>14,8</b>	<b>32,4</b>	<b>6,5</b>	<b>10,5</b>	<b>6,8</b>	<b>5,3</b>	<b>5,1</b>	<b>5,5</b>	<b>1,4</b>	<b>0,8</b>	<b>41,7</b>	<b>0,8</b>
Agression sexuelle grave	102	14,7	8,8	14,7	23,5	4,9	11,8	11,8	10,8	8,8	10,8	2,9	0,0	61,8	0,0
Agression sexuelle armée	200	5,5	7,0	11,0	18,0	8,5	16,5	14,5	8,5	14,5	10,5	1,5	1,5	76,0	0,5
Agression sexuelle	12 389	25,4	17,9	14,8	32,7	6,4	10,4	6,6	5,2	4,9	5,3	1,4	0,8	41,0	0,8
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>135 693</b>	<b>4,6</b>	<b>6,2</b>	<b>8,5</b>	<b>14,6</b>	<b>6,1</b>	<b>13,8</b>	<b>12,0</b>	<b>11,3</b>	<b>11,3</b>	<b>14,8</b>	<b>5,5</b>	<b>2,6</b>	<b>77,3</b>	<b>3,4</b>
Voies de fait graves	1 780	3,1	1,6	7,3	8,9	9,3	22,4	12,4	10,3	11,2	14,0	4,3	2,4	86,4	1,5
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	27 721	4,0	5,4	9,0	14,4	7,5	15,6	11,9	10,6	10,9	14,9	5,5	2,8	79,6	2,1
Voies de fait	98 179	5,1	6,9	8,9	15,8	6,1	13,6	11,4	11,1	11,5	15,3	5,8	2,7	77,4	1,7
Décharge d'une arme à feu avec intention	76	6,6	17,1	9,2	26,3	3,9	14,5	13,2	9,2	5,3	7,9	7,9	1,3	63,2	3,9
Voies de fait contre un officier de police	5 524	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	6,4	22,2	18,7	11,0	9,3	1,6	0,2	69,6	30,4
Autres voies de fait	2 413	4,0	2,9	5,0	7,9	3,7	11,6	15,0	9,6	7,7	9,0	2,7	2,0	61,2	26,9
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>148 384</b>	<b>6,4</b>	<b>7,2</b>	<b>9,0</b>	<b>16,1</b>	<b>6,1</b>	<b>13,5</b>	<b>11,6</b>	<b>10,8</b>	<b>10,7</b>	<b>14,0</b>	<b>5,1</b>	<b>2,4</b>	<b>74,3</b>	<b>3,2</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	1 716	48,5	25,5	9,7	35,2	3,0	4,0	2,2	2,0	1,4	1,6	0,5	0,5	15,3	1,0
Enlèvement/prise d'otages	2 163	4,3	4,3	8,7	13,0	10,3	20,3	12,1	9,5	9,2	11,4	5,0	3,6	81,4	1,3
Enlèvement (enfant)	318	80,8	12,3	3,1	15,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	0,0	0,0	0,0	0,3	3,5
Vol qualifié	19 740	1,6	7,7	13,5	21,2	10,4	17,0	8,0	6,8	7,3	13,0	7,6	5,9	76,0	1,1
Extorsion	600	1,8	11,2	10,5	21,7	8,2	9,7	7,2	8,2	10,0	17,3	7,8	7,0	75,3	1,2
Harcèlement criminel	8 498	1,3	2,6	5,1	7,7	5,1	12,9	12,9	14,3	14,6	19,0	7,2	3,5	89,4	1,6
Autres	35 316	3,5	5,1	6,7	11,8	4,7	10,8	10,8	12,2	12,8	18,4	8,5	4,1	82,3	2,4
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>217 698</b>	<b>5,7</b>	<b>6,8</b>	<b>8,9</b>	<b>15,7</b>	<b>6,3</b>	<b>13,3</b>	<b>11,1</b>	<b>10,7</b>	<b>10,8</b>	<b>14,7</b>	<b>6,0</b>	<b>3,1</b>	<b>75,9</b>	<b>2,8</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 154 services de police, qui comptent pour 59 % du volume national de la criminalité.

\* Les ventilations selon le sexe peuvent ne pas correspondre au total parce que dans certains cas on n'a pas identifié le sexe de la personne.

<sup>1</sup> Les caractéristiques des homicides déclarées à la DUC2 peuvent ne pas correspondre à celles de la base de données sur les homicides. Pour une analyse détaillée des homicides au Canada, voir l'Enquête sur les homicides.

**Tableau 4.13**  
**Infractions contre la personne<sup>1</sup>, selon le sexe de la victime et de l'accusé, 2001**

Crime	Victime		Accusé <sup>2</sup>		
			Femmes	Hommes	Nombre total
Homicide	Femmes	pourcentage	5,7	32,0	66
	Hommes	pourcentage	10,9	51,4	109
	Total	Nombre	29	146	175
Tentative/Complot en vue de commettre un meurtre	Femmes	pourcentage	6,0	27,8	113
	Hommes	pourcentage	8,4	57,8	221
	Total	Nombre	48	286	334
Aggression sexuelle (1,2,3)	Femmes	pourcentage	0,8	85,3	5 467
	Hommes	pourcentage	0,7	13,2	882
	Total	Nombre	95	6 254	6 349
Voies de fait (1,2,3)	Femmes	pourcentage	9,0	46,4	46 257
	Hommes	pourcentage	8,8	35,7	37 173
	Total	Nombre	14 911	68 519	83 430
Autres infractions d'ordre sexuel	Femmes	pourcentage	1,5	74,1	694
	Hommes	pourcentage	1,7	22,7	224
	Total	Nombre	30	888	918
Enlèvement/Prise d'otages	Femmes	pourcentage	2,2	78,3	1013
	Hommes	pourcentage	2,1	17,4	245
	Total	Nombre	54	1204	1 258
Enlèvement (enfant)	Femmes	pourcentage	18,7	29,1	64
	Hommes	pourcentage	26,1	26,1	70
	Total	Nombre	60	74	134
Vol qualifié	Femmes	pourcentage	4,1	36,9	1 900
	Hommes	pourcentage	3,0	55,9	2 733
	Total	Nombre	331	4 302	4 633
Extorsion	Femmes	pourcentage	4,3	31,2	99
	Hommes	pourcentage	4,7	59,9	180
	Total	Nombre	25	254	279
Harcèlement criminel	Femmes	pourcentage	7,5	71,7	4 336
	Hommes	pourcentage	7,9	12,9	1 139
	Total	Nombre	842	4633	5 475
<b>Infractions contre la personne - total<sup>3</sup></b>	<b>Femmes</b>	<b>pourcentage</b>	<b>8,0</b>	<b>46,6</b>	<b>72 565</b>
	<b>Hommes</b>	<b>pourcentage</b>	<b>7,7</b>	<b>37,6</b>	<b>60 216</b>
	<b>Total</b>	<b>Nombre</b>	<b>20 910</b>	<b>111 871</b>	<b>132 781</b>

**Source :** Programme DUC fondé sur les affaires, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

**Note :** Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 154 services de police, qui comptent pour 59 % du volume national de la criminalité.

<sup>1</sup> Exclut les affaires impliquant plusieurs accusés et les affaires pour lesquelles le sexe d'une victime ou d'un accusé n'est pas connu. Comprend le nombre d'actes criminels selon le sexe de la victime et de l'accusé.

<sup>2</sup> Toute personne identifiée par la police comme ayant été impliquée dans une affaire criminelle et contre qui il serait possible de déposer une dénonciation, la preuve/l'information étant suffisante. Les personnes accusées incluent celles qui ont fait l'objet d'une accusation et celles qui n'ont pas été accusées pour diverses raisons. Pour plus de détails veuillez vous reporter à la section 6.32 de ce rapport.

<sup>3</sup> Ce total inclut des infractions contre la personne qui ne sont pas représentées dans le tableau.

Tableau 4.14

Nombre d'adultes et d'adolescents accusés<sup>1</sup> d'actes criminels<sup>2</sup>, 2001

		Total	
		Nombre	Pourcentage
<b>Crimes de Violence</b>			
	Moins de 12 ans	1 379	1,0
	Jeunes (12-17)	24 424	16,9
	Adultes (18+)	118 008	81,7
	Inconnu	683	0,5
	<b>Total</b>	<b>144 494</b>	<b>100,0</b>
<b>Crimes contre les Biens</b>			
	Moins de 12 ans	4 206	2,1
	Jeunes (12-17)	58 698	29,5
	Adultes (18+)	135 361	68,0
	Inconnu	737	0,4
	<b>Total</b>	<b>199 002</b>	<b>100,0</b>
<b>Autres Code criminel</b>			
	Moins de 12 ans	175	0,2
	Jeunes (12-17)	17 377	15,1
	Adultes (18+)	97 347	84,6
	Inconnu	230	0,2
	<b>Total</b>	<b>115 129</b>	<b>100,0</b>
<b>Total - Code criminel</b>			
	<b>Moins de 12 ans</b>	5 760	1,3
	<b>Jeunes (12-17)</b>	100 499	21,9
	<b>Adultes (18+)</b>	350 716	76,5
	<b>Inconnu</b>	1 650	0,4
	<b>Total</b>	<b>458 625</b>	<b>100,0</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 154 services de police, qui comptent pour 59 % du volume national de la criminalité.

<sup>1</sup> Toute personne identifiée par la police comme ayant été impliquée dans une affaire criminelle et contre qui il serait possible de déposer une dénonciation, la preuve/l'information étant suffisante. Les personnes accusées incluent celles qui ont fait l'objet d'une accusation et celles qui n'ont pas été accusées pour diverses raisons. Pour plus de détails veuillez vous reporter à la section 6.32 de ce rapport.

<sup>2</sup> À l'exclusion des infractions aux règlements de la circulation.

Tableau 4.15

Nombre de personnes accusées<sup>1</sup> de crimes de violence selon l'âge et le sexe\* 2001

	Total	< 12	Jeunes 12-17			Adultes 18 +							Âge inconnu		
			12-14	15-17	Total	18-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-49	50-59		60 +	Total
pourcentage															
<b>ACCUSÉES - FÉMININ</b>															
Homicide <sup>2</sup>	38	0,0	2,6	10,5	13,2	7,9	21,1	10,5	13,2	10,5	13,2	10,5	0,0	86,8	0,0
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	8	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	58	0,0	1,7	6,9	8,6	1,7	15,5	13,8	10,3	24,1	17,2	5,2	3,4	91,4	0,0
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>127</b>	<b>6,3</b>	<b>17,3</b>	<b>18,1</b>	<b>35,4</b>	<b>5,5</b>	<b>15,7</b>	<b>7,9</b>	<b>7,9</b>	<b>13,4</b>	<b>3,1</b>	<b>3,9</b>	<b>0,0</b>	<b>57,5</b>	<b>0,8</b>
Agression sexuelle grave	1	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Agression sexuelle armée	3	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Agression sexuelle	123	5,7	17,9	17,9	35,8	5,7	15,4	8,1	7,3	13,8	3,3	4,1	0,0	57,7	0,8
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>18 524</b>	<b>0,8</b>	<b>9,5</b>	<b>13,7</b>	<b>23,1</b>	<b>6,7</b>	<b>12,5</b>	<b>11,1</b>	<b>12,6</b>	<b>12,8</b>	<b>14,4</b>	<b>4,0</b>	<b>1,6</b>	<b>75,6</b>	<b>0,6</b>
Voies de fait graves	200	0,0	2,5	13,0	15,5	12,0	12,0	17,0	13,0	12,5	13,0	4,5	0,5	84,5	0,0
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	3 778	0,4	6,7	12,6	19,3	7,4	13,6	11,9	13,6	13,0	15,0	3,6	1,8	79,9	0,3
Voies de fait	13 398	0,9	10,8	14,1	24,9	6,2	11,9	10,7	12,2	12,5	14,2	4,1	1,7	73,4	0,7
Décharge d'une arme à feu avec intention	1	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Voies de fait contre un officier de police	959	0,0	3,6	11,4	15,0	9,1	16,5	11,7	14,3	15,5	14,2	3,1	0,6	85,0	0,0
Autres voies de fait	188	0,0	6,9	12,8	19,7	11,7	11,2	10,6	10,6	16,0	14,9	4,3	1,1	80,3	0,0
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>18 651</b>	<b>0,8</b>	<b>9,5</b>	<b>13,7</b>	<b>23,2</b>	<b>6,7</b>	<b>12,5</b>	<b>11,1</b>	<b>12,5</b>	<b>12,8</b>	<b>14,3</b>	<b>4,0</b>	<b>1,6</b>	<b>75,4</b>	<b>0,6</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	24	8,3	12,5	20,8	33,3	8,3	4,2	8,3	4,2	12,5	16,7	0,0	4,2	58,3	0,0
Enlèvement/prise d'otages	124	0,0	3,2	13,7	16,9	8,9	16,9	4,0	14,5	12,1	16,9	7,3	2,4	83,1	0,0
Enlèvement (enfant)	46	0,0	0,0	4,3	4,3	0,0	6,5	21,7	32,6	13,0	15,2	4,3	2,2	95,7	0,0
Vol qualifié	1 021	0,7	16,1	28,3	44,4	10,8	12,0	10,1	7,5	8,2	5,5	0,7	0,0	54,8	0,1
Extorsion	62	6,5	11,3	11,3	22,6	8,1	9,7	12,9	14,5	9,7	11,3	3,2	1,6	71,0	0,0
Harcèlement criminel	873	0,7	3,6	5,4	8,9	3,9	8,5	10,9	15,3	14,4	21,8	10,3	4,1	89,2	1,1
Autres	3 667	0,6	10,9	13,3	24,2	5,6	10,9	10,9	12,4	11,9	15,4	4,7	2,0	73,8	1,3
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>24 572</b>	<b>0,8</b>	<b>9,7</b>	<b>13,9</b>	<b>23,6</b>	<b>6,6</b>	<b>12,1</b>	<b>11,0</b>	<b>12,4</b>	<b>12,5</b>	<b>14,4</b>	<b>4,2</b>	<b>1,7</b>	<b>74,9</b>	<b>0,7</b>

Voir notes à la fin du tableau.



Tableau 4.15

Nombre de personnes accusées<sup>1</sup> de crimes de violence selon l'âge et le sexe\* 2001 – fin

	Total	< 12	Jeunes 12-17			Adultes 18 +								Âge inconnu	
			12-14	15-17	Total	18-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-49	50-59	60 +		Total
pourcentage															
<b>ACCUSÉES - MASCULIN</b>															
Homicide <sup>2</sup>	241	0,0	0,8	6,6	7,5	11,2	23,2	12,4	13,7	12,0	11,2	5,4	2,9	92,1	0,4
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	40	0,0	0,0	5,0	5,0	15,0	22,5	10,0	10,0	10,0	12,5	7,5	5,0	92,5	2,5
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	406	0,5	1,5	7,9	9,4	12,1	22,2	13,1	9,9	12,6	10,8	6,7	2,5	89,7	0,5
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>5 937</b>	<b>1,5</b>	<b>10,3</b>	<b>9,0</b>	<b>19,3</b>	<b>4,6</b>	<b>9,2</b>	<b>8,9</b>	<b>11,0</b>	<b>13,4</b>	<b>17,2</b>	<b>8,5</b>	<b>6,0</b>	<b>78,8</b>	<b>0,5</b>
Agression sexuelle grave	58	0,0	1,7	5,2	6,9	6,9	13,8	15,5	13,8	8,6	27,6	5,2	1,7	93,1	0,0
Agression sexuelle armée	90	2,2	6,7	5,6	12,2	6,7	18,9	13,3	12,2	16,7	10,0	5,6	2,2	85,6	0,0
Agression sexuelle	5 789	1,5	10,4	9,1	19,5	4,6	9,0	8,7	10,9	13,4	17,2	8,6	6,1	78,5	0,5
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>76 816</b>	<b>1,1</b>	<b>5,1</b>	<b>9,4</b>	<b>14,5</b>	<b>6,4</b>	<b>14,5</b>	<b>12,0</b>	<b>12,7</b>	<b>13,5</b>	<b>16,9</b>	<b>5,7</b>	<b>2,2</b>	<b>84,1</b>	<b>0,4</b>
Voies de fait graves	1 248	0,2	1,5	9,8	11,3	12,2	24,8	14,6	11,1	10,1	10,1	3,5	1,9	88,2	0,2
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	16 826	1,0	5,5	12,7	18,2	8,5	16,7	11,3	11,2	11,6	13,8	4,9	2,3	80,4	0,3
Voies de fait	54 017	1,2	5,3	8,4	13,7	5,3	13,0	12,1	13,2	14,4	18,3	6,2	2,3	84,7	0,4
Décharge d'une arme à feu avec intention	58	0,0	19,0	19,0	37,9	20,7	22,4	3,4	1,7	0,0	6,9	5,2	1,7	62,1	0,0
Voies de fait contre un officier de police	3 381	0,0	0,8	8,1	8,9	9,1	22,0	13,8	13,4	12,2	14,5	4,5	1,6	91,1	0,0
Autres voies de fait	1 286	0,5	4,0	11,8	15,9	10,8	19,4	14,1	10,4	9,9	13,4	4,3	1,3	83,6	0,1
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>82 753</b>	<b>1,1</b>	<b>5,4</b>	<b>9,4</b>	<b>14,9</b>	<b>6,2</b>	<b>14,1</b>	<b>11,8</b>	<b>12,6</b>	<b>13,5</b>	<b>16,9</b>	<b>5,9</b>	<b>2,5</b>	<b>83,7</b>	<b>0,4</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	757	1,8	10,3	9,6	19,9	4,6	6,6	7,0	10,4	13,2	19,7	9,9	6,6	78,1	0,1
Enlèvement/prise d'otages	1 692	0,0	1,5	8,7	10,2	9,3	21,5	16,3	14,2	11,9	12,3	3,3	1,1	89,8	0,0
Enlèvement (enfant)	65	0,0	0,0	0,0	0,0	1,5	9,2	12,3	16,9	27,7	23,1	9,2	0,0	100,0	0,0
Vol qualifié	9 387	0,7	6,4	24,1	30,5	15,2	16,8	10,2	10,7	7,8	6,9	0,8	0,1	68,6	0,2
Extorsion	529	1,5	8,1	18,1	26,3	7,4	11,3	11,9	14,0	11,0	11,0	4,5	0,8	71,8	0,4
Harcèlement criminel	4 516	0,2	1,3	2,9	4,2	3,5	10,8	12,5	14,0	16,2	23,7	9,7	5,0	95,4	0,2
Autres	19 409	0,9	5,0	9,2	14,1	5,6	12,0	10,4	12,5	14,6	19,1	7,1	3,1	84,4	0,6
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>119 795</b>	<b>1,0</b>	<b>5,2</b>	<b>10,3</b>	<b>15,5</b>	<b>6,8</b>	<b>14,0</b>	<b>11,5</b>	<b>12,5</b>	<b>13,3</b>	<b>16,7</b>	<b>5,9</b>	<b>2,5</b>	<b>83,1</b>	<b>0,4</b>
<b>ACCUSÉES - TOTAL</b>															
Homicide <sup>2</sup>	280	0,0	1,1	7,1	8,2	10,7	22,9	12,1	13,9	11,8	11,4	6,1	2,5	91,4	0,4
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	49	0,0	0,0	6,1	6,1	12,2	22,4	8,2	10,2	12,2	12,2	6,1	6,1	89,8	4,1
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	465	0,4	1,5	7,7	9,2	10,8	21,3	13,3	9,9	14,0	11,6	6,5	2,6	89,9	0,4
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>6 072</b>	<b>1,6</b>	<b>10,4</b>	<b>9,2</b>	<b>19,6</b>	<b>4,6</b>	<b>9,3</b>	<b>8,8</b>	<b>10,9</b>	<b>13,4</b>	<b>16,9</b>	<b>8,4</b>	<b>5,9</b>	<b>78,3</b>	<b>0,5</b>
Agression sexuelle grave	59	0,0	1,7	6,8	8,5	6,8	13,6	15,3	13,6	8,5	27,1	5,1	1,7	91,5	0,0
Agression sexuelle armée	93	3,2	6,5	5,4	11,8	6,5	19,4	12,9	12,9	16,1	9,7	5,4	2,2	84,9	0,0
Agression sexuelle	5 920	1,6	10,5	9,3	19,8	4,6	9,1	8,7	10,8	13,4	16,9	8,5	6,0	78,1	0,5
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>95 415</b>	<b>1,0</b>	<b>5,9</b>	<b>10,2</b>	<b>16,2</b>	<b>6,4</b>	<b>14,1</b>	<b>11,9</b>	<b>12,7</b>	<b>13,4</b>	<b>16,4</b>	<b>5,4</b>	<b>2,1</b>	<b>82,4</b>	<b>0,4</b>
Voies de fait graves	1 450	0,2	1,7	10,2	11,9	12,1	23,0	15,0	11,3	10,4	10,5	3,7	1,7	87,7	0,2
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	20 612	0,9	5,7	12,7	18,4	8,3	16,1	11,4	11,7	11,9	14,1	4,7	2,2	80,3	0,3
Voies de fait	67 476	1,1	6,4	9,6	16,0	5,4	12,8	11,8	13,0	14,0	17,5	5,8	2,2	82,4	0,5
Décharge d'une arme à feu avec intention	59	0,0	18,6	18,6	37,3	20,3	23,7	3,4	1,7	0,0	6,8	5,1	1,7	62,7	0,0
Voies de fait contre un officier de police	4 343	0,0	1,4	8,8	10,2	9,1	20,8	13,3	13,6	12,9	14,4	4,2	1,4	89,7	0,0
Autres voies de fait	1 475	0,4	4,4	11,9	16,3	10,9	18,4	13,6	10,4	10,6	13,6	4,3	1,3	83,1	0,1
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>101 487</b>	<b>1,1</b>	<b>6,2</b>	<b>10,2</b>	<b>16,4</b>	<b>6,3</b>	<b>13,8</b>	<b>11,7</b>	<b>12,5</b>	<b>13,4</b>	<b>16,4</b>	<b>5,6</b>	<b>2,4</b>	<b>82,1</b>	<b>0,4</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	782	2,0	10,4	10,0	20,3	4,7	6,5	7,0	10,2	13,2	19,6	9,7	6,5	77,5	0,1
Enlèvement/prise d'otages	1 817	0,0	1,6	9,1	10,7	9,2	21,1	15,5	14,2	11,9	12,6	3,6	1,2	89,3	0,0
Enlèvement (enfant)	111	0,0	0,0	1,8	1,8	0,9	8,1	16,2	23,4	21,6	19,8	7,2	0,9	98,2	0,0
Vol qualifié	10 419	0,7	7,4	24,5	31,9	14,8	16,3	10,2	10,4	7,8	6,8	0,8	0,1	67,2	0,2
Extorsion	592	2,0	8,4	17,4	25,8	7,4	11,3	12,0	14,0	10,8	11,0	4,4	0,8	71,8	0,3
Harcèlement criminel	5 394	0,3	1,6	3,3	4,9	3,5	10,4	12,2	14,2	15,9	23,4	9,8	4,8	94,3	0,4
Autres	23 098	0,8	5,9	9,8	15,7	5,6	11,8	10,5	12,5	14,2	18,5	6,7	2,9	82,7	0,8
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>144 494</b>	<b>1,0</b>	<b>6,0</b>	<b>10,9</b>	<b>16,9</b>	<b>6,8</b>	<b>13,6</b>	<b>11,4</b>	<b>12,5</b>	<b>13,2</b>	<b>16,3</b>	<b>5,6</b>	<b>2,4</b>	<b>81,7</b>	<b>0,5</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Notes : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 154 services de police, qui comptent pour 59 % du volume national de la criminalité.

\* Les ventilations selon le sexe peuvent ne pas correspondre au total parce que dans certains cas on n'a pas identifié le sexe de la personne.

<sup>1</sup> Toute personne identifiée par la police comme ayant été impliquée dans une affaire criminelle et contre qui il serait possible de déposer une dénonciation, la preuve/l'information étant suffisante. Les personnes accusées incluent celles qui ont fait l'objet d'une accusation et celles qui n'ont pas été accusées pour diverses raisons. Pour plus de détails veuillez vous reporter à la section 6.32 de ce rapport.

<sup>2</sup> Les caractéristiques des homicides déclarées à la DUC2 peuvent ne pas correspondre à celles de la base de données sur les homicides. Pour une analyse détaillée des homicides au Canada, voir l'Enquête sur les homicides.

Tableau 4.16

Nombre total de personnes accusées<sup>1</sup> de crimes contre les biens selon l'âge et le sexe\*, 2000

	Total	< 12	Jeunes 12-17			Adultes 18 +							Âge inconnu		
			12-14	15-17	Total	18-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-49	50-59		60 +	Total
pourcentage															
<b>ACCUSÉES - FÉMININ</b>															
Crime d'incendie	187	11,8	19,8	16,6	36,4	3,2	6,4	5,3	7,0	9,6	15,5	3,7	0,5	51,3	0,5
Introduction par effraction	2 022	2,8	14,6	24,7	39,4	9,2	11,8	5,4	9,1	10,8	8,7	2,0	0,6	57,5	0,3
Vol de véhicules à moteur	1 332	0,2	20,9	36,9	57,9	7,7	11,6	6,0	5,7	6,5	3,4	0,8	0,1	41,8	0,1
Vol de plus de 5 000 \$	392	0,8	3,3	7,7	11,0	6,6	17,9	18,1	9,9	12,0	14,0	8,7	0,5	87,8	0,5
Vol de 5 000 \$ et moins	24 189	1,8	17,8	20,3	38,1	7,1	9,6	7,1	7,7	8,2	11,2	5,5	3,4	59,9	0,2
Possession de biens volés	4 065	0,5	13,3	23,3	36,7	9,1	12,1	9,3	8,8	9,6	9,8	2,7	1,2	62,6	0,2
Fraude	7 475	0,1	1,5	7,9	9,4	7,9	19,5	13,7	15,1	13,8	14,6	4,6	1,0	90,2	0,3
Méfait	2 841	5,1	13,8	19,0	32,8	7,3	10,9	8,6	8,3	9,8	11,3	3,0	2,4	61,5	0,6
<b>Infractions contre les biens</b>	<b>42 503</b>	<b>1,6</b>	<b>14,0</b>	<b>18,9</b>	<b>33,0</b>	<b>7,6</b>	<b>11,9</b>	<b>8,6</b>	<b>9,2</b>	<b>9,5</b>	<b>11,4</b>	<b>4,6</b>	<b>2,4</b>	<b>65,1</b>	<b>0,3</b>
<b>ACCUSÉES - MASCULIN</b>															
Crime d'incendie	1 441	19,1	28,4	19,1	47,5	5,7	8,7	4,6	1,9	4,7	4,6	2,2	0,8	33,3	0,1
Introduction par effraction	28 535	1,4	8,3	21,5	29,8	14,8	17,0	10,1	10,0	7,9	7,3	1,4	0,2	68,6	0,3
Vol de véhicules à moteur	12 544	0,3	8,8	31,6	40,4	16,2	17,3	8,6	6,3	5,1	4,4	1,1	0,2	59,1	0,2
Vol de plus de 5 000 \$	1 971	0,2	2,1	12,4	14,5	12,2	17,1	12,3	15,5	9,3	10,8	6,3	1,4	85,1	0,3
Vol de 5 000 \$ et moins	53 233	2,2	10,4	18,5	29,0	10,5	13,2	7,9	9,0	9,5	11,8	4,1	2,2	68,4	0,4
Possession de biens volés	17 420	0,4	6,9	20,7	27,6	13,2	17,7	9,9	9,8	8,5	9,5	2,7	0,7	72,0	0,1
Fraude	18 634	0,0	1,0	6,6	7,6	9,3	19,0	14,5	14,5	12,7	16,1	4,4	1,3	91,9	0,5
Méfait	22 493	6,8	14,4	23,3	37,7	12,0	14,5	7,1	5,9	6,0	6,6	2,2	0,9	55,1	0,5
<b>Infractions contre les biens</b>	<b>156 271</b>	<b>2,2</b>	<b>9,0</b>	<b>19,6</b>	<b>28,6</b>	<b>12,1</b>	<b>15,6</b>	<b>9,3</b>	<b>9,3</b>	<b>8,6</b>	<b>9,8</b>	<b>3,0</b>	<b>1,2</b>	<b>68,9</b>	<b>0,3</b>
<b>ACCUSÉES - TOTAL</b>															
Crime d'incendie	1 630	18,2	27,4	18,8	46,2	5,4	8,5	4,7	2,5	5,3	5,8	2,4	0,8	35,3	0,2
Introduction par effraction	30 589	1,5	8,7	21,7	30,4	14,4	16,6	9,7	10,0	8,1	7,3	1,4	0,2	67,8	0,3
Vol de véhicules à moteur	13 891	0,3	9,9	32,1	42,0	15,4	16,7	8,3	6,2	5,2	4,3	1,1	0,2	57,4	0,2
Vol de plus de 5 000 \$	2 364	0,3	2,3	11,6	13,9	11,3	17,3	13,3	14,6	9,8	11,3	6,7	1,3	85,5	0,3
Vol de 5 000 \$ et moins	77 510	2,1	12,7	19,1	31,8	9,5	12,1	7,7	8,6	9,1	11,7	4,6	2,6	65,7	0,4
Possession de biens volés	21 501	0,4	8,1	21,2	29,3	12,4	16,7	9,8	9,6	8,7	9,6	2,7	0,8	70,2	0,1
Fraude	26 146	0,1	1,1	7,0	8,1	8,9	19,1	14,3	14,7	13,0	15,7	4,4	1,2	91,3	0,5
Méfait	25 371	6,6	14,3	22,8	37,1	11,4	14,1	7,3	6,1	6,5	7,1	2,3	1,1	55,8	0,5
<b>Infractions contre les biens</b>	<b>199 002</b>	<b>2,1</b>	<b>10,1</b>	<b>19,4</b>	<b>29,5</b>	<b>11,1</b>	<b>14,8</b>	<b>9,1</b>	<b>9,2</b>	<b>8,8</b>	<b>10,1</b>	<b>3,3</b>	<b>1,5</b>	<b>68,0</b>	<b>0,4</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 154 services de police, qui comptent pour 59 % du volume national de la criminalité.

\* Les ventilations selon le sexe peuvent ne pas correspondre au total parce que dans certains cas on n'a pas identifié le sexe de la personne.

<sup>1</sup> Toute personne identifiée par la police comme ayant été impliquée dans une affaire criminelle et contre qui il serait possible de déposer une dénonciation, la preuve/l'information étant suffisante. Les personnes accusées incluent celles qui ont fait l'objet d'une accusation et celles qui n'ont pas été accusées pour diverses raisons. Pour plus de détails veuillez vous reporter à la section 6.32 de ce rapport.

Tableau 4.17

Nombre de personnes accusées<sup>1</sup> d'autres infractions au *Code criminel*, selon l'âge et le sexe, 2001

	Total	< 12	Jeunes 12-17			Adultes 18 +								Âge inconnu	
			12-14	15-17	Total	18-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-49	50-59	60 +		Total
pourcentage															
<b>ACCUSÉES - FÉMININ</b>															
Prostitution	1 696	0,0	0,1	1,7	1,8	6,9	20,8	20,4	20,2	16,0	12,7	1,1	0,1	98,2	0,0
Troubler la paix	489	0,0	6,7	16,4	23,1	10,4	16,8	7,4	7,6	15,1	13,5	4,5	0,8	76,1	0,8
Actes contraires aux bonnes moeurs <sup>2</sup>	95	0,0	3,2	5,3	8,4	3,2	14,7	9,5	22,1	16,8	21,1	4,2	0,0	91,6	0,0
Armes à feu, armes offensives	446	0,7	7,8	13,2	21,1	13,2	16,6	10,5	9,0	9,4	11,9	5,2	2,0	77,8	0,4
Menacer/harceler par des appels téléphoniques	989	1,7	4,9	9,0	13,9	5,8	12,7	10,1	12,7	13,3	16,9	6,9	3,0	81,5	2,9
Infractions contre l'administration de la justice <sup>3</sup>	16 071	0,0	7,9	14,7	22,6	8,8	16,5	12,3	13,3	12,7	11,1	2,1	0,5	77,3	0,0
Autres infractions <sup>4</sup>	1 193	0,5	7,6	13,1	20,7	9,4	17,3	8,9	14,2	11,5	10,6	3,8	1,6	77,1	1,7
<b>Autres infractions au <i>Code criminel</i></b>	<b>20 979</b>	<b>0,2</b>	<b>7,1</b>	<b>13,2</b>	<b>20,3</b>	<b>8,6</b>	<b>16,7</b>	<b>12,5</b>	<b>13,7</b>	<b>12,9</b>	<b>11,6</b>	<b>2,5</b>	<b>0,7</b>	<b>79,2</b>	<b>0,3</b>
<b>ACCUSÉES - MASCULIN</b>															
Prostitution	2 148	0,0	0,0	0,4	0,4	2,0	10,3	13,2	16,0	17,8	24,1	11,2	4,7	99,4	0,2
Troubler la paix	2 570	0,2	2,0	8,8	10,9	12,5	24,2	11,2	9,1	9,6	13,8	5,8	2,4	88,7	0,2
Actes contraires aux bonnes moeurs <sup>2</sup>	1 330	0,6	4,1	6,0	10,1	3,5	9,4	9,7	11,7	14,1	21,4	10,7	8,4	88,9	0,4
Armes à feu, armes offensives	5 553	0,9	5,9	18,4	24,2	14,4	18,2	8,6	7,2	7,0	10,5	5,5	3,2	74,6	0,2
Menacer/harceler par des appels téléphoniques	1 965	0,5	5,9	7,6	13,4	4,2	12,8	10,2	13,4	15,6	17,7	6,9	3,2	84,0	2,0
Infractions contre l'administration de la justice <sup>3</sup>	74 361	0,0	2,6	10,7	13,3	11,2	20,2	12,5	12,3	12,1	13,5	3,7	1,1	86,6	0,0
Autres infractions <sup>4</sup>	6 066	0,7	5,0	14,2	19,2	11,1	17,2	12,1	10,7	9,4	11,7	5,0	2,3	79,6	0,5
<b>Autres infractions au <i>Code criminel</i></b>	<b>93 993</b>	<b>0,1</b>	<b>3,0</b>	<b>11,0</b>	<b>13,9</b>	<b>11,0</b>	<b>19,4</b>	<b>12,1</b>	<b>11,9</b>	<b>11,8</b>	<b>13,7</b>	<b>4,3</b>	<b>1,6</b>	<b>85,8</b>	<b>0,1</b>
<b>ACCUSÉES - TOTAL</b>															
Prostitution	3 846	0,0	0,1	0,9	1,0	4,2	15,0	16,4	17,8	17,0	19,1	6,8	2,6	98,9	0,2
Troubler la paix	3 061	0,2	2,8	10,1	12,8	12,2	23,0	10,6	8,9	10,5	13,8	5,6	2,2	86,7	0,3
Actes contraires aux bonnes moeurs <sup>2</sup>	1 428	0,6	4,0	6,0	9,9	3,6	9,8	9,7	12,4	14,2	21,4	10,2	7,8	89,1	0,4
Armes à feu, armes offensives	6 005	0,9	6,1	18,0	24,0	14,3	18,1	8,7	7,4	7,2	10,6	5,5	3,1	74,9	0,3
Menacer/harceler par des appels téléphoniques	2 963	0,9	5,5	8,0	13,5	4,8	12,8	10,2	13,2	14,8	17,3	6,9	3,1	83,1	2,5
Infractions contre l'administration de la justice <sup>3</sup>	90 518	0,0	3,6	11,4	15,0	10,8	19,5	12,5	12,5	12,2	13,1	3,4	1,0	85,0	0,0
Autres infractions <sup>4</sup>	7 308	0,7	5,4	13,9	19,3	10,8	17,1	11,5	11,2	9,7	11,5	4,8	2,2	78,8	1,2
<b>Autres infractions au <i>Code criminel</i></b>	<b>115 129</b>	<b>0,2</b>	<b>3,7</b>	<b>11,4</b>	<b>15,1</b>	<b>10,5</b>	<b>18,9</b>	<b>12,2</b>	<b>12,3</b>	<b>12,0</b>	<b>13,3</b>	<b>3,9</b>	<b>1,4</b>	<b>84,6</b>	<b>0,2</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 154 services de police, qui comptent pour 59 % du volume national de la criminalité.

\* Les ventilations selon le sexe peuvent ne pas correspondre au total parce que dans certains cas on n'a pas identifié le sexe de la personne.

<sup>1</sup> Toute personne identifiée par la police comme ayant été impliquée dans une affaire criminelle et contre qui il serait possible de déposer une dénonciation, la preuve/l'information étant suffisante. Les personnes accusées incluent celles qui ont fait l'objet d'une accusation et celles qui n'ont pas été accusées pour diverses raisons. Pour plus de détails veuillez vous reporter à la section 6.32 de ce rapport.

<sup>2</sup> « Actes contraires aux bonnes moeurs » comprennent des infractions telles que des actions indécentes et l'inconduite.

<sup>3</sup> « Infractions contre l'administration de la justice » comprennent l'évasion d'une garde légale, le bris de prison, le défaut de se conformer/comparaître, l'entrave à la justice, etc.

<sup>4</sup> « Autres infractions » comprennent toute autre infraction au Code criminel qui n'entre pas dans une des catégories précédentes (par ex. contrefaçon, jeux et paris, intrusion de nuit, infractions contre l'ordre public et infractions contre la personne et la réputation).

Tableau 4.18

**Nombre de personnes accusées<sup>1</sup> d'infractions aux règlements de la circulation prévues par le *Code criminel*, selon l'âge et le sexe\*, 2001**

	Total	Personnes < 18			Adultes 18 +								Âge inconnu	
		< 16	16-17	Total	18-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-49	50-59	60 +		Total
pourcentage														
<b>ACCUSÉES - FÉMININ</b>														
<b>Conduite avec facultés affaiblies - Total</b>	<b>4 889</b>	<b>0,1</b>	<b>1,0</b>	<b>1,1</b>	<b>3,9</b>	<b>12,1</b>	<b>11,2</b>	<b>13,9</b>	<b>18,8</b>	<b>27,1</b>	<b>9,0</b>	<b>2,8</b>	<b>98,9</b>	<b>0,0</b>
Causant la mort	6	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Causant des lésions corporelles	84	1,2	2,4	3,6	2,4	15,5	16,7	16,7	13,1	16,7	9,5	6,0	96,4	0,0
Taux d'alcool dépasse 80 mg	4 561	0,1	1,0	1,0	4,0	12,2	11,4	14,0	18,5	27,2	9,0	2,7	99,0	0,0
Défaut de fournir un échantillon d'haleine de sang	238	0,0	0,4	0,4	1,3	9,7	7,1	12,6	25,2	29,8	9,2	4,6	99,6	0,0
Conduite dangereuse	343	5,2	8,5	13,7	8,7	13,1	8,7	13,1	14,0	21,3	5,5	1,7	86,3	0,0
Autres infractions <sup>2</sup>	539	2,0	3,2	5,2	5,9	11,7	10,8	14,5	13,7	20,2	8,7	8,7	94,2	0,6
<b>Infractions aux règlements de la circulation prévues par le <i>Code Criminel</i>*</b>	<b>5 771</b>	<b>0,6</b>	<b>1,6</b>	<b>2,2</b>	<b>4,3</b>	<b>12,1</b>	<b>11,1</b>	<b>13,9</b>	<b>18,0</b>	<b>26,1</b>	<b>8,8</b>	<b>3,3</b>	<b>97,7</b>	<b>0,1</b>
<b>ACCUSÉES - MASCULIN</b>														
<b>Conduite avec facultés affaiblies - Total</b>	<b>36 806</b>	<b>0,1</b>	<b>1,0</b>	<b>1,0</b>	<b>4,2</b>	<b>15,4</b>	<b>12,7</b>	<b>12,7</b>	<b>14,5</b>	<b>23,6</b>	<b>10,8</b>	<b>5,0</b>	<b>98,9</b>	<b>0,0</b>
Causant la mort	45	0,0	0,0	0,0	11,1	24,4	8,9	11,1	17,8	11,1	8,9	6,7	100,0	0,0
Causant des lésions corporelles	484	0,2	2,1	2,3	8,1	20,0	13,0	11,2	11,6	19,2	8,5	6,2	97,7	0,0
Taux d'alcool dépasse 80 mg	34 914	0,1	1,0	1,0	4,2	15,5	12,8	12,7	14,4	23,6	10,8	4,9	98,9	0,0
Défaut de fournir un échantillon d'haleine de sang	1 363	0,0	0,5	0,5	2,9	12,0	11,6	15,1	16,8	25,1	10,9	5,0	99,5	0,0
Conduite dangereuse	4 153	3,7	8,8	12,5	12,1	22,5	13,8	11,6	10,0	11,7	3,8	1,9	87,4	0,1
Autres infractions <sup>2</sup>	4 617	1,1	2,9	4,0	6,0	16,1	14,6	14,0	14,0	19,1	7,9	3,6	95,5	0,6
<b>Infractions aux règlements de la circulation prévues par le <i>Code Criminel</i>*</b>	<b>45 576</b>	<b>0,5</b>	<b>1,9</b>	<b>2,4</b>	<b>5,1</b>	<b>16,2</b>	<b>13,0</b>	<b>12,8</b>	<b>14,0</b>	<b>22,1</b>	<b>9,8</b>	<b>4,5</b>	<b>97,5</b>	<b>0,1</b>
<b>ACCUSÉES - TOTAL</b>														
<b>Conduite avec facultés affaiblies - Total</b>	<b>41 709</b>	<b>0,1</b>	<b>1,0</b>	<b>1,0</b>	<b>4,2</b>	<b>15,0</b>	<b>12,5</b>	<b>12,9</b>	<b>15,0</b>	<b>24,0</b>	<b>10,6</b>	<b>4,7</b>	<b>98,9</b>	<b>0,0</b>
Causant la mort	51	0,0	2,0	2,0	9,8	25,5	9,8	11,8	17,6	9,8	7,8	5,9	98,0	0,0
Causant des lésions corporelles	568	0,4	2,1	2,5	7,2	19,4	13,6	12,0	11,8	18,8	8,6	6,2	97,5	0,0
Taux d'alcool dépasse 80 mg	39 489	0,1	1,0	1,0	4,2	15,1	12,6	12,8	14,9	24,0	10,6	4,7	98,9	0,0
Défaut de fournir un échantillon d'haleine de sang	1 601	0,0	0,5	0,5	2,7	11,7	10,9	14,7	18,1	25,8	10,7	4,9	99,5	0,0
Conduite dangereuse	4 497	3,8	8,8	12,6	11,8	21,8	13,4	11,8	10,3	12,4	3,9	1,9	87,3	0,1
Autres infractions <sup>2</sup>	5 158	1,2	2,9	4,1	6,0	15,7	14,2	14,0	14,0	19,2	8,0	4,2	95,3	0,6
<b>Infractions aux règlements de la circulation prévues par le <i>Code Criminel</i>*</b>	<b>51 364</b>	<b>0,5</b>	<b>1,9</b>	<b>2,4</b>	<b>5,1</b>	<b>15,7</b>	<b>12,8</b>	<b>12,9</b>	<b>14,5</b>	<b>22,5</b>	<b>9,7</b>	<b>4,4</b>	<b>97,6</b>	<b>0,1</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 154 services de police, qui comptent pour 59% du volume national de la criminalité.

\* Les ventilations selon le sexe peuvent ne pas correspondre au total parce que dans certains cas on n'a pas identifié le sexe de la personne.

<sup>1</sup> Toute personne identifiée par la police comme ayant été impliquée dans une affaire criminelle et contre qui il serait possible de déposer une dénonciation, la preuve/l'information étant suffisante. Les personnes accusées incluent celles qui ont fait l'objet d'une accusation et celles qui n'ont pas été accusées pour diverses raisons. Pour plus de détails veuillez vous reporter à la section 6.32 de ce rapport.

<sup>2</sup> Les autres infractions aux règlements de la circulation prévues par le Code criminel comprennent le délit de fuite et la conduite pendant interdiction.

Tableau 4.19

## Actes criminels selon l'état du classement, 2001

	Total des affaires	Classement par mise en accusation	Classement sans mise en accusation					Affaire non classée <sup>3</sup>	
			Plaignant refuse de porter des accusations	Accusé déjà impliqué dans d'autres affaires criminelles	Pouvoir discrétionnaire du service de police	Programme de déjudiciarisation	Autres <sup>2</sup>		Total
	nombre								
Homicide <sup>1</sup>	308	62,0	0,0	0,0	0,0	0,0	8,4	8,4	29,5
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	47	85,1	0,0	0,0	0,0	2,1	0,0	2,1	12,8
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	471	69,2	0,8	0,0	1,1	0,2	1,9	4,0	26,8
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>11 564</b>	<b>38,1</b>	<b>8,0</b>	<b>0,1</b>	<b>5,7</b>	<b>0,2</b>	<b>4,9</b>	<b>18,9</b>	<b>43,0</b>
Agression sexuelle grave	98	51,0	5,1	0,0	1,0	0,0	1,0	7,1	41,8
Agression sexuelle armée	192	39,6	5,2	0,0	1,0	0,0	3,1	9,4	51,0
Agression sexuelle	11 274	38,0	8,1	0,1	5,8	0,2	4,9	19,1	42,9
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>120 374</b>	<b>58,0</b>	<b>12,4</b>	<b>0,0</b>	<b>4,9</b>	<b>1,0</b>	<b>3,2</b>	<b>21,5</b>	<b>20,4</b>
Voies de fait graves	1 605	69,2	3,4	0,1	0,5	0,1	1,6	5,6	25,2
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	24 821	63,7	7,3	0,0	2,4	0,5	2,3	12,5	23,8
Voies de fait	88 194	54,4	14,7	0,0	5,9	1,2	3,5	25,4	20,2
Décharge d'une arme à feu avec intention	89	49,4	1,1	0,0	1,1	0,0	0,0	2,2	48,3
Voies de fait contre un officier de police	4 054	92,2	0,6	0,1	1,6	0,8	1,0	4,0	3,7
Autres voies de fait	1 611	72,0	4,7	0,1	3,0	0,5	4,2	12,5	15,5
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>131 938</b>	<b>56,3</b>	<b>12,0</b>	<b>0,0</b>	<b>5,0</b>	<b>0,9</b>	<b>3,3</b>	<b>21,3</b>	<b>22,4</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	1 418	34,8	7,5	0,0	4,6	0,6	9,4	22,1	43,1
Enlèvement/prise d'otages	1 895	69,1	3,6	0,1	1,1	0,1	1,3	6,2	24,7
Enlèvement (enfant)	255	24,3	5,1	0,0	14,5	0,4	7,1	27,1	48,6
Vol qualifié	21 751	30,6	2,0	0,7	1,0	0,1	0,5	4,2	65,2
Extorsion	694	47,6	10,1	0,3	3,5	0,6	3,0	17,4	35,0
Harcèlement criminel	7 906	44,0	18,4	0,4	7,9	0,7	4,1	31,6	24,4
Autres	36 649	41,0	17,7	0,1	7,1	0,6	4,1	29,6	29,4
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>203 332</b>	<b>50,2</b>	<b>12,1</b>	<b>0,1</b>	<b>5,0</b>	<b>0,8</b>	<b>3,2</b>	<b>21,2</b>	<b>28,6</b>
Crime d'incendie	8 414	8,0	0,6	0,3	2,8	0,5	2,8	6,9	85,1
Introduction par effraction	178 214	8,8	0,8	1,7	1,3	0,1	0,5	4,3	86,9
Vol de véhicules à moteur	112 864	6,8	0,8	0,7	0,9	0,1	0,3	2,6	90,6
Vol de plus de 5 000 \$	15 932	8,3	1,2	1,1	1,3	0,1	0,6	4,3	87,5
Vol de 5 000 \$ et moins	398 547	11,1	1,9	0,4	2,2	1,3	0,8	6,6	82,3
Possession de biens volés	18 159	83,0	1,0	0,4	2,9	0,9	1,5	6,8	10,2
Fraude	53 750	34,8	3,8	1,5	3,5	0,7	2,2	11,8	53,4
Méfait	172 737	7,7	2,3	0,1	2,3	0,5	1,2	6,4	85,9
<b>Infractions contre les biens - Total</b>	<b>958 617</b>	<b>12,1</b>	<b>1,7</b>	<b>0,7</b>	<b>2,0</b>	<b>0,7</b>	<b>0,9</b>	<b>5,9</b>	<b>81,9</b>
Prostitution	3 904	75,6	0,2	0,0	10,7	3,6	0,1	14,5	9,9
Troubler la paix	10 263	19,3	3,6	0,0	27,6	0,3	1,0	32,5	48,2
Actes contraires aux bonnes moeurs	4 080	24,5	3,5	0,2	7,9	0,6	2,2	14,3	61,2
Arme à feu, armes offensives	7 274	60,4	1,6	0,1	10,0	0,5	2,3	14,5	25,1
Menacer/harcèler par des appels téléphoniques	15 467	4,8	15,4	0,5	12,7	0,5	1,3	30,3	64,9
Infractions contre l'administration de la justice	95 906	88,4	0,4	0,7	1,8	0,2	2,1	5,3	6,3
Autres	22 275	16,3	3,3	0,2	8,5	0,4	2,1	14,5	69,2
<b>Autres infractions au Code criminel - Total</b>	<b>159 169</b>	<b>62,5</b>	<b>2,6</b>	<b>0,5</b>	<b>6,2</b>	<b>0,4</b>	<b>1,9</b>	<b>11,7</b>	<b>25,9</b>
<b>Code criminel - Total (à l'exclusion des infractions aux règlements de la circulation)</b>	<b>1 321 118</b>	<b>24,1</b>	<b>3,4</b>	<b>0,6</b>	<b>3,0</b>	<b>0,7</b>	<b>1,4</b>	<b>9,0</b>	<b>67,0</b>
Conduite avec facultés affaiblies - Total	43 588	92,5	0,0	0,0	1,1	0,0	1,9	3,2	4,4
Autres, infractions aux règlements de la circulation	24 249	33,9	0,5	0,1	3,7	1,6	1,2	7,2	59,0
<b>Infractions aux règlements de la circulation prévues par le Code criminel - Total</b>	<b>67 837</b>	<b>71,5</b>	<b>0,2</b>	<b>0,0</b>	<b>2,1</b>	<b>0,6</b>	<b>1,7</b>	<b>4,6</b>	<b>23,9</b>
<b>Code criminel - Total</b>	<b>1 388 955</b>	<b>26,4</b>	<b>3,2</b>	<b>0,6</b>	<b>2,9</b>	<b>0,7</b>	<b>1,4</b>	<b>8,8</b>	<b>64,8</b>
Drogues - Total	43 866	68,1	0,2	0,1	8,4	2,3	2,8	13,9	18,1
Autres lois fédérales - Total	6 686	81,1	0,3	0,1	4,5	0,0	1,0	6,0	12,9
<b>LOIS FÉDÉRALES - TOTAL</b>	<b>1 439 507</b>	<b>27,9</b>	<b>3,1</b>	<b>0,5</b>	<b>3,1</b>	<b>0,7</b>	<b>1,4</b>	<b>8,9</b>	<b>63,2</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 154 services de police, qui comptent pour 59 % du volume national de la criminalité.

<sup>1</sup> Les caractéristiques des homicides déclarées à la DUC peuvent ne pas correspondre à celles de la base de données sur les homicides. Pour une analyse détaillée des homicides au Canada, voir l'Enquête sur l'homicide.

<sup>2</sup> « Autres » classements sans mise en accusation comprennent le suicide et le décès de l'accusé/du plaignant, des raisons indépendantes de la volonté du service de police, un accusé âgé de moins de douze ans, l'admission de l'accusé dans un hôpital psychiatrique, accusé se trouvant dans un pays étranger, l'immunité diplomatique ou accusé déjà incarcéré.

<sup>3</sup> « Affaire non classée » est inscrit lorsqu'un accusé n'a pas été identifié dans une affaire.

Tableau 4.20

Nombre de personnes accusées<sup>1</sup> selon l'état de l'accusation, adultes et jeunes, 2001

	Total	Classement par mise en accusation				Classement sans mise en accusation <sup>3</sup>				
		Jeunes	Adultes	Inconnu	Total	<12	Jeunes	Adultes	Inconnu	Total
		pourcentage								
Homicide <sup>2</sup>	280	7,5	86,1	0,4	93,9	0,0	0,7	5,4	0,0	6,1
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	49	4,1	89,8	2,0	95,9	0,0	2,0	0,0	2,0	4,1
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	465	9,2	86,2	0,0	95,5	0,4	0,0	3,7	0,4	4,5
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>6 072</b>	<b>13,6</b>	<b>61,3</b>	<b>0,0</b>	<b>75,0</b>	<b>1,6</b>	<b>6,0</b>	<b>17,0</b>	<b>0,4</b>	<b>25,0</b>
Agression sexuelle grave	59	6,8	84,7	0,0	91,5	0,0	1,7	6,8	0,0	8,5
Agression sexuelle armée	93	7,5	77,4	0,0	84,9	3,2	4,3	7,5	0,0	15,1
Agression sexuelle	5 920	13,8	60,8	0,1	74,7	1,6	6,0	17,3	0,5	25,3
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>95 415</b>	<b>11,4</b>	<b>68,1</b>	<b>0,0</b>	<b>79,5</b>	<b>1,0</b>	<b>4,8</b>	<b>14,2</b>	<b>0,4</b>	<b>20,5</b>
Voies de fait graves	1 450	11,0	83,4	0,0	94,4	0,2	0,8	4,3	0,2	5,6
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	20 612	15,3	71,7	0,0	86,9	0,9	3,2	8,6	0,3	13,1
Voies de fait	67 476	10,3	65,4	0,0	75,7	1,1	5,7	17,0	0,5	24,3
Décharge d'une arme à feu avec intention	59	33,9	62,7	0,0	96,6	0,0	3,4	0,0	0,0	3,4
Voies de fait contre un officier de police	4 343	9,2	86,3	0,0	95,6	0,0	1,0	3,4	0,0	4,4
Autres voies de fait	1 475	13,6	75,0	0,1	88,7	0,4	2,7	8,1	0,1	11,3
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>101 487</b>	<b>11,5</b>	<b>67,7</b>	<b>0,0</b>	<b>79,3</b>	<b>1,1</b>	<b>4,9</b>	<b>14,4</b>	<b>0,4</b>	<b>20,7</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	782	11,4	52,2	0,0	63,6	2,0	9,0	25,3	0,1	36,4
Enlèvement/prise d'otages	1 817	9,1	83,0	0,0	92,2	0,0	1,5	6,3	0,0	7,8
Enlèvement (enfant)	111	1,8	59,5	0,0	61,3	0,0	0,0	38,7	0,0	38,7
Vol qualifié	10 419	28,9	62,5	0,0	91,4	0,7	2,9	4,7	0,2	8,6
Extorsion	592	18,6	59,6	0,0	78,2	2,0	7,3	12,2	0,3	21,8
Harcèlement criminel	5 394	1,9	63,8	0,0	65,7	0,3	3,1	30,6	0,4	34,3
Autres	23 098	9,3	58,0	0,0	67,3	0,8	6,4	24,7	0,8	32,7
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>144 494</b>	<b>12,0</b>	<b>65,8</b>	<b>0,0</b>	<b>77,9</b>	<b>1,0</b>	<b>4,9</b>	<b>15,9</b>	<b>0,5</b>	<b>22,1</b>
Crime d'incendie	1 630	22,3	29,6	0,0	51,9	18,2	23,9	5,8	0,2	48,1
Introduction par effraction	30 589	22,6	50,3	0,0	72,9	1,5	7,8	17,5	0,3	27,1
Vol de véhicules à moteur	13 891	34,1	44,9	0,0	79,0	0,3	8,0	12,5	0,2	21,0
Vol de plus de 5 000 \$	2 364	9,0	65,5	0,0	74,5	0,3	4,9	20,1	0,3	25,5
Vol de 5 000 \$ et moins	77 510	16,5	50,0	0,0	66,6	2,1	15,3	15,6	0,4	33,4
Possession de biens volés	21 501	25,9	66,4	0,0	92,3	0,4	3,4	3,8	0,1	7,7
Fraude	26 146	6,0	74,3	0,1	80,4	0,1	2,1	17,0	0,5	19,6
Méfait	25 371	21,0	42,0	0,0	63,0	6,6	16,1	13,8	0,5	37,0
<b>Infractions contre les biens - Total</b>	<b>199 002</b>	<b>18,8</b>	<b>53,7</b>	<b>0,0</b>	<b>72,5</b>	<b>2,1</b>	<b>10,7</b>	<b>14,3</b>	<b>0,3</b>	<b>27,5</b>
Prostitution	3 846	0,7	84,0	0,1	84,8	0,0	0,3	14,8	0,1	15,2
Troubler la paix	3 061	8,4	67,9	0,0	76,3	0,2	4,4	18,8	0,3	23,7
Actes contraires aux bonnes moeurs	1 428	4,4	71,9	0,0	76,3	0,6	5,5	17,2	0,4	23,7
Arme à feu, armes offensives	6 005	18,1	66,3	0,1	84,5	0,9	5,9	8,5	0,2	15,5
Menacer/harcéler par des appels téléphoniques	2 963	1,4	24,2	0,0	25,6	0,9	12,1	58,8	2,5	74,4
Infractions contre l'administration de la justice	90 518	14,3	80,9	0,0	95,2	0,0	0,7	4,1	0,0	4,8
Autres	7 308	11,7	53,3	0,6	65,6	0,7	7,6	25,5	0,6	34,4
<b>Autres infractions au Code criminel - Total</b>	<b>115 129</b>	<b>13,2</b>	<b>76,6</b>	<b>0,1</b>	<b>89,9</b>	<b>0,2</b>	<b>1,9</b>	<b>8,0</b>	<b>0,1</b>	<b>10,1</b>
<b>Code criminel - Total (à l'exclusion des infractions aux règlements de la circulation)</b>	<b>458 625</b>	<b>15,3</b>	<b>63,2</b>	<b>0,0</b>	<b>78,6</b>	<b>1,3</b>	<b>6,6</b>	<b>13,2</b>	<b>0,3</b>	<b>21,4</b>
Conduite avec facultés affaiblies - Total	41 709	1,0	96,0	0,0	97,0	0,0	0,1	3,0	0,0	3,0
Autres, infractions aux règlements de la circulation	9 655	7,3	80,2	0,1	87,6	0,0	0,8	11,4	0,3	12,4
<b>Infractions aux règlements de la circulation prévues par le Code criminel - Total</b>	<b>51 364</b>	<b>2,2</b>	<b>93,0</b>	<b>0,0</b>	<b>95,2</b>	<b>0,0</b>	<b>0,2</b>	<b>4,6</b>	<b>0,1</b>	<b>4,8</b>
<b>Code criminel - Total</b>	<b>509 989</b>	<b>14,0</b>	<b>66,2</b>	<b>0,0</b>	<b>80,2</b>	<b>1,1</b>	<b>6,0</b>	<b>12,4</b>	<b>0,3</b>	<b>19,8</b>
Drogues - Total	44 514	13,7	69,7	0,0	83,4	0,1	8,6	7,9	0,1	16,6
Autres lois fédérales - Total	5 975	49,9	46,5	0,5	96,9	0,0	1,8	1,3	0,0	3,1
<b>LOIS FÉDÉRALES - TOTAL</b>	<b>560 478</b>	<b>14,3</b>	<b>66,3</b>	<b>0,0</b>	<b>80,7</b>	<b>1,0</b>	<b>6,1</b>	<b>11,9</b>	<b>0,3</b>	<b>19,3</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Notes : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 154 services de police, qui comptent pour 59 % du volume national de la criminalité.

<sup>1</sup> Toute personne identifiée par la police comme ayant été impliquée dans une affaire criminelle et contre qui il serait possible de déposer une dénonciation, la preuve/l'information étant suffisante. Les personnes accusées incluent celles qui ont fait l'objet d'une accusation et celles qui n'ont pas été accusées pour diverses raisons. Pour plus de détails veuillez vous reporter à la section 6.32 de ce rapport.

<sup>2</sup> Les caractéristiques des homicides déclarées à la DUC2 peuvent ne pas correspondre à celles de la base de données sur les homicides. Pour une analyse détaillée des homicides au Canada, voir l'Enquête sur l'homicide.

<sup>3</sup> Le « classement sans mise en accusation » comprend le suicide et le décès de l'accusé/du plaignant, immunité diplomatique, le plaignant refuse de porter des accusations, le pouvoir discrétionnaire du service de police, etc.

## Chapitre 5

### Qualité des données

#### 5.1 Autorité

Loi sur la statistique, lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

#### 5.2 Confidentialité

La Loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies dans le cadre du Programme DUC qui permettraient d'identifier toute personne ou répondant sans que celle-ci en ait donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données resteront confidentielles, elles serviront exclusivement à des fins statistiques et elles seront publiées seulement sous forme agrégée. Les dispositions de la *Loi sur la statistique* qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la *Loi sur l'accès à l'information* ou toutes autres lois.

#### 5.3 Usages des données

Les données du Programme DUC fournissent à la collectivité policière des renseignements-clés pour l'analyse de la criminalité, la planification des ressources et l'élaboration de programmes. Les administrations municipales et provinciales utilisent les données pour faciliter la prise de décisions concernant la distribution des ressources policières, la définition des normes provinciales, et l'établissement de comparaisons avec d'autres ministères et provinces. Le Programme fournit au gouvernement fédéral des renseignements pour aider à l'élaboration de politiques et de mesures législatives, l'évaluation de nouvelles initiatives ayant trait à la législation, et l'établissement de comparaisons avec d'autres pays. Pour le public, le Programme constitue une source d'information sur la nature et l'étendue des crimes signalés par la police. En outre, les médias, les universitaires et les chercheurs utilisent ces données pour examiner des questions bien précises dans le domaine de la criminalité

#### 5.4 Couverture

##### Programme DUC agrégé

Depuis 1962, le Programme DUC agrégé a toujours produit un dossier historique des données sur la criminalité. Presque tous les services de police y participent. Au total, environ 1 800 entités de police participent au Programme DUC, ce qui représente approximativement 360 corps policiers. La plus forte perte d'information se produit dans les rares cas où un service de police omet de remettre les données au CCSJ. Dans ces cas, on calcule des estimés pour ces services policiers en particulier.

##### Programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2)

Comme le programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2) est mis en oeuvre progressivement, le degré de couverture varie constamment. En 2001, 154 forces policières, qui représentent environ 59 % du volume national de crimes signalés, participaient au Programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2). Le lecteur ne doit pas oublier que les données DUC fondées sur l'affaire ne sont pas représentatives d'une région particulière du Canada : 40 % des affaires proviennent actuellement de l'Ontario, 31 % du Québec, 10 % de l'Alberta, 5 % de la Colombie-Britannique, 5 % de la Manitoba, 5 % de la Saskatchewan, 2 % de la Nouvelle Écosse, 1 % du Nouveau-Brunswick et 1% de Terre-Neuve. À l'exception du Québec, cet ensemble de données représente surtout des services de police urbains. Les données ne sont pas représentatives à l'échelle régionale ou nationale.

#### 5.5 Saisie et contrôle des données

Les données recueillies dans le cadre de ces deux volets du Programme DUC (données agrégées et affaires criminelles) sont manipulées, traitées et stockées dans des systèmes opérationnels distincts. Afin de maintenir la continuité chronologique avec le programme fondé sur des données agrégées ainsi que la comparabilité entre les corps policiers pendant la mise en oeuvre, les données détaillées obtenues par le programme fondé sur l'affaire sont totalisées afin de les convertir en comptes cohérents avec ceux du programme fondé sur des données agrégées. Dans le cadre de la production des données annuelles sur la criminalité, on combine les données tirées du programme DUC agrégé avec les données du Programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2), que l'on a agrégées, afin d'établir des statistiques nationales.

##### Programme DUC agrégé

Dans le cadre du Programme DUC agrégé, les données sont envoyées au CCSJ sur des formules ou sous une forme lisible par ordinateurs. Les comptes agrégés mensuels des affaires criminelles et des affaires liées à des infractions aux règlements de la circulation sont consignés par les corps policiers et envoyés au CCSJ deux semaines après la fin de chaque mois. On effectue une vérification visuelle pour s'assurer que les formules reçues sont complètes et que les chiffres fournis sont cohérents et, au besoin, on téléphone au répondant pour obtenir des éclaircissements ou apporter des corrections. Les données sont

ensuite transférées sur un support électronique par la Section de la saisie des données de Statistique Canada. Tous les chiffres sont vérifiés pour s'assurer que l'information a été transcrite correctement à partir des formules à la bande. Les fichiers lisibles par machine sont alors envoyés au personnel des ordinateurs principaux. Certains répondants fournissent leurs chiffres sous une forme lisible par ordinateurs (par exemple, sur des bandes), ce qui élimine les procédures initiales du traitement.

Les données brutes sont soumises à un ensemble de sous-programmes de contrôle automatisé visant à garantir la cohérence interne des chiffres. Des relevés d'erreurs sont produits et l'on communique avec les répondants pour corriger l'information, après quoi les corrections sont de nouveau soumises pour vérification et mises à jour. Les fichiers maîtres de données agrégées sont continuellement mis à jour pendant toute l'année, puis ils sont traités de nouveau lorsqu'il faut produire les données de fin d'année.

Les services de police sont censés réviser l'information fournie précédemment s'ils obtiennent des renseignements supplémentaires (p. ex., une autre accusation a été portée contre un accusé pour une affaire déjà déclarée). En supposant que toutes les procédures ont été suivies par les répondants, les données DUC traitées par le CCSJ devraient correspondre aux dossiers tenus par les services de police à la fin de l'année.

### **Programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2)**

Aux fins du Programme DUC fondé sur l'affaire, toutes les données sont tirées des systèmes opérationnels automatisés des corps policiers au moyen d'un programme d'extraction approuvé, puis elles sont envoyées au CCSJ sous une forme lisible par machine suivant un cliché d'enregistrement et une longueur d'enregistrement standard. Les données doivent être transmises au CCSJ chaque mois.

Dès qu'il reçoit les données, le personnel du CCSJ applique les procédures initiales garantissant la qualité des données et prépare les données en vue du traitement par le système de traitement central. Ce système soumet les données à une série de contrôles approfondis (plus de 300), notamment des vérifications visant à relever les enregistrements en double, des contrôles logiques, ainsi que des contrôles du format et des imputations. Aucune erreur n'est permise en ce qui concerne les variables-clés. Les résultats des contrôles et des imputations sont documentés dans une série de rapports de contrôle, et toutes les données traitées sont stockées dans une base de données. Les rapports de contrôle comprennent un sommaire du nombre et des genres d'enregistrements traités, un compte des rejets au contrôle et la liste de tous les enregistrements rejetés au contrôle. Le CCSJ examine tous les contrôles afin de déterminer si des problèmes se posent en ce qui touche l'interface du répondant ou si ce dernier respecte les exigences concernant les données d'enquête. En cas de problème, un suivi est effectué auprès du répondant. Des rapports de contrôle sont en outre envoyés aux répondants à titre d'information et pour qu'ils puissent corriger les erreurs dans leurs données.

## **5.6 Rassemblement et vérification des données**

Le processus de saisie et de correction des données provenant des deux programmes (données agrégées et affaires criminelles) est une activité permanente. Actuellement, les chiffres définitifs sont diffusés au public en juillet. Cette diffusion fait suite à un long cycle de production des données qui débute en décembre de l'année précédente avec la préparation des données agrégées provisoires. Ces statistiques provisoires permettent de détecter très tôt les problèmes susceptibles de toucher les données. Ces problèmes sont relevés au moyen d'un modèle de « tolérance » statistique élaboré expressément pour comparer les données d'un répondant avec ses données antérieures et avec celles de répondants semblables.

Ce modèle permet de repérer facilement les non-répondants; le personnel peut alors leur téléphoner pour obtenir les chiffres mensuels manquants. Les répondants n'ayant pas envoyé leurs chiffres depuis 6 mois ou plus sont considérés comme des non-répondants. La fermeture d'un service de police ou le caractère saisonnier d'un tel service peut se traduire par une anomalie dans les données. Les plus grands corps policiers participant soit au programme fondé sur des données agrégées, soit au programme fondé sur l'affaire, sont invités à examiner les tableaux de données sommaires pour vérifier s'ils sont complets et exacts; au besoin, des corrections sont apportées avant que le fichier maître soit créé. Pour créer le fichier provisoire ou le fichier maître, il faut convertir le fichier du programme fondé sur l'affaire afin de produire des chiffres comparables à ceux du programme fondé sur des données agrégées. Les chiffres convertis, soit les « chiffres agrégés calculés relatifs aux infractions », sont combinés aux chiffres du programme fondé sur des données agrégées, afin de produire les tableaux de données nationales et provinciales présentés dans cette publication. De cette façon, on maintient la continuité avec les séries chronologiques sur la criminalité.

## **5.7 Qualité des données**

La qualité des données constitue une préoccupation primordiale dans toute enquête. Le CCSJ applique plusieurs méthodes différentes pour garantir la qualité des données du Programme DUC. L'intégrité interne des enregistrements reçus des répondants et la vraisemblance des déclarations des répondants sont évalués sur une base continue au moyen de la révision manuelle et électronique des données (voir le point 5.5 pour une description des méthodes de révision). Si possible, les données du Programme DUC sont vérifiées par rapport à la statistique de la criminalité que le répondant a produite de manière indépendante, comme les rapports annuels des corps policiers. Les répondants ont également accès à une ligne téléphonique sans frais où ils peuvent avoir des réponses à leurs questions sur l'enquête. On offre aux nouveaux répondants de la formation, de même que des manuels complets d'utilisation dans lesquels se trouvent des règles de déclaration du programme. Le CCSJ ne vérifie pas normalement les données des répondants.



Étant donné que le fonctionnement du Programme DUC agrégé et du Programme DUC fondé sur l'affaire diffère énormément, les questions sur la qualité des données et les procédures à suivre pour obtenir des données qualitatives sont différentes.

### Programme DUC agrégé

Si on le compare au Programme DUC fondé sur l'affaire, le Programme DUC agrégé est assez simple à appliquer, valider, réviser et diffuser. Les fichiers maîtres de données agrégées sont continuellement mis à jour pendant toute l'année, et ils sont exploités encore davantage, au besoin, pour produire des statistiques agrégées consolidées. Le cas échéant, les erreurs découvertes pendant la révision des données font l'objet d'un suivi auprès du répondant et sont corrigées. Étant donné que les données déclarées dans le cadre de l'enquête agrégée le sont sous forme de chiffres sommaires, les problèmes liés au dénombrement et à la déclaration ne peuvent être cernés qu'en évaluant la vraisemblance des comptes du répondant. À cet égard, il est essentiel pour maintenir la qualité des données d'appuyer largement les répondants en leur offrant un guide d'utilisation, un soutien téléphonique et de la formation.

### Programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2)

Dans le cadre du Programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2), on recueille une vaste gamme de données sur chaque affaire criminelle prise individuellement. De plus, les données de ce programme DUC font l'objet d'une révision approfondie pendant la saisie des données au CCJS. Contrairement aux données agrégées où la révision peut seulement repérer les données manquantes et garantir que la somme des valeurs dans les cellules correspond aux totaux indiqués, les données sur les affaires sont assujetties à des vérifications très détaillées de la validité et de la logique, ce qui permet d'évaluer si le répondant a fourni les données requises dans le cadre de l'enquête et de garantir que seuls les fichiers qui répondent aux besoins en données de l'enquête sont disponibles pour être analysés. Par conséquent, en plus d'être en mesure d'évaluer le nombre total d'affaires, on peut évaluer en détail la qualité des données liées à chaque affaire. Les anomalies dans les pratiques de déclaration de la criminalité qui n'étaient pas cernées auparavant sont maintenant corrigées. À mesure que d'autres services de police se joignent au Programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2), les données de la DUC fournissent une meilleure image du niveau total de criminalité au Canada déclaré par la police.

Les questions d'intérêt particulier pour ce qui est de la qualité des données comprennent : la variété d'interfaces de logiciels utilisées pour extraire les données du Programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2); la complexité de l'extraction et la saisie des données; les différentes pratiques opérationnelles et administratives au sein des diverses forces de police; et la nécessité de traduire exactement ces données en comptes agrégés.

## 5.8 Sous-déclaration de la criminalité

Le Programme DUC ne recueille des renseignements que sur les crimes qui sont portés à l'attention de la police. Par conséquent, les données DUC ne représentent pas un dénombrement de tous les crimes commis au Canada : certains crimes ne sont jamais repérés, et parmi ceux qui le sont, certains ne sont jamais portés à l'attention de la police. Par conséquent, ils ne sont pas déclarés au Programme. De plus, la règle de classement fondée sur l'**infraction la plus grave** (voir le point 6.25) sous-estime explicitement le nombre de crimes qui viennent à l'attention de la police. En fait, les statistiques DUC sur la criminalité représentent un sous-ensemble de tous les crimes commis au Canada, mais constituent une mesure exacte du nombre d'affaires criminelles signalées à la police.

Le personnel du CCSJ ne procède à aucune vérification du service des enregistrements des corps policiers afin de s'assurer que la déclaration des affaires est complète et exacte. Il n'examine pas non plus les enregistrements traités par la police qui ne font pas partie du champ de l'enquête. Cependant, les services de police ont établi des règles régissant la collecte des données (manuels de codage), et des personnes ont été chargées de vérifier les rapports dont les données sont extraites. Des mesures de contrôle de la qualité sont prises sur place pour les participants au programme fondé sur des données agrégées et au programme fondé sur l'affaire afin de réduire à un niveau minimum la sous-déclaration de la criminalité.

## 5.9 Comparaisons entre les municipalités

Les utilisateurs de données devraient tenir compte d'un certain nombre de facteurs lorsqu'ils comparent les données de la criminalité de plusieurs services de police municipaux. Les différences entre les municipalités dans leurs données sur la criminalité peuvent être attribuables à des facteurs tels que des différences démographiques et économiques et les caractéristiques des services de police et des municipalités. Des différences entre les municipalités au niveau des politiques ou des ressources policières, ainsi que l'évolution, au fil des ans, des pratiques d'application de la loi utilisées par la police peuvent produire des variations au niveau des statistiques déclarées. Les statistiques relatives à certains crimes (p. ex., la prostitution, le jeu, les infractions liées aux drogues et les infractions de la circulation) sont particulièrement sensibles aux changements dans les pratiques policières.

On prévient également les utilisateurs que les données démographiques servant au calcul des taux de criminalité pour les services de police municipaux ne tiennent compte que du nombre de résidents qui demeurent dans les limites de la juridiction policière, et non les personnes qui y passent une partie de leur journée. Cela veut dire que les services de police chargés de surveiller seulement des noyaux urbanisés afficheront des taux de criminalité élevés en raison de la population relativement faible de leur région et du nombre élevé de crimes. Afin d'accroître la comparabilité entre les grandes régions métropolitaines, les données sont maintenant totalisées selon les régions métropolitaines de recensement (RMR).

## 5.10 Comparaison des données au fil du temps

### Incidences des lois

La modification de la législation et les changements apportés en conséquence au classement des infractions créent une discontinuité dans le dossier historique de certaines infractions criminelles. Lorsqu'on établit des comparaisons dans le temps, il faut tenir compte des changements législatifs concernant les voies de fait, l'agression sexuelle, le vol, le crime d'incendie, les méfaits, la prostitution et les crimes commis par les jeunes. Certains des changements les plus importants sont les suivants :

#### Aggression sexuelle : projet de loi C-127 (1983) :

Le projet de loi C-127 a permis de remplacer les articles au *Code criminel* relatifs au viol et à l'attentat à la pudeur par des articles de lois définissant trois différents niveaux d'agressions sexuelles selon la gravité. Ce projet de loi a assoupli les circonstances dans lesquelles les policiers pouvaient porter des accusations.

#### Loi sur les jeunes contrevenants (1984) :

Avec l'entrée en vigueur de la *LJC* en avril 1984, l'âge minimal auquel un adolescent pouvait être accusé en vertu de la *LJC* était fixé à 12 ans. Cependant, l'âge maximal variait jusqu'en avril 1985, lorsque l'âge maximal a été établi à 17 ans (jusqu'au 18<sup>e</sup> anniversaire) dans l'ensemble des provinces et territoires.

La définition de jeune utilisée ici fait état des personnes âgées de 12 à 17 ans inclusivement. Cette définition correspond au groupe d'âge des personnes visées par la *Loi sur les jeunes contrevenants (LJC)*.

#### Conduite dangereuse et conduite avec facultés affaiblies : projet de loi C-18 (1985) :

Le projet de loi C-18 prévoit des peines plus sévères dans le cas de conduite dangereuse et avec facultés affaiblies. Ce projet a également facilité l'application des lois relatives à la conduite avec facultés affaiblies en autorisant la police à prélever des échantillons d'haleine et de sang dans certains cas.

#### Limites de la valeur des biens : projet de loi C-18 (1985) et projet de loi C-42 (1995) :

En 1985, le projet de loi C-18 a modifié les limites de la valeur des biens, les faisant passer de moins de 200 \$ et 200 \$ et plus, à moins de 1 000 \$ et 1 000 \$ et plus. Ces mesures législatives s'appliquent à des infractions comme le vol, la possession de biens volés, le méfait et la fraude.

En février 1997, le projet de loi C-42 a de nouveau révisé les limites de la valeur des biens, ces limites passant de moins de 5 000 \$ et 5 000 \$ et plus.

#### Mesures de rechange : projet de loi C-41 (1996) :

La Loi C-41 a été proclamée le 3 septembre 1996. L'un des faits saillants de cette loi consistait en l'introduction de mesures de rechange pour adultes afin d'offrir des moyens de régler les disputes et les infractions mineures à l'extérieur des procédures officielles des tribunaux.

#### Armes à feu : projet de loi C-68 (1997) :

La Loi C-68, proclamée le 1<sup>er</sup> janvier 1997, oblige tous les propriétaires d'une arme à feu à se munir d'un permis d'arme à feu au plus tard en janvier 2001. Ce permis remplace le Certificat d'enregistrement d'arme à feu qui est en usage depuis 1977. À compter du 1<sup>er</sup> octobre 1998, toutes les armes à feu devront être enregistrées dans les cinq années de leur acquisition et faire l'objet d'un Certificat d'enregistrement. Le projet de loi C-68 prévoit aussi des peines plus sévères à l'égard des personnes qui utilisent une arme à feu pour commettre un crime.

#### La Loi réglementant certaines drogues et autres substances : Projet de loi C-8 (1997) :

Cette nouvelle législation est rentrée en vigueur, le 14 mai 1997. Cette nouvelle législation annule et remplace la Loi sur les stupéfiants et les parties III et IV de la Loi sur les aliments et les drogues.

#### Conduite dangereuse d'éviter la police : Projet de loi C-202 (2000) :

Le projet de loi C-202 est rentré en vigueur, le 30 mars 2000. Cette législation modifie la section 249 du Code criminel qui crée des nouvelles offenses de conduite dangereuse d'un véhicule quand c'est fait avec l'intention d'éviter la police.

### Comparaison des données du Programme DUC avec celles des tribunaux et des services correctionnels

Il est difficile de comparer les données déclarées par les services de police avec celles qui proviennent d'autres secteurs du système de justice pénale (tribunaux et services correctionnels). Aucune unité de dénombrement (c'est-à-dire les affaires, les infractions, les accusations, les causes ou les personnes) n'est définie de la même façon dans les principales composantes du système judiciaire. Comme on l'a noté les accusations effectivement portées peuvent être différentes de **l'infraction la plus grave** en fonction de laquelle les affaires sont déclarées. En outre, le nombre et la nature des accusations portées par la police peuvent changer avant la tenue ou lors d'un procès. Les intervalles de temps entre les diverses étapes du processus judiciaire rendent également difficiles les comparaisons.

## Chapitre 6

### Concepts et définitions

#### 6.1 Affaire

L'**affaire** criminelle est l'unité de base pour dénombrer les actes criminels déclarés dans le cadre des deux programmes DUC. Une affaire se compose d'un ensemble d'événements liés entre eux et fait habituellement l'objet d'un rapport de police. Dans le programme agrégé, l'affaire est utilisée de concert avec la règle de l'infraction la plus grave (IPG) (voir le point 6.25 sur la règle IPG) pour donner le nombre total d'infractions. Dans le programme fondé sur les affaires, l'information pour chaque affaire est signalée individuellement. Les règles de l'infraction la plus grave utilisées pour l'enquête agrégée sont par la suite appliquées à ces données pour en faire le rapprochement avec les chiffres antérieurs, de même qu'avec les données des répondants (voir le point 5.6 sur la compilation et le rapprochement des données). La « **date** » de l'**affaire** représente la date à laquelle l'affaire a été connue de la police, et non la date à laquelle l'affaire a eu lieu.

#### 6.2 Programme DUC agrégé

Dans la terminologie de la DUC, le Programme **DUC agrégé** a deux sens. Il peut représenter l'instrument du programme agrégé en soi, de même que la *forme* des données agrégées de la DUC (ce qui comprend les données du Programme DUC fondé sur l'affaire qui ont été traduites en comptes agrégés conformément aux règles de dénombrement du programme agrégé). Les concepts et les définitions du Programme DUC agrégé définis ci-dessous s'appliquent également aux deux sens. Dans le présent rapport, les données du Programme DUC agrégé sont présentées au tableau 3.1 à 3.4.

**6.21 Les affaires relatives à des crimes de violence** comportent des infractions où il y a usage de la force à l'endroit d'une personne ou menace de le faire. Elles comprennent l'homicide, la tentative de meurtre, l'agression sexuelle, les voies de fait, le vol qualifié et l'enlèvement. Les affaires d'infraction aux règlements de la circulation qui ont causé la mort ou des lésions corporelles sont comprises dans les affaires liées à des infractions aux règlements de la circulation prévus au *Code criminel*.

**6.22 Les affaires relatives à des crimes contre les biens** ont trait à des actes illégaux commis avec l'intention de s'approprier un bien, mais sans violence ou menace de violence à l'endroit d'une personne. Le vol, l'introduction par effraction, la fraude et la possession de biens volés sont des exemples de crimes contre les biens.

**6.23 Les affaires relatives à d'autres infractions prévues au *Code criminel*** ont trait aux actes qui ne sont pas considérés comme des crimes de violence ou des crimes contre les biens (à l'exception des infractions aux règlements de la circulation). Ce sont, par exemple, le méfait, la violation des conditions de la liberté sous caution, les crimes contre l'ordre public, les crimes d'incendie, la prostitution et les infractions relatives aux armes offensives.

**6.24 Le total des infractions au *Code criminel*** représente la somme d'affaires de crimes de violence, de crimes contre les biens et d'autres infractions prévues au *Code criminel*.

**6.25 Infraction la plus grave** Dans le cadre du Programme DUC, les affaires sont déclarées selon l'**infraction la plus grave (IPG)** commise au moment de l'affaire. Aux fins de la déclaration des affaires, les infractions impliquant la violence prévalent toujours sur les infractions non violentes. À l'intérieur des catégories violentes et non violentes, les infractions sont ensuite classées selon la peine maximale prévu par le *Code criminel*. Par ailleurs, les affaires relatives à des crimes de violence sont déclarées différemment de celles qui ont trait à d'autres types de crimes. En ce qui concerne les crimes de violence, une affaire distincte est déclarée pour chaque victime (déterminée selon la règle de l'*infraction la plus grave*). Si, par exemple, une personne en agresse trois autres, trois affaires sont déclarées. Si trois personnes en agressent une, une seule affaire est déclarée. Dans les cas de crimes non violents, une affaire (déterminée selon la règle de l'*infraction la plus grave*) est déclarée pour chaque événement distinct.

Seul le vol qualifié fait exception à ces règles de déclaration. Cet acte est considéré comme un crime de violence, mais contrairement aux autres crimes de ce genre, un vol qualifié ne donne lieu à la déclaration que d'une affaire, indépendamment du nombre de victimes. La raison de cette exception est que le vol qualifié peut mettre en cause bon nombre de personnes qui pourraient toutes être considérées comme des victimes. Dans le cas d'un vol de banque commis en présence de 5 caissiers et de 20 clients, il faudrait déclarer 25 affaires de vol qualifié si l'on appliquait la règle habituelle de déclaration des affaires relatives à des crimes de violence. Ce serait surestimer gravement l'ampleur du vol qualifié.

Ainsi, le nombre total d'affaires déclarées dans le cadre du Programme DUC n'est pas égal au nombre d'infractions dont la police prend connaissance. Il correspond plutôt au nombre de victimes de crimes de violence (autres que les vols qualifiés) auquel s'ajoute le nombre de crimes non violents (et de vols qualifiés) commis.

**6.26 Affaires réelles** Lorsqu'un crime est signalé à la police, l'affaire est considérée comme une affaire « déclarée ». La police effectue alors une enquête préliminaire afin de déterminer la validité de la déclaration. Il arrive parfois que les crimes signalés à la police n'aient pas été commis. On soustrait les affaires non fondées du nombre d'affaires déclarées pour obtenir le nombre d'« affaires réelles ». Les niveaux et les taux de criminalité sont fondés sur les « affaires réelles » déterminées selon la règle de l'**infraction la plus grave** commise.

**6.27 Classement des affaires réelles** Les affaires criminelles peuvent être soit « classées par mise en accusation », soit « classées sans mise en accusation ». Lorsqu'une enquête policière mène à l'identification d'au moins un suspect, une « dénonciation » est faite contre cette personne (c'est-à-dire que ce suspect est officiellement accusé d'au moins une infraction). D'un point de vue statistique, le fait qu'il y ait dénonciation signifie qu'au moins une affaire réelle peut être « classée par mise en accusation ».

Les affaires peuvent également être « classées sans mise en accusation ». Parfois, la police ne peut pas dénoncer un suspect même si elle l'a identifié et qu'elle dispose de preuves suffisantes pour le faire. Cela peut arriver, par exemple, dans les cas d'immunité diplomatique, lorsque la victime refuse d'engager des poursuites contre l'accusé ou lorsque le présumé contrevenant décède avant d'avoir été formellement accusé. Ces affaires sont considérées comme « classées sans mise en accusation », c'est-à-dire autrement que par mise en accusation.

Comme il faut beaucoup de temps pour résoudre les crimes, il arrive souvent qu'une affaire criminelle soit résolue des mois et même des années après avoir été signalée à la police et déclarée aux fins du programme DUC. Il n'y a donc pas de lien direct entre le nombre d'« affaires réelles » et le nombre d'« affaires classées » dans la base de données du Programme DUC agrégé. C'est pourquoi il est possible qu'il y ait plus d'affaires classées que d'affaires réelles. Bien qu'il n'y ait pas nécessairement de lien entre les affaires réelles et les affaires classées, le taux d'affaires classées peut fournir une bonne indication de la proportion d'affaires qui sont classées par mise en accusation et de celles qui le sont sans mise en accusation pour différents types d'infractions.

Certaines différences au chapitre des procédures influent sur la comparabilité des données municipales et provinciales. Notamment, l'élément d'information « État du classement » est interprété différemment dans diverses provinces. Au Nouveau-Brunswick et au Québec (seulement pour la Sûreté du Québec), l'état du classement initial recommandé par la police (p. ex., affaire classée par une mise en accusation précise) doit être approuvé par la Couronne. Si la Couronne juge que les preuves sont insuffisantes pour porter une accusation, la police modifie ses enregistrements en fonction de la recommandation de la Couronne. Selon la définition de cet élément d'information, une accusation est classée uniquement si les preuves sont suffisantes pour poursuivre. Cependant, d'autres secteurs de compétence, incluant la Colombie-Britannique qui a un système semblable à celui du Québec, ne révisent pas leurs dossiers internes lorsque la Couronne n'est pas d'accord avec la police quant à la suffisance de la preuve. C'est pourquoi il faut faire preuve de prudence lorsqu'on établit des comparaisons entre les secteurs de compétence pour cet élément de données.

**6.28 Personnes accusées** Le Programme DUC permet également de déterminer le nombre de personnes accusées. Pour les affaires classées, les données recueillies portent sur le nombre d'adultes accusés selon le sexe et sur le nombre de jeunes (âgés de 12 à 17 ans) accusés selon le sexe. La catégorie « personnes accusées » renvoie au nombre de personnes contre lesquelles des accusations ont été portées (et non au nombre d'accusations qui ont été portées) ou recommandées par la police. Une personne qui est accusée simultanément de plus d'une infraction n'est comptée qu'une seule fois en fonction de l'*infraction la plus grave*, même si les infractions ont été commises dans plus d'une affaire. En outre, il est possible que des personnes soient déclarées plus d'une fois dans une année; les personnes sont déclarées chaque fois qu'elles font l'objet d'une accusation portée par la police.

Les « personnes accusées » sont celles contre lesquelles des accusations ont été portées relativement à une affaire en particulier. Toutefois, il est possible que ces personnes aient par la suite été inculpées d'une infraction moins grave. Par exemple, une personne ayant commis une introduction par effraction peut être accusée de possession de biens volés si, par exemple, la police possède de meilleures preuves relativement à cette deuxième infraction. L'« affaire réelle » et la « personne accusée » sont alors toutes deux déclarées au regard de l'introduction par effraction, même si la personne a en fait été accusée de possession de biens volés.

### 6.3 Programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2)

**6.31 Infractions** Le Programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2) utilise de nouvelles catégories d'infractions qui sont plus détaillées que celles du Programme DUC agrégé. Il serait préférable de ne pas tenter de faire correspondre les totaux partiels des crimes de violence, des crimes contre les biens et des autres infractions au *Code criminel* du Programme DUC agrégé avec les totaux partiels du programme fondé sur l'affaire, car les deux sous-ensembles se composent de catégories d'infractions différentes. Par exemple, dans le programme fondé sur les affaires, le total partiel des **Infractions contre la personne** comprend d'autres infractions (p. ex., négligence criminelle causant la mort ou des lésions corporelles, autres infractions connexes causant la mort, complot en vue de commettre un meurtre, enlèvement, prise d'otages, extorsion, harcèlement criminel et autres infractions violentes).

Le total partiel de la catégorie **Infractions contre les biens** comprend six types d'infractions : introduction par effraction, vol, crimes d'incendie, possession de biens volés, fraude et méfaits. Ici encore, même si deux autres infractions, c'est-à-dire les crimes d'incendie et les méfaits, sont incluses dans ce sous-groupe, elles ne figurent pas parmi les éléments qui composent le « Total des infractions contre les biens » dans la DUC agrégé. De même, la catégorie **Autres infractions criminelles** dans le Programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2) comprend les autres catégories d'infractions, c.-à-d. cession d'une arme à feu ou modification du numéro de série, propos obscènes au téléphone ou appels téléphoniques harcelants, qui ne sont pas déclarées séparément dans le programme agrégé.

Même si les répondants au Programme DUC fondé sur l'affaire peuvent coder jusqu'à quatre infractions pour une affaire, aux fins de la déclaration, les tableaux 4.2 - 4.20 du présent rapport sont fondés sur la règle de l'infraction la plus grave (voir le point 6.25 pour une description de la règle) et ne comprennent que les affaires réelles (voir le point 6.26).

### **Données sur les personnes**

Un volet clé du Programme DUC fondé sur l'affaire est la saisie sur les victimes et les personnes accusées de renseignements directement liés à l'affaire.

**6.32 Personnes accusées** Toute personne identifiée par la police comme ayant été impliquée dans une affaire criminelle, et contre qui il serait possible de déposer une dénonciation, la preuve/l'information étant suffisante. Les personnes accusées incluent celles qui ont fait l'objet d'une accusation et celles qui n'ont pas été accusées pour diverses raisons, y compris l'immunité diplomatique, le renvoi à un programme de mesures de rechange, la déjudiciarisation, et la mort. Les personnes qui ne sont arrêtées qu'à des fins d'enquête et qui sont par la suite libérées sans être accusées ou officiellement poursuivies d'une autre manière officielle ne seront pas identifiées comme personnes accusées. À moins d'indication contraire, les déclarations de la personne accusée et les caractéristiques de l'infraction définis aux tableaux dans le chapitre 4 sont fondées sur chaque personne accusée identifiée par rapport à **chaque** affaire et non pas par rapport à l'infraction la plus grave dont est accusée une personne à un moment donné, comme dans le cas de la méthode agrégée (voir le point 6.28).

**6.33 Victime** Toute personne qui est victime d'une infraction contre la personne (tel que le définit le Programme DUC fondé sur l'affaire (DUC2)). Celles-ci comprennent toutes les infractions de violence et les infractions au code de la circulation causant les lésions corporelles à toute personne autre que l'accusé, ou la mort de celle-ci. Les données sur les personnes qui sont victimes d'autres types d'infractions ne sont pas saisies. Les déclarations de victimes dont il est question au chapitre 4 comprennent chaque victime. Il peut y avoir plus d'une victime relativement à une affaire. Le classement de l'acte de violence est, comme c'est le cas pour le Programme DUC agrégé, fondé sur l'infraction la plus grave commise contre la victime (voir la règle de l'infraction la plus grave au point 6.25).

## **Annexe A**

### **Éléments de données pour les programmes DUC et DUC2**



**Appendix A**  
Canadian Centre for Justice Statistics  
**Uniform Crime Reporting Survey**

**Annexe A**  
Centre Canadien de la Statistique juridique  
**Déclaration uniforme de la criminalité**

OFFENCES INFRACTIONS	Reported or known to police Communiquées à la police ou connues d'elle	Un-founded Affaires non fondées	Actual Number Nombre réel d'infractions	OFFENCES CLEARED INFRACTIONS CLASSÉES		PERSONS DATA DONNÉES SUR LES INDIVIDUS				
				By charge Par mise en accusation	Otherwise Sans mise en accusation	Adults Adultes		Young persons Jeunes gens		
						Charged Inculpées		Charged Inculpées		Not Charged
						Male Hommes	Female Femmes	Male Hommes	Female Femmes	Aucune inculpation
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

**Incident-based Uniform Crime Reporting Survey**

**Déclaration uniforme de la criminalité fondé sur l'affaire**

<b>Incident record – Enregistrement de l'affaire</b>		<b>Clearance date – Date du classement</b>	
<b>Data Element – Élément d'information</b>		1st most serious violation (msv) – 1 <sup>ère</sup> infraction plus importante (ipi) attempted/completed – tentative/consommée	
<b>Respondent code – Code du déclarant</b>		2nd most serious violation (msv) – 2 <sup>ème</sup> infraction plus importante (ipi) attempted/completed – tentative/consommée	
<b>Incident number – Numéro de dossier de l'affaire</b>		3rd most serious violation (msv) – 3 <sup>ème</sup> infraction plus importante (ipi) attempted/completed – tentative/consommée	
<b>Report date – Date du rapport</b>		4th most serious violation (msv) – 4 <sup>ème</sup> infraction plus importante (ipi) attempted/completed – tentative/consommée	
<b>Update status – État de l'affaire</b>		<b>Location – Lieu</b>	
<b>Incident date – Date de l'affaire</b> from – de	<b>Incident date – Date de l'affaire</b> to – à	<input type="radio"/> unknown – inconnu <input type="radio"/> single home, house – maison unifamiliale <input type="radio"/> apartment unit – unité d'habitation <input type="radio"/> commercial "residence" – unité d'habitation commerciale <input type="radio"/> commercial/corporate places – immeuble commercial ou abritant une société <input type="radio"/> parking lot – parc de stationnement <input type="radio"/> school – école <input type="radio"/> public institution – établissement public <input type="radio"/> public transportation & connected facilities – installations de transport public et attenantes <input type="radio"/> streets, roads, highways – rues, routes, autoroutes <input type="radio"/> open areas – zones ouvertes	
<b>Incident time – Heure de l'affaire</b> from – de	<b>Incident time – Heure de l'affaire</b> to – à	<b>Occupancy – Occupation</b>	
<b>Clearance status – État du classement</b> <input type="radio"/> unfounded – affaire non-fondée <input type="radio"/> not cleared – affaire non-classée <input type="radio"/> cleared by charge – classement par mise en accusation <input type="radio"/> suicide of accused – suicide de l'accusé <input type="radio"/> death of accused – décès de l'accusé <input type="radio"/> death of complainant/essential witness – décès du plaignant ou d'un témoin essentiel <input type="radio"/> reason beyond control of police – raison indépendante de la volonté du service de police <input type="radio"/> diplomatic immunity – immunité diplomatique <input type="radio"/> accused less than 12 years of age – accusé âgé de moins de douze ans <input type="radio"/> accused admitted to mental hospital – admission de l'accusé dans un hôpital psychiatrique <input type="radio"/> accused in foreign country – accusé se trouvant dans un pays étranger <input type="radio"/> complainant declines to lay charges – plaignant refusant qu'une accusation soit portée <input type="radio"/> accused involved in other incidents – accusé ayant pris part à d'autres affaires criminelles <input type="radio"/> accused already incarcerated – accusé déjà incarcéré <input type="radio"/> departmental discretion – pouvoir discrétionnaire du service de police <input type="radio"/> diversionary program – programme de déjudiciarisation		<input type="radio"/> 'blank' not applicable – 'blanc' sans objet <input type="radio"/> joint occupancy/victim and accused – occupation conjointe par la victime et l'accusé <input type="radio"/> occupied by the victim – occupation par la victime <input type="radio"/> occupied by the accused – occupation par l'accusé <input type="radio"/> occupied by the victim/accused unknown – occupation par la victime (donnée inconnue pour l'accusé) <input type="radio"/> not occupied by the victim/accused unknown – inoccupation par la victime (donnée inconnue pour l'accusé) <input type="radio"/> not occupied by the victim or the accused – inoccupation par la victime et par l'accusé	

8-1100-92: 1999-09-15 STC/CCJ-140-60100 SQC/CCJ-140-60100

<b>Data Element (continued) – Élément d'information (suite)</b>		<b>Weapon status – Nature de l'arme la plus dangereuse</b>	
<b>Target person – L'intention de l'acte criminel (personne)</b> 'blank' not applicable – 'blanc' sans objet <input type="radio"/> person – personne		'blank' not applicable – 'blanc' sans objet <input type="radio"/> unknown – inconnue <input type="radio"/> real – arme véritable <input type="radio"/> facsimile – imitation d'arme (fausse arme)	
<b>Target place – L'intention de l'acte criminel</b> 'blank' not applicable – 'blanc' sans objet <input type="radio"/> residence (dwelling house) – résidence (logement) <input type="radio"/> private property/structures – construction ou propriété privée <input type="radio"/> motor vehicle – véhicule à moteur <input type="radio"/> armoured vehicle – véhicule blindé <input type="radio"/> car dealerships – concessionnaire d'automobiles <input type="radio"/> bank/other financial institution – banque ou autre établissement financier <input type="radio"/> convenience store – dépanneur <input type="radio"/> gas station – station-service <input type="radio"/> storage and transport – transport et entreposage <input type="radio"/> other commercial/corporate establishment – autre entreprise commerciale ou société <input type="radio"/> non-commercial enterprise – entreprise non commerciale		<b>Vehicle types – Genre de véhicule</b> 'blank' not applicable (not traffic) – 'blanc' sans objet (il ne s'agit pas d'une infraction aux règlements de la circulation) <input type="radio"/> unknown – inconnu <input type="radio"/> automobile – automobile <input type="radio"/> truck, van, bus, recreational vehicle – camion, fourgonnette, autobus véhicule de plaisance <input type="radio"/> tractor-trailer – semi-remorque <input type="radio"/> motorcycle – motocyclette <input type="radio"/> other motorized land vehicle – autre véhicule à moteur terrestre <input type="radio"/> construction/farm equipment – machine agricole et machine servant à la construction <input type="radio"/> boat, vessel, other equipment – bateau, navire et autre embarcation <input type="radio"/> aircraft – aéronef <input type="radio"/> bicycle – bicyclette	
<b>1 property stolen – 1er bien volé</b>	<b>2 property stolen – 2ième bien volé</b>	<b>Accused record – Enregistrement de l'accusé</b>	
<b>3 property stolen – 3ième bien volé</b>	<b>4 property stolen – 4ième bien volé</b>	<b>Data Element – Élément d'information</b>	
<b>5 property stolen – 5ième bien volé</b>		<b>Respondent code – Code du déclarant</b>	
<b>Modus operandi – Modus operandi</b> 'blank' not applicable to the incident – 'blanc' sans objet <input type="radio"/> shoplifting – vol à l'étalage <input type="radio"/> purse snatching – vol de sac à main <input type="radio"/> pick-pocketing – vol à la tire <input type="radio"/> forced entry – introduction avec recours à la force <input type="radio"/> unforced entry – introduction sans recours à la force		<b>Incident number – Numéro de dossier de l'affaire</b>	
<b>Fraud type – Genre de fraude</b> 'blank' not applicable – 'blanc' sans objet <input type="radio"/> credit card – carte de crédit <input type="radio"/> cheque – chèque <input type="radio"/> other fraud – autre fraude		<b>Date of birth – Date de naissance</b>	<b>Apparent age – Âge approximatif</b>
<b>Fraud counter – Compte des fraudes</b>	<b>\$ value stolen – Valeur des biens volés (\$)</b>	<b>Sex – Sexe</b> <input type="radio"/> unknown – inconnu <input type="radio"/> female – féminin <input type="radio"/> male – masculin <input type="radio"/> company – société	<b>Aboriginal Indicator – Indicateur d'origine Autochtone</b> <input type="radio"/> unknown – inconnue <input type="radio"/> aboriginal peoples – origine autochtone <input type="radio"/> other – autre origine
<b>\$ value damaged – Valeur des biens endommagés (\$)</b>	<b>\$ value drugs – Valeur des stupéfiants illicites (\$)</b>	<b>Alcohol/drugs – Consommation d'alcool ou de stupéfiants</b> 'blank' not applicable – 'blanc' sans objet <input type="radio"/> unknown – inconnu <input type="radio"/> consumption of alcohol only – consommation d'alcool seulement <input type="radio"/> consumption of drugs only – consommation de stupéfiants seulement <input type="radio"/> consumption of both alcohol and drugs – consommation d'alcool et de stupéfiants	
<b>Most serious weapon – Arme la plus dangereuse</b> 'blank' not applicable to the incident – 'blanc' sans objet <input type="radio"/> unknown – inconnue <input type="radio"/> fully automatic firearm – arme entièrement automatique <input type="radio"/> sawed off rifle/shotgun – carabine ou fusil à canon scié <input type="radio"/> handgun – arme de poing <input type="radio"/> rifle/shotgun – carabine ou fusil <input type="radio"/> other firearm like weapons – autre arme similaire à une arme à feu <input type="radio"/> knife – couteau <input type="radio"/> other piercing/cutting instrument – autre instrument tranchant ou pointu <input type="radio"/> club/blunt instrument – objet contondant <input type="radio"/> explosives – explosifs <input type="radio"/> fire – feu <input type="radio"/> physical force – force physique <input type="radio"/> other weapon – autre arme <input type="radio"/> threat – menace <input type="radio"/> no weapon – aucune arme		<b>Accused ID – Identification de l'accusé</b>	
		<b>Accused status – Statut de l'accusé</b> <input type="radio"/> charged/charges recommended – accusations portées ou recommandées <input type="radio"/> processed by other means – traitement par d'autres moyens	
		<b>Date charged – Date des mises en accusation</b>	
		<b>1st charge – 1ière mise en accusation</b>	
		<b>2nd charge – 2ième mise en accusation</b>	
		<b>3rd charge – 3ième mise en accusation</b>	
		<b>4th charge – 4ième mise en accusation</b>	



Victim record – Enregistrement de la victime	Weapon – Arme ayant causé les blessures
<b>Data Element – Élément d'information</b>	'blank' not applicable – 'blanc' aucune arme utilisée 0 <input type="radio"/> unknown – inconnue 1 <input type="radio"/> fully automatic weapon – arme entièrement automatique 2 <input type="radio"/> sawed off rifle/shotgun – carabine ou fusil à canon scié 3 <input type="radio"/> handgun – arme de poing 4 <input type="radio"/> rifle/shotgun – carabine ou fusil 5 <input type="radio"/> other firearm like weapon – autre arme similaire à une arme à feu 6 <input type="radio"/> knife – couteau 7 <input type="radio"/> other piercing/cutting weapon – autre instrument tranchant ou pointu 8 <input type="radio"/> club/blunt instrument – objet contondant 9 <input type="radio"/> explosives – explosifs 10 <input type="radio"/> fire related – feu 11 <input type="radio"/> physical force – force physique 12 <input type="radio"/> other weapon – autre arme
<b>Respondent code – Code du déclarant</b>	<b>Relationship – Nature de la relation</b> 'blank' not applicable – 'blanc' sans objet 0 <input type="radio"/> unknown – inconnue 1 <input type="radio"/> spouse (including common-law) – conjoint (y compris les conjoints de fait) 2 <input type="radio"/> ex-spouse – ex-conjoint 3 <input type="radio"/> parent – parent 4 <input type="radio"/> child – enfant 5 <input type="radio"/> other immediate family – autre membre de la famille immédiate 6 <input type="radio"/> extended family – parent éloigné 7 <input type="radio"/> close friend – ami intime 8 <input type="radio"/> business relationship – relation d'affaires 9 <input type="radio"/> casual acquaintance – connaissance 10 <input type="radio"/> stranger – étranger
<b>Incident number – Numéro de dossier de l'affaire</b>	<b>Cohabitation – Cohabitation</b> 0 <input type="radio"/> unknown – inconnu 1 <input type="radio"/> yes – oui 2 <input type="radio"/> no – non
<b>Date of birth – Date de naissance</b>	<b>Officer status – Statut de l'agent de la paix</b> 'blank' not a peace-public officer – 'blanc' il ne s'agit pas d'un agent de la paix ou d'un fonctionnaire public 1 <input type="radio"/> police – police 2 <input type="radio"/> correctional officer – agent correctionnel 3 <input type="radio"/> sheriff/bailiff – shérif ou huissier 4 <input type="radio"/> customs-excise officer – agent des douanes ou de l'accise 5 <input type="radio"/> fisheries/games officer – garde-pêche ou garde-chasse 6 <input type="radio"/> other federal appointed peace/public officer – autre agent de la paix ou fonctionnaire public nommé par l'administration fédérale 7 <input type="radio"/> other provincially appointed officer – autre agent nommé par l'administration provinciale 8 <input type="radio"/> other peace-public officer – autre agent de la paix ou fonctionnaire public
<b>Apparent age – Âge approximatif</b>	
<b>Sex – Sexe</b> 0 <input type="radio"/> unknown – inconnu f <input type="radio"/> female – féminin m <input type="radio"/> male – masculin	
<b>Aboriginal Indicator – Indicateur d'origine Autochtone</b> a <input type="radio"/> unknown – inconnue f <input type="radio"/> aboriginal peoples – origine autochtone z <input type="radio"/> other – autre origine	
<b>Alcohol/drugs – Consommation d'alcool ou de stupéfiants</b> 'blank' not applicable – 'blanc' sans objet 0 <input type="radio"/> unknown – inconnu 1 <input type="radio"/> consumption of alcohol only – consommation d'alcool seulement 2 <input type="radio"/> consumption of drugs only – consommation de stupéfiants seulement 3 <input type="radio"/> consumption of both alcohol and drugs – consommation d'alcool et de stupéfiants	
<b>Most serious violation – Infraction la plus importante contre la victime</b>	
<b>Attempted/completed – Tentative/consommée</b>	
<b>Level of injury – Gravité des blessures</b> 'blank' not applicable – 'blanc' sans objet 0 <input type="radio"/> unknown – inconnue 1 <input type="radio"/> no injuries – aucune blessure 2 <input type="radio"/> minor physical injury – blessures physiques légères 3 <input type="radio"/> major physical injury – blessures physiques graves 4 <input type="radio"/> death – mort	

## Annexe B

### Diffusions des Juristat récents

#### N° 85-002-XPF au catalogue

##### 2000

- Vol. 20 n° 11      Harcèlement criminel
- Vol. 20 n° 12      Attitudes du public face au système de justice pénale
- Vol. 20 n° 13      Introduction par effraction, 1999

##### 2001

- Vol. 21 n° 1      Les refuges pour femmes violentées au Canada, 1999-2000
- Vol. 21 n° 2      Statistiques sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes, 1999-2000
- Vol. 21 n° 3      Statistiques sur les tribunaux de la jeunesse de 1999-2000
- Vol. 21 n° 4      Les problèmes de comportement et la délinquance chez les enfants et les jeunes
- Vol. 21 n° 5      Les services correctionnels pour adultes au Canada, 1999-2000
- Vol. 21 n° 6      Les enfants témoins de violence familiale
- Vol. 21 n° 7      La violence conjugale après la séparation
- Vol. 21 n° 8      Statistiques de la criminalité au Canada, 2000
- Vol. 21 n° 9      L'homicide au Canada, 2000
- Vol. 21 n° 10     La détermination de la peine dans les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes, 1999-2000
- Vol. 21 n° 11     Comparaisons de la criminalité entre le Canada et les États-Unis
- Vol. 21 n° 12     Les services communautaires et le placement sous garde des jeunes au Canada, 1999-2000

##### 2002

- Vol. 22 n° 1      Traitements des causes par les tribunaux de juridiction criminelle, 1999-2000
- Vol. 22 n° 2      Statistiques sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes, 2000-2001
- Vol. 22 n° 3      Statistiques sur les tribunaux de la jeunesse, de 2000-2001
- Vol. 22 n° 4      Les victimes de la criminalité : une perspective internationale
- Vol. 22 n° 5      Tendances nationales des homicides entre partenaires intimes, 1974 à 2000
- Vol. 22 n° 6      Statistiques de la criminalité au Canada, 2001
- Vol. 22 n° 7      L'homicide au Canada, 2001
- Vol. 22 n° 8      Les services communautaires et le placement sous garde des jeunes au Canada, 2000-2001
- Vol. 22 n° 9      Analyse préliminaire de la récidive chez les jeunes et les jeunes adultes – 1999-2000
- Vol. 22 n° 10     Les services correctionnels pour adultes au Canada, 2000-2001

#### Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec le :

Centre canadien de la statistique juridique  
19<sup>e</sup> étage, Immeuble R.H. Coats  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6

#### (613) 951-9023 ou le numéro sans frais 1 800 387-2231

Pour obtenir une publication, veuillez communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par Internet : [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). Vous pouvez aussi appeler sans frais (Canada et États-Unis) le 1 800 267-6677. Il n'est pas nécessaire de confirmer par écrit si vous commandez par téléphone.